



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين ثاني ١٩٩٣

المجلد ٢٩ - العدد ١١

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

رقم الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	٣ - عرض النقد.
١٠	٤ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١١	٥ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٥ - ١٢	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٦	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢١ - ٢٠	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٢	٩ - القاعدة النقدية.
٢٣	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٥ - ٢٤	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٦	١٢ - ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٧	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٢٩ - ٢٨	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٢	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٣	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٤	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٨	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٩	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض والودائع لدى البنك المركزي.
٤٠	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤١	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٣ - ٤٢	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٤	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٥	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٧	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٤٩ - ٤٨	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥١ - ٥٠	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

رقم الصفحة

٥٣ - ٥٢	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٥ - ٥٤	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٥٦	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٥٩ - ٥٨	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦١ - ٦٠	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٣ - ٦٢	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٧ - ٦٦	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٦٩ - ٦٨	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٣ - ٧٢	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٤	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٥	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	الانتاج
٧٦	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٧	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٧٨	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٧٩	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٠	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨١	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٣ - ٨٢	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٥ - ٨٤	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٧ - ٨٦	٥٤ - نشاط البناء.
٨٨	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٨٩	٥٦ - القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).
	الاسعار
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
٩٨	٦١ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم.
٩٩	٦٢ - اربحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي.
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
2,595.0	2,495.0	2,399.0	2,307.0	2,218.0	2,132.0	2,058.0	1,972.0	السكان والقوى العاملة
484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	392.2	379.5	(١) عدد السكان (بالالف)
								(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)
252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	105.0	92.0	النقد والبنوك (نهاية الفترة)
								(٣) عدد البنوك والفروع العاملة
10.3	10.7	11.7	13.3	15.6	17.6	19.6	21.4	(٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	224.6	192.4	(٥) النقد المصدر
530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	219.5	188.0	(٦) النقد المتداول
878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	375.4	331.0	(٧) عرض النقد (ع١)
1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	606.7	467.6	(٨) عرض النقد (ع٢)
1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	448.5	314.8	(٩) ودائع البنوك المرخصة
409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	172.6	165.8	(أ) تحت الطلب
235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	85.1	61.8	(ب) توفير
958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	190.8	87.2	(ج) لأجل
1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	332.8	244.1	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	286.3	229.2	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	76.1	37.2	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	5.5	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	152.5	142.2	المالية العامة
228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	172.4	180.7	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	212.9	195.6	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	148.6	142.3	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	146.2	109.8	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي
92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	49.0	41.0	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	49.0	38.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	11.0	2.0	(ب) اذونات الخزينة
121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	37.2	28.8	(ج) سندات المؤسسات العامة
								(د) سلف البنك المركزي للحكومة
261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	64.1	60.3	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	26.8	21.8	(٢٠) الصادرات الوطنية
1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	458.8	454.4	(٢١) المعاد تصديره
-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	-368.0	-371.1	(٢٢) المستوردات
395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	175.7	202.8	(٢٣) الميزان التجاري
475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	159.4	154.8	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
								(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,012.0	3,888.0	3,453.0	3,111.0	3,001.0	2,897.0	2,796.0	2,694.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7	535.4	502.4
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0	275.0	272.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	11.7	11.7	11.2	9.8	10.1	10.1	10.2	9.9
5) Currency Issued	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2	596.5	545.0
6) Currency in Circulation	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8	583.9	531.8
7) Money Supply (M1)	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8	897.1	848.2
8) Money Supply (M2)	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8
9) Deposits with Licenced Banks	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2
A) Demand Deposits	1,107.7	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9	370.6	374.6
B) Saving Deposits	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4	255.7	238.7
C) Time Deposits	3,040.4	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9
10) Licenced Banks Outstanding Credit	2,218.3	1,965.7	1,863.8	1,729.2	1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,001.1	949.0	370.8	330.1	218.5	391.1	401.4	379.0
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,324.8	2,034.8	1,045.7	858.2	702.6	480.4	431.8	412.4
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8	5.8	6.3
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,100.0	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5	514.4	440.8
15) Central Govt. External Revenues	556.7	561.8	362.2	445.9	253.0	190.8	303.5	350.2
16) Central Govt. Current Expenditures	932.0	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7	570.5	542.5
17) Central Govt. Capital Expenditures	436.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2	410.8	263.2
18) External Debt Outstanding	5,203.1	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-	-	-
19) Internal Debt Outstanding	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4	414.9	370.4
A) Govt. Bonds and Notes	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5	141.0	109.0
B) Treasury Bills	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0	118.0	109.0
C) Public Corps. Bonds	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2	22.1	23.2
D) CBJ Advances to Govt.	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7	133.8	129.2
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8	225.6	255.3
21) Re-Exports	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9	30.4	55.5
22) Imports	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5	850.2	1,074.5
23) Trade Balance	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9	-591.8	-761.6
24) Services Balance (Accrual Basis)	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3	337.8	346.7
25) Jordanian Workers Remittances	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7	414.5	402.9

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	-85.8	-2.5	(٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	90.9	50.2	(٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	-36.9	-64.8	(٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
1,905.0	1,815.0	1,702.5	1,484.2	1,183.6	972.9	797.3	688.9	(٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
1,891.4	1,765.8	1,638.1	1,426.7	1,151.2	946.6	774.2	667.8	(٣٠) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
								(٣١) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٣٢) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي
181.2	150.9	143.8	139.2	119.5	100.0	84.7	69.0	(١٩٧٩ = ١٠٠)
6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	2,320.2	1,769.4	(٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)
486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)
541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)
2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	553.0	537.6	(٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)
								(٣٧) الرقم القياسي للإنتاج الزراعي
95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	83.1	58.0	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٣٨) المساحات المرخصة للبناء
2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	1,206.5	1,138.5	(الف متر مربع)
								الاسعار
								(٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
97.1	93.5	89.0	82.8	76.9	69.2	60.7	56.7	(١٩٨٦ = ١٠٠)
								(٤٠) الرقم القياسي لأسعار الجملة
136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	93.9	89.1	(١٩٧٩ = ١٠٠)
								(٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة
103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	69.0	71.7	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة
102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	65.1	67.0	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٤٣) الرقم القياسي لأسعار الاسهم
105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	78.7	-	(١٩٨٥ = ١٠٠)
2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	3.3	3.0	(٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								(٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
								(٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء
1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	596.0	513.0	(جيجا واط ساعة)
								(٤٧) التزويد المائي للأغراض المنزلية
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	والبلدية (مليون م³)
								(٤٨) الكميات المستهلكة محلياً من
2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	1,393.0	1,177.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4	-16.0	-99.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9	51.0	137.6
28) Reserves , Net (Surplus -)	-88.1	-685.7	-255.1	-322.6	120.3	36.6	-18.3	-18.5
Production								
29) GNP at Current Market Prices	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	1,965.1
30) GDP at Current Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	1,969.8
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	1,969.8
32) Industrial Production Index (1979=100)	212.3	199.9	205.8	197.9	188.5	205.2	187.8	185.2
33) Phosphate (1000 Ton)	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4	6,249.2	6,067.1
34) Potash (1000 Ton)	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2	1,102.0	908.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0	551.1	510.5
36) Cement (1000 Ton)	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9
37) Agricultural Production Index (1985=100)	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	100.0
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4
Prices								
39) Cost of Living Index (1986=100)	174.8	168.1	155.4	133.8	106.4	99.8	100.0	100.0
40) Wholesale Price Index (1979=100)	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8	138.4	138.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9	86.1	100.0
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2	75.3	100.0
43) Share Price Index (1985=100)	182.4	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4	94.8	100.0
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0	2.9	2.5
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6	2.6	2.6
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5	134.6	93.0
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0

(١)

(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(١)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993						نهاية الفترة
	تشرين ٢/	تشرين ١/					
	Nov.	Oct.					
Assets							الموجودات
1- Foreign Assets	3114.7	3203.3	3325.9	2956.1	1416.5	1188.4	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	2411.2	2389.0	2026.4	1804.2	1653.7	1534.7	٢- الدين على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1108.8	1093.1	929.3	850.9	722.0	628.6	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	363.6	363.4	323.9	260.6	259.7	272.2	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	798.0	791.2	674.1	600.6	581.4	556.8	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	8.7	7.4	8.3	15.5	19.5	24.9	د) اسناد القرض
E) Domestic Investments	132.1	133.9	90.8	76.6	71.1	52.2	هـ) استثمارات محلية
3- Claims on Financial Institutions	55.8	55.2	50.0	37.6	49.3	64.5	٣- الدين على المؤسسات المالية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	23.8	24.4	21.4	23.9	31.7	33.7	٤- الدين على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Municipalities and Public Entities	283.1	277.3	253.3	247.4	252.9	251.2	٥- الدين على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Government	1008.1	1005.4	938.7	968.9	1004.5	975.5	٦- الدين على الحكومة
A) Advances	235.6	235.6	175.6	575.0	572.8	536.1	أ) السلف
B) Treasury Bills	251.0	246.1	234.6	234.9	216.2	222.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	490.9	493.1	498.0	128.5	185.0	186.8	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
Assets = Liabilities	6896.7	6954.6	6615.7	6038.1	4408.6	4048.0	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1814.3	1813.8	1716.1	1600.4	1432.8	1326.5	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	2745.4	2720.3	2476.9	2117.1	1689.8	1644.6	٢- شبه النقد
3- Government Deposits	244.7	252.7	229.0	423.1	186.4	188.4	٣- الودائع الحكومية
4- Foreign Liabilities	1396.8	1459.1	1597.7	1261.2	460.7	505.7	٤- المطلوبات الاجنبية
5- Capital, Reserves and Allowances	506.4	483.3	395.3	412.1	428.1	402.9	٥- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
6- Other Items (Net)	189.1	225.4	200.7	224.2	210.8	-20.1	٦- الاخرى (صافي)

: Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : يشتمل على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

(٣) عرض النقد

(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2) (5=3+4)	شبه النقد (١) Quasi-Money (1)			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1) (3=1+2)	ودائع تحت الطلب (١) Demand Deposits (1)			النقد المتداول Currency in Circulation (1)	نهاية الفترة End of Period
		المجموع Total (4)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع Total (2)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
2773.6	2646.8	1465.4	56.9	1408.5	1194.2	1181.4	370.2	11.9	358.3	811.2	1988
3095.9	2971.1	1644.6	77.5	1567.1	1342.1	1326.5	455.4	20.0	435.4	871.1	1989
3203.8	3122.6	1689.8	118.6	1571.2	1446.2	1432.8	426.6	20.3	406.3	1006.2	1990
3810.1	3717.5	2117.1	111.9	2005.2	1619.6	1600.4	608.0	24.6	583.4	992.4	1991
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	1992
4212.6	4136.3	2313.6	169.2	2144.4	1850.7	1822.7	803.8	38.7	765.1	1018.9	تشرين ٢
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	كانون ١
											1993
4309.6	4225.5	2508.4	343.6	2164.8	1749.2	1717.1	716.4	52.4	664.0	1000.7	كانون ٢
4294.6	4221.3	2521.0	361.0	2160.0	1729.9	1700.3	694.2	44.2	650.0	1006.1	شباط
4334.9	4297.1	2577.8	383.2	2194.6	1746.8	1719.3	693.4	45.2	648.2	1025.9	آذار
4389.8	4344.4	2605.1	391.4	2213.7	1767.9	1739.3	708.4	45.3	663.1	1030.9	نيسان
4447.7	4403.8	2623.4	402.2	2221.2	1808.0	1780.4	713.3	42.1	671.2	1067.1	أيار
4519.3	4473.1	2677.3	421.1	2256.2	1823.4	1795.8	750.2	43.9	706.3	1045.6	حزيران
4604.1	4555.3	2699.5	424.6	2274.9	1884.0	1855.8	781.8	48.5	733.3	1074.0	تموز
4603.7	4556.6	2694.7	409.8	2284.9	1888.6	1861.9	797.2	50.6	746.6	1064.7	أب
(2)					(2)						
4586.9	4541.1	2718.3	410.5	2307.8	1848.3	1822.8	772.0	47.8	724.2	1050.8	أيلول
(2)					(2)						
4577.1	4534.1	2720.3	414.3	2306.0	1836.4	1813.8	772.5	53.8	718.7	1041.3	تشرين ١
(2)					(2)						
4602.9	4559.7	2745.4	404.5	2340.9	1837.2	1814.3	779.9	54.9	725.0	1034.4	تشرين ٢

(١) : Represents Deposits with the Central Bank and Licenced Banks

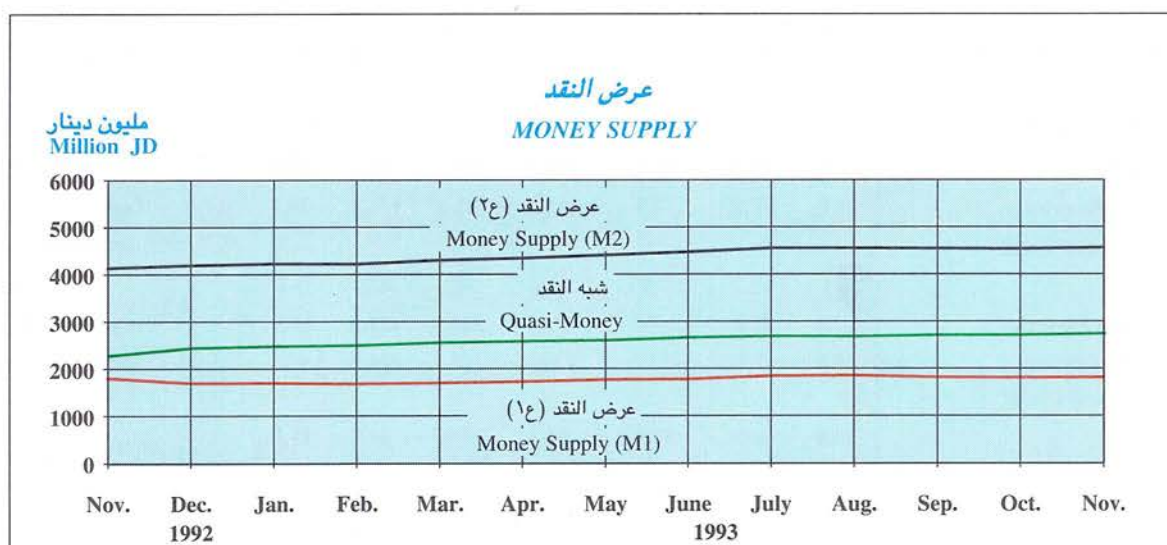
Denominated in JDs and Foreign Currencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تمثل الودائع لدى البنك المركزي و البنوك المرخصة بالدينار

والعملة الأجنبية .

(٢) : أولية.



(٤) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(4) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدنانير

Sectors	تشرين ثاني Nov.		كانون ٢-تشرين Jan. _ Nov.		1992	1991	1990	القطاعات
	1993	1992	1993	1992				
A) Domestic Credit	38.6	77.3	476.2	152.5	401.9	-146.8	134.5	١) الائتمان المحلي
1) Claims on Government (Net)	10.7	53.4	53.6	-75.6	163.9	-272.3	31.0	١- الدين على الحكومة (صافي)
A) Treasury Bills	4.9	-2.1	16.4	-1.9	-0.3	18.8	-5.9	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	0.0	0.0	60.0	-399.3	-399.4	2.1	36.7	ب) القروض والسلف
C) Bonds and Notes	-2.2	-0.6	-7.1	369.7	369.5	-56.5	-1.8	ج) السندات والاوراق
D) Deposits (Increase -)	8.0	56.1	-15.7	-44.1	194.1	-236.7	2.0	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Claims on Municipalities and Public Entities	5.7	-10.2	29.7	-27.5	5.9	-5.5	1.7	٢- الدين على البلديات والمؤسسات العامة
3- Claims on Private Sector (Resident)	22.2	26.5	384.7	244.8	222.2	150.5	119.0	٣- الدين على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	22.7	26.8	343	241.2	215.2	149.0	105.5	أ) القروض والسلف
B) Corporate Bonds	1.3	-1.6	0.4	-6.7	-7.2	-4.0	-5.4	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	-1.8	1.3	41.3	10.3	14.2	5.5	18.9	ج) الاستثمارات المحلية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	-0.6	0.8	2.4	-2.3	-2.5	-7.8	-2.0	٤- الدين على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Financial Insts.	0.6	6.8	5.8	13.1	12.4	-11.7	-15.2	٥- الدين على المؤسسات المالية
B) Net Foreign Assets	-26.3	-76.1	-10.2	220.8	33.3	739.1	273.1	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	-88.6	-113.7	-211.1	407.6	369.8	1539.6	228.1	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	62.3	37.6	200.9	-186.8	-336.5	-800.5	45.0	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net) (Increase -)	13.3	15.0	-100.2	45.5	40.3	2.6	-256.1	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-23.1	0.7	-111.1	28.0	16.8	16.0	-25.2	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	36.4	14.3	10.9	17.5	23.5	-13.4	-230.9	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	25.6	16.2	365.8	418.8	475.5	594.9	151.5	التغير في عرض النقد (ع٢)
A) Currency in Circulation	-6.9	-10.1	30.6	26.5	11.5	-13.7	135.0	١) النقد المتداول
B) Demand Deposits	7.4	14.5	66.8	195.8	104.2	181.3	-28.8	ب) وداائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	6.3	22.2	59.5	181.7	81.2	177.1	-29.1	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	1.1	-7.7	7.3	14.1	23.0	4.2	0.3	٢- البلديات والمؤسسات العامة
C) Saving and Time Deposits	25.1	11.8	268.5	196.5	359.8	427.3	45.3	ج) وداائع التوفير ولاجل
1- Private Sector (Resident)	34.9	5.2	211.6	139.2	124.1	-434.0	4.2	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-9.8	6.6	56.9	57.3	235.7	-6.7	41.1	٢- البلديات والمؤسسات العامة

(٥) النقد المصدر حسب الفئات

(5) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية(%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)			
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
825.9	6.2	0.4	1.3	3.2	17.3	77.8	3.1	10.6	26.6	141.4	638.0	819.7	1988	
887.5	6.8	0.4	1.3	3.1	15.2	80.0	3.4	11.3	27.0	134.0	705.0	880.7	1989	
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990	
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991	
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992	
													1992	
1047.3	8.8	0.4	1.4	2.5	11.0	84.7	4.7	14.2	25.9	113.9	879.8	1038.5	Nov. تشرين ثاني	
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	Dec. كانون اول	
													1993	
1029.0	8.8	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	13.8	26.2	109.8	865.8	1020.2	Jan. كانون ثاني	
1036.0	8.9	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	14.0	27.1	109.7	871.7	1027.1	Feb. شباط	
1056.9	9.0	0.5	1.5	2.9	10.7	84.4	5.2	16.0	30.7	112.1	883.9	1047.9	Mar. اذار	
1058.0	9.1	0.4	1.4	2.9	10.7	84.6	4.7	14.8	30.1	112.1	887.2	1048.9	Apr. نيسان	
1097.9	9.1	0.5	1.4	3.0	10.6	84.5	5.0	15.7	32.4	115.9	919.8	1088.8	May ايار	
1079.7	9.1	0.4	1.4	2.9	10.5	84.8	4.6	14.8	31.2	112.4	907.6	1070.6	June حزيران	
1107.3	9.1	0.4	1.3	2.8	10.3	85.2	4.5	14.6	30.7	112.7	935.7	1098.2	July تموز	
1101.5	9.2	0.4	1.4	2.8	10.0	85.4	4.4	14.8	30.1	109.6	933.4	1092.3	Aug. آب	
1080.9	9.2	0.4	1.4	2.7	9.8	85.7	4.4	14.6	28.9	105.5	918.3	1071.7	Sep. ايلول	
1078.2	9.3	0.4	1.3	2.7	9.7	85.9	4.4	14.4	28.4	103.7	918.0	1068.9	Oct. تشرين اول	
1068.3	9.3	0.4	1.4	2.6	9.6	86.0	4.3	14.4	27.7	101.6	911.0	1059.0	Nov. تشرين ثاني	

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات
مليون دينار

القروض و السلف	موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية			نهاية الفترة
	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية والدولية	ودائع لدى البنوك المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الأجنبية (١)	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
الحكومة المركزية	Subscription to Local & International Financial Institutions	Deposits with Local Banks	Total	Assets in Foreign Currencies (1)	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
Central Govt.								
463.1	32.1	0.0	218.5	152.5	0.0	0.0	66.0	١٩٨٨
536.1	32.2	0.0	330.1	260.5	0.0	3.2	66.4	١٩٨٩
572.8	32.2	0.0	370.8	303.6	0.0	0.3	66.9	١٩٩٠
574.9	32.2	4.0	949.1	858.9	19.8	0.3	70.1	١٩٩١
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
175.7	32.2	4.0	1044.4	847.4	112.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	كانون اول
								١٩٩٣
187.0	32.2	4.0	987.9	818.7	96.2	2.9	70.1	كانون ثاني
187.0	32.3	4.0	957.6	780.6	100.4	6.5	70.1	شباط
187.0	32.3	4.0	925.2	737.8	112.2	5.1	70.1	آذار
187.0	32.3	4.0	912.3	728.7	109.7	3.7	70.2	نيسان
235.6	32.3	4.0	917.4	712.6	129.2	5.4	70.2	ايار
235.6	32.3	0.0	916.4	721.7	121.8	2.7	70.2	حزيران
235.6	32.3	0.0	956.1	784.3	97.9	3.7	70.2	تموز
235.5	32.3	0.0	1030.7	851.2	106.7	2.6	70.2	أب
235.6	32.4	0.0	995.3	796.2	126.2	2.7	70.2	ايلول
235.6	32.4	0.0	1014.9	790.5	151.7	2.5	70.2	تشرين اول
235.6	32.4	0.0	1020.3	812.5	132.6	4.9	70.3	تشرين ثاني

(١) : لا تشتمل على ودائع بالعملات الأجنبية للبنوك المرخصة و المؤسسات المالية و ودائع غير المقيمين و ودائع أخرى.

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٣/٦/١٩٩١ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Assets

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD							
		المجموع	موجودات اخرى	اذونات الخزينة	سندات واوراق الحكومة والمؤسسات العامة (٢) Govt. and Public Entities Bonds and Notes (2)	Loans and Advances			
						القطاع الخاص	مؤسسات الاقراض المتخصصة	البنوك المرخصة	المؤسسات المالية
Total Assets	Total	Other Assets	Treasury Bills	Private Sector	Specialized Credit Institutions	Licenced Banks	Financial Insts.		
1988	1072.9	854.4	36.2	85.8	50.8	5.8	37.3	114.4	28.9
1989	1357.5	1027.4	71.6	51.3	47.0	3.3	33.7	219.0	33.2
1990	1631.5	1260.7	69.6	18.5	47.6	3.4	31.7	481.5	3.4
1991	2019.1	1070.0	37.9	0.0	0.8	3.7	23.9	390.5	2.1
1992	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1992									
Nov.	2069.4	1025.0	22.9	0.0	390.5	4.1	21.6	372.8	1.2
Dec.	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993									
Jan.	2013.6	1025.7	22.0	0.0	390.2	4.4	21.3	363.4	1.2
Feb.	2040.3	1082.7	27.7	52.5	390.2	4.5	20.7	362.6	1.2
Mar.	1987.7	1062.5	24.9	34.6	390.2	4.6	23.0	361.7	0.2
Apr.	1932.9	1020.6	21.0	0.0	390.2	4.6	23.6	357.9	0.0
May	1992.1	1074.7	25.9	0.0	390.2	4.6	24.8	357.3	0.0
June	1994.3	1077.9	28.7	0.0	390.2	4.8	24.9	361.4	0.0
July	2011.2	1055.1	18.9	0.0	390.6	5.0	24.9	347.8	0.0
Aug.	2085.1	1054.4	19.2	1.0	390.7	5.2	24.6	345.9	0.0
Sep.	2059.1	1063.8	17.3	0.0	390.8	5.3	24.4	358.0	0.0
Oct.	2083.3	1068.4	23.7	0.0	390.8	5.4	24.4	356.1	0.0
Nov.	2121.6	1101.3	22.5	37.4	390.7	5.5	23.8	353.4	0.0

(1) : Exclude Foreign Currency Deposits Pertaining to Licenced Banks, Financial Institutions , Non - Residents and Other Deposits.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of June13,1991.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

الحسابات الجارية والودائع								النقد المصدر	نهاية الفترة
القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات المالية (٧)	البنوك المرخصة (٧)	هيئات ومؤسسات دولية	مؤسسات الاقراض المتخصصة	المؤسسات العامة Public Entities		الحكومة		
					حسابات اخرى	حسابات جارية			
حسابات جارية									
Current Accounts	Financial Institutions (1)	Licenced Banks (1)	Internat- ional Insts.	Specialized Credit Insts.	Other Accounts	Current Accounts	Govern- ment	Currency Issued	
13.9	2.2	131.3	0.5	0.8	0.4	1.8	15.5	825.9	١٩٨٨
23.9	1.3	242.6	0.8	1.0	5.1	6.8	27.3	887.5	١٩٨٩
5.2	1.4	252.2	0.8	1.3	0.3	6.9	17.6	1022.2	١٩٩٠
12.4	1.3	632.9	0.8	3.9	15.0	10.7	210.7	1017.6	١٩٩١
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	١٩٩٢
									١٩٩٢
20.5	1.3	676.0	1.2	13.9	30.3	14.0	174.1	1047.3	تشرين ثاني
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	كانون اول
									١٩٩٣
13.0	1.1	678.8	1.0	3.1	11.4	16.1	169.7	1029.0	كانون ثاني
14.8	1.6	681.8	1.1	11.2	3.4	11.4	189.0	1036.0	شباط
11.5	0.0	636.2	1.2	11.9	4.3	14.3	167.8	1057.0	آذار
16.2	0.0	600.3	1.2	6.0	2.2	13.2	144.1	1058.0	نيسان
9.0	0.0	590.0	1.1	6.0	2.2	13.4	198.8	1097.9	ايار
9.9	0.0	655.8	1.2	2.4	2.9	12.5	159.3	1079.7	حزيران
10.2	0.0	634.9	1.2	0.2	2.6	14.7	165.4	1107.3	تموز
7.5	0.0	662.4	1.2	0.4	1.3	12.4	211.9	1101.5	أب
2.5	0.0	685.0	1.5	0.0	1.8	10.1	192.9	1080.9	ايلول
3.8	0.0	721.0	1.7	0.5	2.1	12.2	173.1	1078.2	تشرين اول
8.0	0.0	774.7	1.7	0.2	1.2	12.9	156.2	1068.3	تشرين ثاني

(١) : تقتصر على الودائع بالدينار الاردني.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Liabilities
Million JD

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	Private Sector (Resident)
								حسابات اخرى Other Accounts
1988	1072.9	11.2	45.7	12.0	6.0	172.1	0.0	5.7
1989	1357.5	11.0	104.0	12.0	6.0	337.0	27.2	1.0
1990	1631.5	191.9	97.7	12.0	6.0	301.7	0.0	16.0
1991	2019.1	26.7	45.5	12.0	6.0	911.3	2.2	21.4
1992	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1992								
Nov.	2069.4	17.3	44.3	12.0	6.0	942.5	1.6	9.6
Dec.	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993								
Jan.	2013.6	26.3	28.8	12.0	6.0	911.5	0.0	17.3
Feb.	2040.3	28.6	28.8	12.0	6.0	928.9	0.0	14.6
Mar.	1987.7	20.2	28.8	12.0	6.0	863.7	2.2	14.3
Apr.	1932.9	26.1	32.4	12.0	6.0	798.4	3.6	11.6
May	1992.1	14.6	32.4	12.0	6.0	829.2	1.3	7.4
June	1994.3	19.5	32.4	12.0	6.0	844.7	0.4	0.3
July	2011.2	16.7	32.4	12.0	6.0	836.8	2.4	5.2
Aug.	2085.1	23.0	32.4	12.0	6.0	910.2	3.4	9.7
Sep.	2059.1	29.6	32.5	12.0	6.0	898.1	0.7	3.6
Oct.	2083.3	37.2	32.4	12.0	6.0	917.5	2.2	0.9
Nov.	2121.6	37.1	32.4	12.0	6.0	965.8	9.3	1.6

(1) : Confined to JD Deposits.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

الموجودات
مليون دينار

السندات				الموجودات الاجنبية					ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	ارصدة لدى بنوك محلية	ارصدة لدى بنوك محلية	نهاية الفترة
Bonds				Foreign Assets									
المجموع	اسناد القرض	مؤسسات عامة	حكومة	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي	استثمارات في الخارج	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	Balances with Local Banks	Balances with the Central Bank in JDs	Cash in Vaults		
Total	Corpo- rate Bonds	Public Entities	Gover- nment	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Balances with the Central Bank	Invest- ments Abroad	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults					
188.3	26.3	37.9	124.1	30.6	99.3	22.0	544.2	6.5	228.2	134.7	14.7	١٩٨٨	
198.2	24.9	33.1	140.2	25.9	199.9	18.1	605.9	8.4	258.6	240.1	16.3	١٩٨٩	
191.1	19.5	33.8	137.8	39.4	350.0	18.0	628.5	9.8	227.2	200.6	16.0	١٩٩٠	
189.1	15.5	45.7	127.9	20.4	689.0	23.7	1,254.2	19.7	166.4	604.1	25.2	١٩٩١	
155.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	١٩٩٢	
												١٩٩٢	
159.1	8.8	42.3	108.0	29.8	867.1	21.1	1,381.9	19.4	139.4	673.3	28.4	تشرين ثاني	
155.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	كانون اول	
												١٩٩٣	
150.0	7.5	39.2	103.3	23.9	777.1	20.6	1,413.6	19.3	153.8	676.6	28.4	كانون ثاني	
149.0	7.3	38.4	103.3	32.3	775.6	20.6	1,399.9	16.9	139.2	666.9	29.9	شباط	
148.8	8.6	36.4	103.8	35.8	733.5	20.5	1,423.6	18.8	167.0	624.7	31.0	آذار	
148.2	7.5	36.9	103.8	33.8	737.2	34.9	1,430.8	13.9	158.1	600.6	27.1	نيسان	
148.2	6.6	37.6	104.0	34.0	744.4	35.1	1,402.4	16.8	167.8	590.6	30.7	ايار	
142.5	6.9	36.4	99.2	32.7	723.0	36.9	1,388.3	25.2	172.2	643.0	34.1	حزيران	
144.4	5.7	36.8	101.9	37.5	714.9	33.7	1,406.1	23.5	174.9	620.4	33.3	تموز	
142.0	5.1	36.4	100.5	39.4	708.4	39.5	1,411.2	15.6	155.4	659.4	36.8	أب	
141.1	4.9	35.9	100.3	40.2	714.4	45.1	1,410.1	18.3	146.6	676.7	30.1	ايلول	
145.1	7.4	35.3	102.4	40.4	719.1	48.4	1,358.7	21.8	149.4	704.7	36.9	تشرين اول	
143.0	8.7	34.1	100.2	40.2	677.0	49.1	1,310.8	17.4	149.2	773.7	34.0	تشرين ثاني	

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Assets

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	عقارات واثاث	استثمارات محلية	شيكات وسحوبات برسم القبض	التسهيلات الائتمانية للمقيمين				اذونات الخزينة
						Credit Facilities (Resident)				
						المجموع	جاري مدین	كمبيالات واسناد مخصومة	القروض والسلف	
Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Domestic Invest- ments	Bills Receiv- able	Total	Over- Draft	Bills Discoun- ted	Loans and Advances	Treasury Bills	
1988	3,250.5	92.3	78.1	43.3	22.3	1,599.4	618.6	270.9	709.9	146.6
1989	3,780.3	178.9	84.0	52.2	19.5	1,703.5	578.3	282.1	843.1	170.8
1990	4,090.0	205.6	90.0	71.1	20.9	1,824.1	618.6	268.0	937.5	197.7
1991	5,599.1	216.2	113.4	76.7	20.5	1,945.5	631.0	264.6	1,049.9	235.0
1992	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1992										
Nov.	6,262.6	304.7	118.1	86.9	22.1	2,178.3	719.9	327.5	1,130.9	233.0
Dec.	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1993										
Jan.	6,271.5	300.3	115.9	95.1	21.4	2,239.4	754.4	330.1	1,154.9	236.1
Feb.	6,263.4	307.1	116.4	97.6	25.5	2,302.9	772.9	341.7	1,188.3	183.6
Mar.	6,347.3	320.0	120.8	98.5	22.5	2,370.5	790.8	345.4	1,234.3	211.3
Apr.	6,432.8	328.2	122.9	103.4	32.5	2,419.9	820.8	353.9	1,245.2	241.3
May	6,495.1	361.1	124.7	110.2	41.0	2,453.5	816.2	363.3	1,274.0	234.6
June	6,637.1	418.8	128.1	114.3	28.4	2,498.4	824.0	375.4	1,299.0	251.2
July	6,678.0	417.3	128.2	124.0	31.7	2,537.1	837.8	377.0	1,322.3	251.0
Aug.	6,686.2	425.9	127.9	123.1	32.2	2,525.4	825.9	374.4	1,325.1	244.0
Sep.	6,716.0	423.3	128.6	128.6	26.5	2,538.1	836.5	371.1	1,330.5	248.3
Oct.	6,726.4	426.7	127.1	133.9	28.7	2,539.4	841.1	367.0	1,331.3	246.1
Nov.	6,701.0	438.5	122.7	132.1	30.4	2,569.4	848.5	367.1	1,353.8	213.5

(1) : Includes Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities				ودائع التوفير ولاجل Saving and Time Deposits			ودائع تحت الطلب Demand Deposits			نهاية الفترة
المجموع Total	اقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non- Residents	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	
552.3	26.8	103.0	422.5	1,459.3	56.5	1,402.8	353.7	9.3	344.4	١٩٨٨
504.9	15.5	89.0	400.4	1,638.5	72.4	1,566.1	425.4	12.2	413.2	١٩٨٩
459.8	0.0	72.9	386.9	1,673.0	117.7	1,555.3	413.8	12.7	401.1	١٩٩٠
1,260.4	13.4	101.2	1,145.8	2,079.9	96.2	1,983.7	583.9	10.7	573.2	١٩٩١
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	١٩٩٢
										١٩٩٢
1,446.8	13.5	57.4	1,375.9	2,260.0	125.3	2,134.7	769.2	24.6	744.6	تشرين ثاني
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	كانون اول
										١٩٩٣
1,520.0	13.5	56.6	1,449.9	2,477.4	330.0	2,147.4	686.4	35.4	651.0	كانون ثاني
1,514.1	14.2	62.1	1,437.8	2,492.6	347.2	2,145.4	667.2	32.1	635.1	شباط
1,477.3	13.8	67.6	1,395.9	2,548.4	368.1	2,180.3	666.5	29.8	636.7	أذار
1,514.3	14.3	80.3	1,419.7	2,587.0	384.9	2,202.1	677.3	30.4	646.9	نيسان
1,494.8	14.3	71.2	1,409.3	2,609.4	395.6	2,213.8	689.2	27.0	662.2	ايار
1,481.8	13.5	81.1	1,387.2	2,671.8	416.0	2,255.8	727.6	31.2	696.4	حزيران
1,484.5	13.9	73.7	1,396.9	2,691.8	422.1	2,269.7	756.6	33.5	723.1	تموز
1,499.7	15.8	65.9	1,418.0	2,683.7	408.5	2,275.2	776.9	37.8	739.1	أب
1,481.0	13.9	63.5	1,403.6	2,712.9	408.7	2,304.2	758.4	37.6	720.8	ايلول
1,457.4	13.2	58.8	1,385.4	2,717.3	412.2	2,305.1	756.1	41.2	714.9	تشرين اول
1,395.2	13.1	61.8	1,320.3	2,742.6	403.3	2,339.3	755.0	41.8	713.2	تشرين ثاني

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities
Million JD

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات أخرى Other Liabilities	احتياطيات و مخصصات Reserves and Allowances	رأس المال Capital	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	الاقتراض من Borrowing from			ودائع البنوك المحلية Local Banks Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits
						المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	
1988	3,250.5	227.4	145.6	105.5	13.5	115.2	3.1	112.1	167.4	167.4	0.0	110.6
1989	3,780.3	359.7	170.4	110.4	16.2	221.2	8.1	213.1	172.5	172.5	0.0	161.1
1990	4,090.0	416.4	174.4	138.0	18.2	352.9	7.3	345.6	274.7	169.6	105.1	168.8
1991	5,599.1	515.6	188.6	160.0	33.8	304.6	7.6	297.0	259.9	149.8	110.1	212.4
1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
1992												
Nov.	6,262.6	630.9	155.4	166.4	21.2	321.4	0.2	321.2	206.5	96.5	110.0	284.8
Dec.	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
1993												
Jan.	6,271.5	561.2	180.0	171.8	31.8	319.7	0.4	319.3	236.1	124.5	111.6	87.1
Feb.	6,263.4	594.8	182.0	171.8	27.1	319.6	0.0	319.6	211.7	99.5	112.2	82.5
Mar.	6,347.3	622.3	182.6	185.5	26.9	319.7	0.2	319.5	228.3	116.1	112.2	89.8
Apr.	6,432.8	637.0	173.7	187.9	26.4	317.0	0.1	316.9	228.9	116.8	112.1	83.3
May	6,495.1	667.7	177.2	190.6	28.8	317.0	0.2	316.8	233.2	121.1	112.1	87.2
June	6,637.1	699.2	195.0	196.1	25.9	319.3	0.2	319.1	242.1	134.0	108.1	78.3
July	6,678.0	704.7	201.8	185.1	26.1	313.0	0.4	312.6	235.1	127.1	108.0	79.3
Aug.	6,686.2	689.1	206.4	200.1	24.6	316.5	0.1	316.4	209.7	101.7	108.0	79.5
Sep.	6,716.0	706.8	218.9	205.1	24.8	315.3	0.2	315.1	209.8	101.9	107.9	83.0
Oct.	6,726.4	736.6	222.7	210.1	21.9	314.4	0.4	314.0	210.3	102.4	107.9	79.6
Nov.	6,701.0	725.0	238.1	217.9	20.2	314.0	0.8	313.2	204.5	96.6	107.9	88.5

(1) : Includes Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

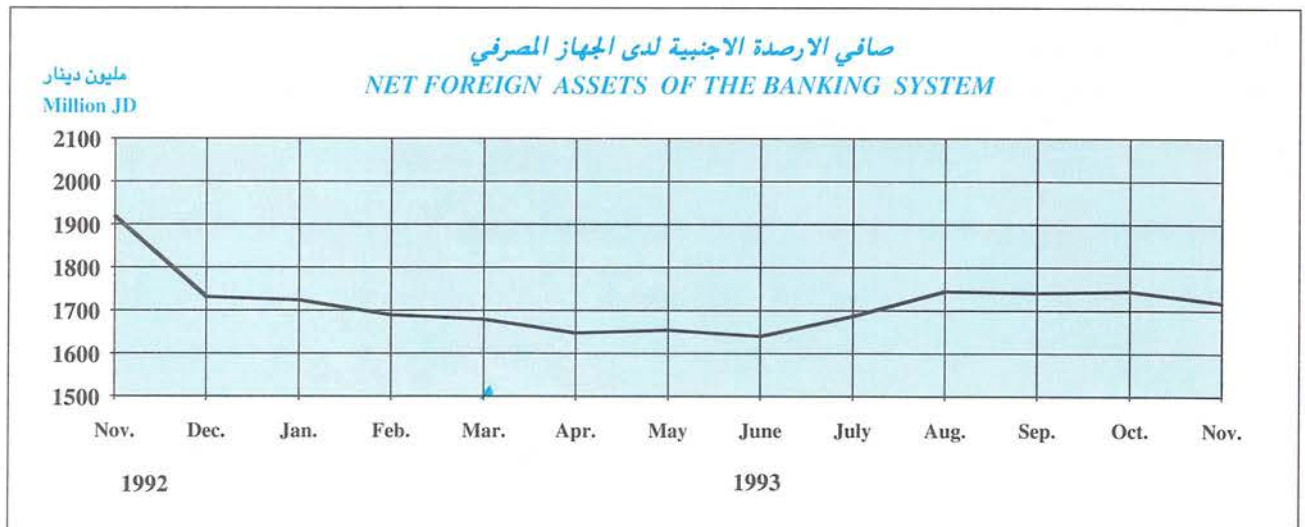
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية								نهاية الفترة
Licenced Banks		البنوك المرخصة	Central Bank					
			البنك المركزي					
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (٢) Other Foreign Assets (2)	موجودات بعملات اجنبية (١) Foreign Exchange (1)	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
702.6	158.4	544.2	218.5	228.7	-76.2	0.0	66.0	١٩٨٨
858.2	252.3	605.9	330.1	230.0	30.5	3.2	66.4	١٩٨٩
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
2319.3	937.4	1381.9	1044.4	399.4	560.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	كانون أول
								١٩٩٣
2254.5	840.9	1413.6	987.9	387.2	527.7	2.9	70.1	كانون ثاني
2245.3	845.4	1399.9	957.6	383.1	497.9	6.5	70.1	شباط
2232.2	808.6	1423.6	925.2	386.5	463.5	5.1	70.1	آذار
2250.5	819.7	1430.8	912.3	388.5	449.9	3.7	70.2	نيسان
2232.7	830.3	1402.4	917.4	390.4	451.4	5.4	70.2	ايار
2206.1	817.8	1388.3	916.4	399.9	443.6	2.7	70.2	حزيران
2215.6	809.5	1406.1	956.1	408.2	474.1	3.6	70.2	تموز
2214.1	802.9	1411.2	1030.7	418.0	539.9	2.6	70.2	أب
2228.1	818.0	1410.1	995.3	429.1	493.3	2.7	70.2	ايلول
2188.4	829.7	1358.7	1014.9	443.6	498.6	2.5	70.2	تشرين أول
2094.4	783.6	1310.8	1020.3	458.2	487.0	4.9	70.3	تشرين ثاني

- (١) : يشتمل على سندات وأتونات بعملات اجنبية .
(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.



(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

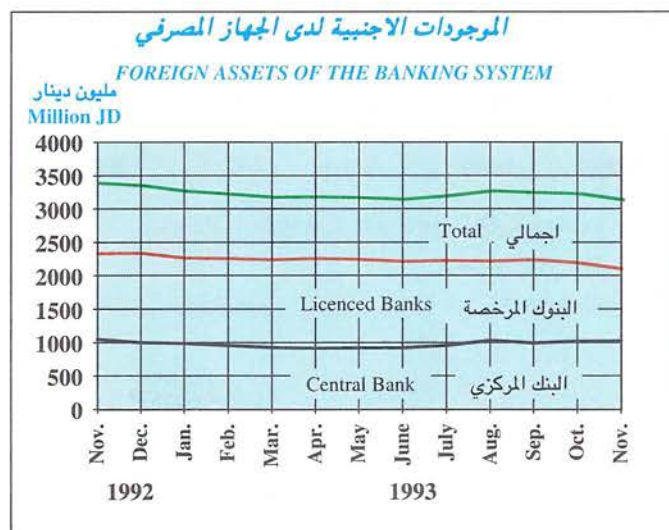
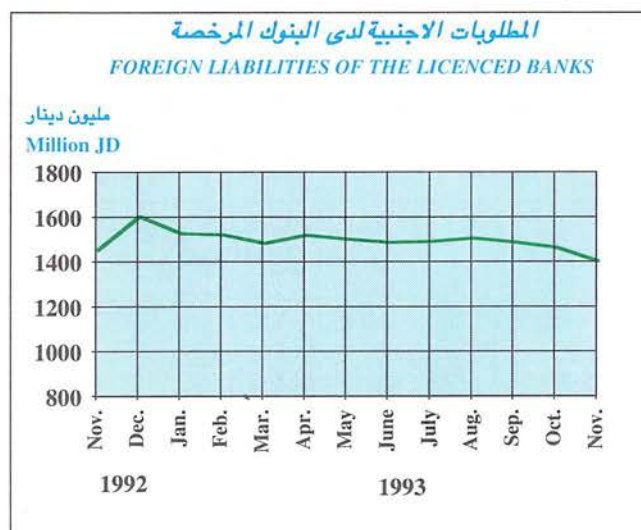
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	المطلوبات الاجنبية						Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions
				المجموع Total	أخرى Other				
1988	377.4	580.8	28.0	552.3	129.8	422.5	0.5	958.2	37.2
1989	695.3	513.8	8.1	504.9	104.6	400.4	0.8	1209.1	20.8
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
Nov. 1992	1917.5	1449.1	1.1	1446.8	70.9	1375.9	1.2	3366.6	2.9
Dec. 1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
Jan. 1993	1723.7	1522.1	1.1	1520.0	70.1	1449.9	1.0	3245.8	3.4
Feb.	1689.4	1516.6	1.3	1514.2	76.4	1437.8	1.1	3206.0	3.1
Mar.	1678.8	1478.6	0.0	1477.3	81.4	1395.9	1.3	3157.4	0.0
Apr.	1647.3	1515.5	0.0	1514.3	94.6	1419.7	1.2	3162.8	0.0
May	1654.1	1496.0	0.0	1494.8	85.5	1409.3	1.2	3150.1	0.0
June	1639.5	1483.0	0.0	1481.8	94.6	1387.2	1.2	3122.5	0.0
July	1686.0	1485.7	0.0	1484.5	87.5	1397.0	1.2	3171.7	0.0
Aug.	1743.9	1500.9	0.0	1499.7	81.7	1418.0	1.2	3244.8	0.0
Sep.	1740.9	1482.5	0.0	1481.0	77.4	1403.6	1.5	3223.4	0.0
Oct.	1744.2	1459.1	0.0	1457.4	72.0	1385.4	1.7	3203.3	0.0
Nov.	1717.9	1396.8	0.0	1395.1	74.8	1320.3	1.7	3114.7	0.0

(1) : Includes Treasury Bills and Securities Denominated in Foreign Currencies.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.



(٩) القاعدة النقدية

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(١) الجهاز المالي (1) Financial System				القطاع العام Public Sector	النقد لدى الجمهور Currency with the Public			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	مؤسسات الاقراض المتخصصة Specialized Credit Insti- tutions	البنوك المرخصة Licenced Banks	ودائـم المؤسـسات العامة تحت الطلب Public Entities Demand Deposits	المجموع Total	النقد المعدني Coins	الاوراق النقدية Bank Notes	
961.2	151.3	4.5	0.8	146.0	1.4	808.5	6.2	802.3	1988
1137.3	263.9	4.5	0.4	259.0	5.7	867.7	6.8	860.9	1989
1281.2	273.7	4.8	0.7	268.2	5.0	1002.5	7.3	995.2	1990
1665.5	664.1	1.9	4.1	658.1	10.0	991.4	7.8	983.6	1991
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992
1992									
1738.4	707.0	2.0	0.5	704.5	13.5	1017.9	8.8	1009.1	Nov. تشرين ثاني
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	Dec. كانون اول
1993									
1725.0	709.3	1.7	0.4	707.2	16.1	999.6	8.8	990.8	Jan. كانون ثاني
1730.3	714.9	2.1	1.1	711.7	10.2	1005.2	8.9	996.3	Feb. شباط
1707.4	669.0	0.1	1.6	667.3	13.0	1025.4	9.0	1016.4	Mar. آذار
1671.7	629.5	0.1	1.9	627.5	11.6	1030.6	9.1	1021.5	Apr. نيسان
1701.0	622.4	0.0	1.7	620.7	11.7	1066.9	9.1	1057.8	May ايار
1746.7	690.5	0.0	0.6	689.9	11.1	1045.1	9.1	1036.0	June حزيران
1755.2	668.7	0.2	0.3	668.2	12.8	1073.7	9.1	1064.6	July تموز
1775.0	699.9	0.2	0.4	699.3	10.7	1064.4	9.2	1055.2	(2) Aug. آب
1774.4	715.3	0.2	0.1	715.0	8.5	1050.6	9.2	1041.4	(2) Sep. ايلول
1810.2	758.6	0.2	0.5	757.9	10.5	1041.1	9.3	1031.8	(2) Oct. تشرين أول
1853.2	809.0	0.2	0.2	808.6	10.1	1034.1	9.3	1024.8	(2) Nov. تشرين ثاني

(1) : Confined to JD Deposits with Central Bank of Jordan
Plus Cash in Vaults.

(2) : Preliminary.

(١) : الودائع لدى البنك المركزي بالدينار
: الاردني فقط + النقد في الصندوق .
(٢) : أولية.

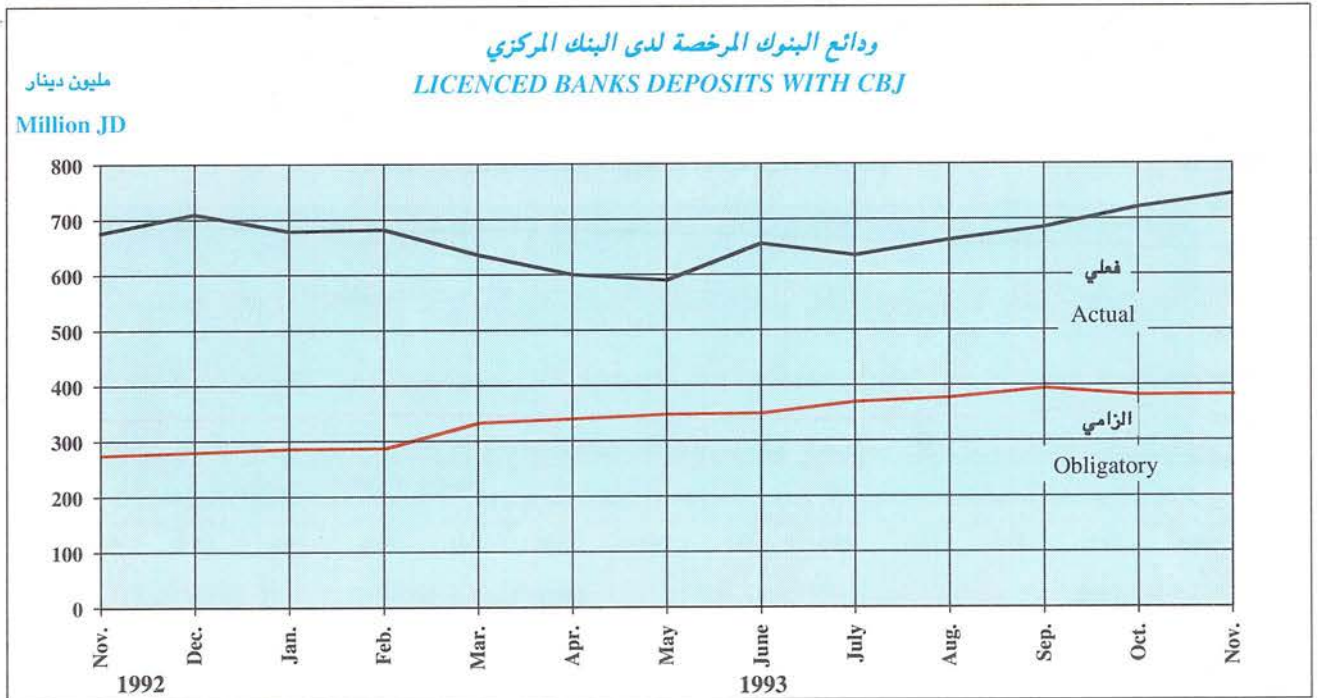
(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
58.8	53.7	87.8	77.6	146.6	131.3	1988
75.4	145.6	107.7	97.0	183.1	242.6	1989
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
						1992
105.7	165.1	169.0	511.0	274.7	676.1	Nov. تشرين ثاني
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	Dec. كانون اول
						1993
109.7	165.6	176.2	513.4	285.9	679.0	Jan. كانون ثاني
110.1	205.4	176.7	476.4	286.8	681.8	Feb. شباط
122.3	175.1	210.4	461.1	332.7	636.2	Mar. اذار
123.3	179.8	216.2	420.5	339.5	600.3	Apr. نيسان
124.8	164.2	221.8	425.8	346.6	590.0	May ايار
126.6	200.5	221.7	455.3	348.3	655.8	June حزيران
131.0	192.2	237.4	442.8	368.4	635.0	July تموز
132.9	214.6	243.4	447.8	376.3	662.4	Aug. آب
132.8	192.9	259.5	492.1	392.3	685.0	Sep. ايلول
132.6	196.2	247.1	524.8	379.7	721.0	Oct. تشرين اول
131.7	242.3	248.9	532.4	380.6	774.7	Nov. تشرين ثاني



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

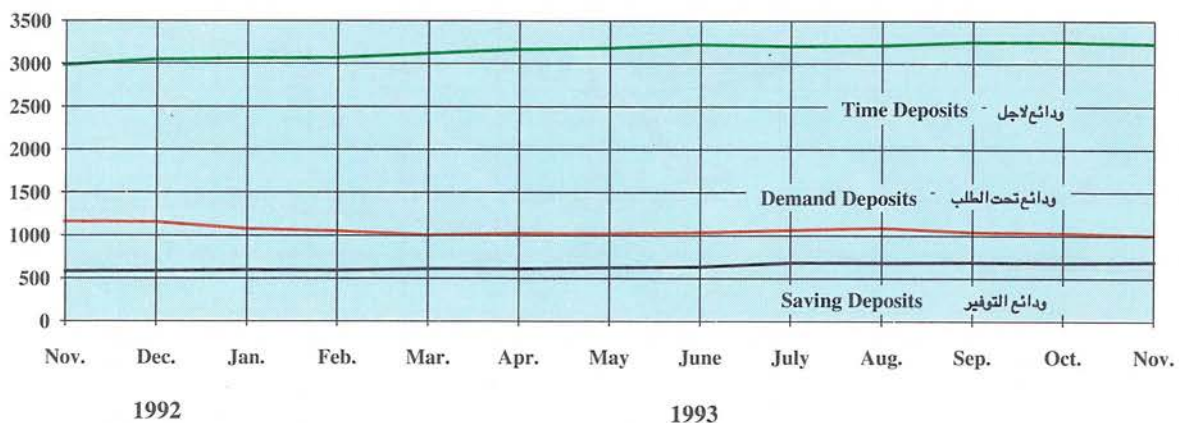
مليون دينار

البلديات Municipalities				المؤسسات العامة Public Entities				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	Grand Total	
5.2	0.0	4.1	9.3	51.0	0.2	5.2	56.4	1102.1	300.8	344.4	1747.3	2346.1	١٩٨٨
5.9	0.0	2.7	8.6	66.1	0.4	9.5	76.0	1228.7	337.4	413.2	1979.3	2625.4	١٩٨٩
10.5	0.0	2.7	13.1	106.5	0.8	10.1	117.3	1244.7	310.6	401.1	1956.4	2642.6	١٩٩٠
15.9	0.0	3.4	19.3	79.0	1.4	7.2	87.5	1553.8	430.0	573.2	2557.0	4022.1	١٩٩١
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	١٩٩٢
													١٩٩٢
26.2	0.0	3.9	30.1	97.2	1.9	20.7	119.8	1645.1	489.6	744.6	2879.3	4689.9	تشرين ثاني
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	كانون اول
													١٩٩٣
2.4	0.0	4.3	6.7	326.1	1.4	31.1	358.6	1648.0	499.5	651.0	2798.5	4700.7	كانون ثاني
2.6	0.0	3.8	6.4	343.7	0.9	28.2	372.8	1646.0	499.4	635.1	2780.5	4680.0	شباط
3.0	0.0	4.3	7.3	363.9	1.1	25.5	390.5	1664.6	515.8	636.7	2817.1	4700.6	آذار
3.4	0.0	4.3	7.7	380.1	1.3	26.2	407.6	1687.7	514.5	646.9	2849.1	4767.3	نيسان
2.6	0.0	3.3	5.9	391.9	1.0	23.8	416.7	1687.1	526.7	662.2	2876.0	4795.1	ايار
2.5	0.0	3.7	6.2	412.7	0.8	27.5	441.0	1714.5	541.3	696.4	2952.2	4864.9	حزيران
2.7	0.0	3.8	6.5	416.9	2.5	29.7	449.1	1702.6	567.1	723.1	2992.8	4924.6	تموز
2.5	0.0	3.5	6.0	404.9	1.1	34.3	440.3	1706.0	569.2	739.1	3014.3	4958.1	آب
2.2	0.0	3.5	5.7	405.0	1.5	34.1	440.6	1733.9	570.3	720.8	3025.0	4957.9	ايلول
2.1	0.0	3.2	5.3	408.4	1.7	38.0	448.1	1736.3	568.9	714.9	3020.1	4938.5	تشرين اول
2.2	0.0	3.3	5.5	400.3	0.8	38.5	439.6	1758.3	581.0	713.2	3052.5	4906.3	تشرين ثاني

اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

مليون دينار
Million JD

TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

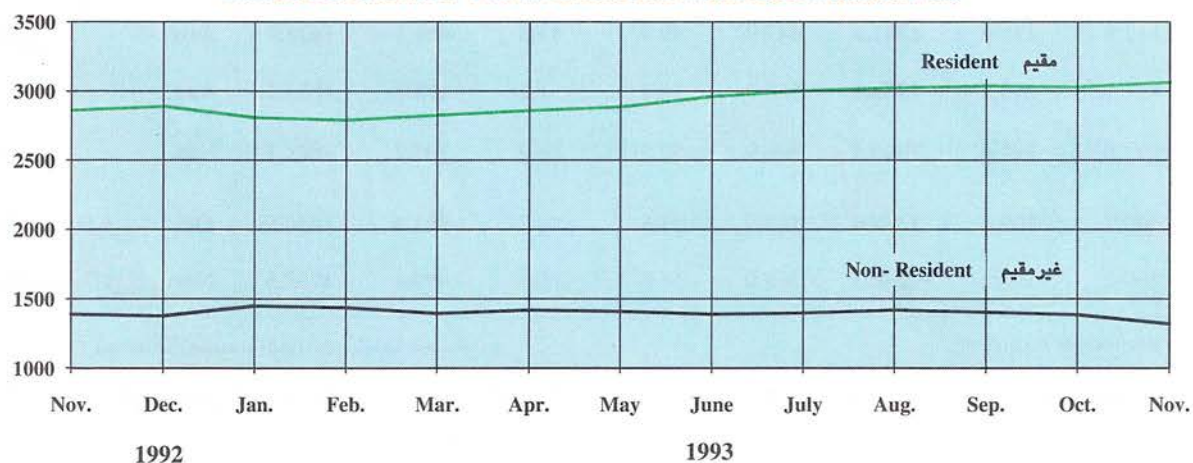
End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				الحكومة Government				مؤسسات شبه حكومية Semi-Government			
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total
1988	358.2	8.6	55.7	422.5	43.7	0.1	20.5	64.3	41.0	0.2	5.0	46.3
1989	332.9	8.1	59.4	400.4	57.4	0.1	17.4	74.9	79.1	0.0	7.1	86.2
1990	274.6	11.8	100.5	386.9	59.5	0.1	18.4	78.0	84.9	0.0	5.9	90.8
1991	836.7	78.1	231.0	1145.8	83.5	0.1	25.2	108.9	96.9	0.1	6.6	103.5
1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
Nov. 1992	955.5	94.8	325.6	1375.9	115.0	0.2	22.1	137.3	139.9	0.3	7.3	147.5
Dec. 1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
Jan. 1993	1014.6	95.3	340.0	1449.9	64.3	0.1	18.7	83.1	2.9	0.0	1.0	3.9
Feb.	1005.8	93.8	338.2	1437.8	62.1	0.1	16.5	78.7	2.8	0.0	1.0	3.8
Mar.	1008.2	95.8	291.9	1395.9	64.9	0.1	19.2	84.2	4.2	0.0	1.4	5.6
Apr.	1026.7	95.2	297.8	1419.7	61.7	0.0	21.5	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0
May	1022.6	96.5	290.2	1409.3	65.8	0.2	21.2	87.2	0.0	0.0	0.0	0.0
June	1027.3	95.6	264.3	1387.2	55.8	0.1	22.3	78.2	0.0	0.0	0.1	0.1
July	1018.9	116.2	261.8	1396.9	55.3	0.1	23.7	79.1	0.0	0.0	0.2	0.2
Aug.	1035.0	114.4	268.6	1418.0	55.5	0.1	23.9	79.5	0.0	0.0	0.0	0.0
Sep.	1045.6	116.0	242.0	1403.6	58.5	0.1	24.4	83.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Oct.	1041.7	112.8	230.9	1385.4	55.0	0.1	24.5	79.6	0.0	0.0	0.0	0.0
Nov.	1001.7	112.4	206.1	1320.2	56.2	0.1	28.0	84.3	4.1	0.0	0.1	4.2

اجمالي ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة

مليون دينار

Million JD

TOTAL DEPOSITS OF PRIVATE SECTOR WITH LICENCED BANKS



(١)

(١٢) ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية

(1)

(12) DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
337.1	4.6	42.7	384.3	125.3	4.0	21.4	150.7	535.0	1988
317.0	5.7	41.0	363.7	221.9	7.9	53.1	283.0	646.7	1989
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1573.3	1991
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	1992
									1992
947.4	92.0	289.7	1329.1	398.5	42.3	187.2	628.0	1957.1	Nov. تشرين ثاني
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	Dec. كانون اول
									1993
1007.2	92.5	314.7	1414.4	376.6	37.7	95.2	509.5	1923.9	Jan. كانون ثاني
998.5	90.9	315.4	1404.8	369.7	37.5	86.5	493.7	1898.5	Feb. شباط
999.4	92.9	271.6	1363.9	371.0	37.9	91.5	500.4	1864.3	Mar. آذار
915.2	93.8	278.2	1287.2	367.6	37.2	87.5	492.3	1779.5	Apr. نيسان
1013.1	93.4	267.4	1373.9	359.8	37.7	83.1	480.6	1854.5	May ايار
1011.7	92.4	241.2	1345.3	364.5	38.6	89.5	492.6	1837.9	June حزيران
999.5	112.5	235.6	1347.6	347.9	49.4	83.8	481.1	1828.7	July تموز
1021.8	111.1	243.2	1376.1	356.3	50.7	91.2	498.2	1874.3	Aug. آب
1032.1	112.6	218.8	1363.5	366.9	52.1	86.2	505.2	1868.7	Sep. ايلول
1029.5	109.7	209.4	1348.6	368.9	51.8	80.7	501.4	1850.0	Oct. تشرين اول
989.1	109.2	188.0	1286.3	368.0	51.6	79.6	499.2	1785.5	Nov. تشرين ثاني

(1) : Based on Reclassified Figures of

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات المتعلقة بحسابات

Resident and Non-Resident Accounts Effective Jan. 1991.

المقيمين وغير المقيمين اعتبارا من كانون الثاني ١٩٩١.

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	أصحاب المهن و الافراد	مؤسسات مالية	سياحة وفنادق ومطاعم	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعدين	الزراعة	بلديات و مؤسسات عامة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Professionals & Private Individuals	Financial Institutions	Tourism, Hotels and Restaurants	Transportation	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Municipalities and Public Entities	Total	
61.4	203.0	25.2	27.0	52.0	374.5	402.5	188.2	33.3	47.1	215.7	1629.9	1988
75.7	253.8	31.3	30.8	42.9	399.1	391.5	219.7	19.3	47.4	217.7	1729.2	1989
110.8	288.5	45.5	33.3	45.5	422.7	407.8	224.6	12.3	53.7	218.8	1863.5	1990
110.1	318.8	35.6	31.8	65.5	436.3	465.9	245.3	5.2	49.8	201.5	1965.8	1991
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	1992
152.3	369.9	49.5	36.1	77.9	468.2	522.1	276.4	21.3	57.0	177.4	2208.1	1992 Nov. تشرين ثاني
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	Dec. كانون اول
175.8	376.0	51.4	32.7	54.2	460.5	534.0	274.5	23.6	56.0	223.7	2262.4	1993 Jan. كانون ثاني
180.1	383.5	58.0	33.6	54.2	470.3	552.8	290.7	31.7	56.9	223.4	2335.2	Feb. شباط
178.8	390.6	55.7	37.1	54.8	492.0	573.5	304.1	36.0	57.7	225.9	2406.2	Mar. آذار
198.7	401.2	53.3	31.4	49.8	501.8	580.8	299.8	53.0	56.7	227.2	2453.7	Apr. نيسان
208.8	404.7	53.7	29.4	50.8	511.3	588.4	305.9	55.7	56.0	222.8	2487.5	May ايار
192.6	407.8	53.6	51.9	52.5	519.5	593.2	314.8	64.0	57.4	223.8	2531.1	June حزيران
212.7	405.3	58.7	46.8	56.1	521.6	580.9	339.0	65.3	58.4	229.8	2574.6	July تموز
195.8	413.9	57.0	49.9	58.0	527.1	586.4	326.1	62.0	59.1	229.5	2564.8	Aug. آب
205.5	414.7	55.4	48.3	60.2	515.6	600.9	319.8	61.5	59.2	237.2	2578.3	Sep. ايلول
215.4	419.2	55.2	48.8	62.2	510.6	594.8	314.9	59.0	57.8	241.9	2579.8	Oct. تشرين اول
208.2	415.1	55.8	53.0	62.8	514.2	599.8	327.8	62.4	61.7	248.8	2609.6	Nov. تشرين ثاني

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		المجموع	المجموع العام								نهاية الفترة	
(٦ - ٣) أشهر (3 - 6) Months	(٣) أشهر (3) Months		مستحقة	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال					جاري مدين Over-draft		المجموع Total
					اكتر من شهر (١٢) More than (12) Months	(١٢- ٦) شهر (6 - 12) Months	(٦ - ٣) أشهر (3 - 6) Months	(٣) أشهر (3) Months				
67.0	53.2	731.4	68.2	39.9	576.1	82.9	113.6	121.5	627.6	1,629.9	١٩٨٨	
46.8	52.2	860.3	87.0	59.8	639.7	140.4	93.1	122.4	586.9	1,729.2	١٩٨٩	
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠	
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢	
											١٩٩٢	
112.0	165.9	1,136.0	127.1	59.8	679.2	168.4	175.7	253.3	744.6	2,208.1	تشرين ثاني	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	كانون اول	
											١٩٩٣	
92.1	180.8	1,160.2	123.8	44.1	713.1	170.7	157.6	281.0	772.1	2,262.4	كانون ثاني	
93.6	195.6	1,193.6	118.5	47.8	725.2	183.7	162.2	297.9	799.9	2,335.2	شباط	
90.7	183.2	1,241.2	121.6	47.6	758.1	237.8	150.8	270.8	819.6	2,406.3	أذار	
99.4	177.1	1,251.8	117.3	47.0	775.8	223.5	161.9	280.1	848.2	2,453.8	نيسان	
103.9	175.3	1,280.7	127.3	45.2	794.1	224.2	171.8	281.4	843.5	2,487.5	ايار	
104.9	167.5	1,305.5	124.0	53.7	802.1	245.1	184.0	272.0	850.2	2,531.1	حزيران	
123.7	171.8	1,333.4	129.6	46.6	827.6	218.3	207.4	281.0	864.1	2,574.6	تموز	
109.1	182.5	1,335.7	133.8	45.1	842.8	209.9	189.5	289.1	854.6	2,564.8	أب	
107.2	189.3	1,341.0	134.3	48.5	834.8	211.8	178.1	304.7	866.1	2,578.3	ايلول	
104.7	192.0	1,341.7	126.3	53.6	829.0	218.3	166.4	315.2	871.0	2,579.8	تشرين اول	
108.0	208.9	1,364.6	129.6	57.3	826.9	216.0	178.3	323.7	877.8	2,609.6	تشرين ثاني	

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كمبيالات واسناد مخصومة					Loans and Advances			
	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال				المجموع	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال	
			Fall Due within							Fall Due within	
			اكثر من (١٢) شهر	(١٢-٦) شهر	(٦-٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من (١٢) شهر	(١٢-٦) شهر
Accrued		More than (12) Months	(6 -12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued		More than (12) Months	(6 -12) Months	
1988	51.1	18.6	43.9	42.3	46.6	68.3	270.9	17.1	21.4	532.2	40.5
1989	56.9	23.6	41.2	43.9	46.3	70.2	282.1	30.1	36.2	598.5	96.5
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1992											
Nov.	55.2	24.5	40.4	56.3	63.7	87.4	327.5	71.9	35.3	638.8	112.1
Dec.	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993											
Jan.	63.3	9.8	41.5	49.8	65.5	100.2	330.1	60.5	34.3	671.6	120.9
Feb.	63.7	10.6	42.7	53.8	68.6	102.3	341.7	54.8	37.2	682.5	129.9
Mar.	64.9	10.0	45.6	77.3	60.1	87.6	345.5	56.7	37.6	712.5	160.5
Apr.	64.4	11.3	51.4	61.2	62.5	103.0	353.8	52.9	35.7	724.4	162.3
May	66.3	11.0	50.5	61.5	67.9	106.1	363.3	61.0	34.2	743.6	162.7
June	65.6	11.8	51.4	63.0	79.1	104.5	375.4	58.4	41.9	750.7	182.1
July	65.0	11.6	50.7	56.9	83.7	109.2	377.1	64.6	35.0	776.9	161.4
Aug.	67.7	12.3	49.4	58.1	80.4	106.6	374.5	66.1	32.8	793.4	151.8
Sep.	66.0	11.5	48.7	58.7	70.9	115.4	371.2	68.3	37.0	786.1	153.1
Oct.	63.0	11.7	46.8	60.7	61.7	123.2	367.1	63.3	41.9	782.2	157.6
Nov.	64.0	10.5	48.3	59.3	70.3	114.8	367.2	65.6	46.8	778.6	156.7

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

Loans and Advances				Grand Total				نهاية الفترة
القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	
Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	
21.5	505.4	204.5	731.4	30.6	1,362.5	236.8	1,629.9	١٩٨٨
17.2	615.9	227.2	860.3	25.9	1,464.1	239.2	1,729.2	١٩٨٩
25.3	713.8	223.7	962.8	39.4	1,585.8	238.3	1,863.5	١٩٩٠
9.7	859.8	190.0	1,059.5	20.4	1,730.8	214.6	1,965.8	١٩٩١
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	١٩٩٢
								١٩٩٢
5.1	951.1	179.8	1,136.0	29.8	1,990.9	187.4	2,208.1	تشرين ثاني
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	كانون أول
								١٩٩٣
6.2	941.8	213.1	1,161.1	23.9	2,015.6	223.8	2,263.3	كانون ثاني
5.3	972.4	215.9	1,193.6	32.3	2,077.2	225.7	2,335.2	شباط
7.0	1,006.9	227.4	1,241.3	35.8	2,134.1	236.4	2,406.3	اذار
6.5	1,050.5	194.7	1,251.7	33.8	2,217.0	202.9	2,453.7	نيسان
6.7	1,062.9	211.1	1,280.7	34.0	2,233.7	219.8	2,487.5	ايار
6.5	1,087.3	211.7	1,305.5	32.7	2,277.2	221.2	2,531.1	حزيران
11.2	1,098.0	224.2	1,333.4	37.5	2,306.3	230.8	2,574.6	تموز
10.6	1,103.1	222.0	1,335.7	39.4	2,296.0	229.4	2,564.8	أب
10.5	1,102.8	227.7	1,341.0	40.2	2,302.8	235.3	2,578.3	ايلول
10.4	1,098.0	233.3	1,341.7	40.4	2,298.6	240.8	2,579.8	تشرين اول
10.8	1,113.2	240.6	1,364.6	40.2	2,317.0	252.4	2,609.6	تشرين ثاني

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft جاري مدين				Bills Discounted كمبيالات واسناد مخصومة			
	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total
1988	9.1	586.4	32.2	627.7	0.0	270.7	0.1	270.8
1989	8.6	566.4	11.9	586.9	0.0	281.8	0.2	282.1
1990	14.1	604.5	14.1	632.7	0.0	267.5	0.5	268.0
1991	10.7	606.7	24.3	641.7	0.0	264.3	0.3	264.6
1992	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1992								
Nov.	24.7	712.6	7.3	744.6	0.0	327.2	0.3	327.5
Dec.	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1993								
Jan.	17.7	744.0	10.4	772.1	0.0	329.8	0.3	330.1
Feb.	27.0	763.3	9.6	799.9	0.0	341.5	0.2	341.7
Mar.	28.8	782.1	8.7	819.6	0.0	345.1	0.3	345.4
Apr.	27.3	812.8	8.0	848.1	0.0	353.7	0.2	353.9
May	27.3	807.8	8.4	843.5	0.0	363.0	0.3	363.3
June	26.2	814.8	9.2	850.2	0.0	375.1	0.3	375.4
July	26.3	831.5	6.3	864.1	0.0	376.8	0.3	377.1
Aug.	28.7	818.8	7.1	854.6	0.1	374.1	0.3	374.5
Sep.	29.6	829.4	7.1	866.1	0.1	370.6	0.5	371.2
Oct.	29.9	833.9	7.2	871.0	0.1	366.7	0.3	367.1
Nov.	29.3	839.1	9.4	877.8	0.1	364.7	2.4	367.2

(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Dep- osits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Dep- osits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢) Legal (Max.)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢) Legal (Min.)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢) Legal (Min.)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	(2)	Actual	(2)	Actual	(Min.)	Actual	
7.5	11.7	70.0	57.7	9.0	5.4	30.0	43.9	1988
7.5	11.6	70.0	52.4	11.0	11.6	30.0	51.8	1989
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
								1992
7.5	6.6	70.0	39.1	13.0	11.5	30.0	65.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	Dec. كانون اول
								1993
7.5	7.1	70.0	39.4	13.0	11.5	30.0	63.9	Jan. كانون ثاني
7.5	7.1	70.0	42.0	13.0	13.0	30.0	62.6	Feb. شباط
7.5	7.3	70.0	42.2	15.0	12.8	30.0	62.2	Mar. آذار
7.5	7.0	70.0	42.6	15.0	12.9	30.0	60.6	Apr. نيسان
7.5	7.2	70.0	43.0	15.0	12.5	30.0	60.5	May ايار
7.5	7.5	70.0	43.2	15.0	13.3	30.0	59.7	June حزيران
7.5	7.4	70.0	43.6	15.0	13.1	30.0	59.4	July تموز
7.5	7.9	70.0	43.0	15.0	14.1	30.0	59.8	Aug. آب
7.5	8.3	70.0	43.6	15.0	13.4	30.0	60.3	Sep. ايلول
7.5	8.7	70.0	43.6	15.0	13.2	30.0	59.9	Oct. تشرين اول
7.5	9.5	70.0	44.4	15.0	14.9	30.0	59.4	Nov. تشرين ثاني

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Confined to Commercial Banks.

(٢) : تقتصر على البنوك التجارية.

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June					
Assets							الموجودات
1 - Cash in Vaults	7.3	7.1	6.0	7.7	3.6	3.3	١ - النقد في الصندوق
2 - Deposits with the Central Bank of Jordan	121.4	112.6	266.9	143.9	25.1	26.8	٢ - ودائع لدى البنك المركزي الاردني
3 - Deposits with the Licenced Banks	231.6	221.1	217.3	233.2	162.6	142.0	٣ - ودائع لدى البنوك المرخصة
4 - Treasury Bills	89.0	105.0	45.5	51.6	10.0	1.2	٤ - اذونات الخزينة
5 - Loans and Advances to	697.2	695.9	646.2	573.0	554.8	544.2	٥ - قروض وسلف الى
A) Individuals and Private Enterprises	496.3	499.6	455.4	392.1	356.5	351.9	أ) الافراد و المشاريع الخاصة
B) Municipalities & Public Enterprises	200.9	196.3	190.8	180.9	198.3	192.3	ب) البلديات و المشاريع العامة
6 - Bonds	36.4	36.7	38.3	44.1	42.4	37.8	٦ - السندات
A) Government and Public Entities	34.9	34.9	36.1	29.4	29.5	24.0	أ) حكومة و مؤسسات عامة
B) Corporate Bonds	1.5	1.8	2.2	14.7	12.9	13.8	ب) اسناد قرض
7 - Other Negotiable Assets	60.7	61.7	58.5	55.4	145.7	122.8	٧ - الموجودات المتداولة الاخرى
8 - Fixed Assets	48.3	48.9	44.8	44.0	39.0	38.7	٨ - موجودات ثابتة
9 - Other Assets	86.5	91.1	73.6	55.1	45.8	40.4	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1,378.4	1,380.1	1,397.1	1,208.0	1,029.0	957.2	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1 - Private Sector Deposits (Resident)	596.6	590.8	553.1	571.5	359.1	348.6	١ - ودائع القطاع الخاص (مقيم)
A) Demand	64.8	64.3	61.6	56.7	37.8	34.1	أ) تحت الطلب
B) Savings	271.5	266.9	250.4	212.9	163.4	180.0	ب) توفير
C) Time	255.6	253.3	230.2	274.9	147.9	128.3	ج) مربوطة لاجل معين
D) Subject to Notice	4.7	6.3	10.9	27.0	10.0	6.2	د) خاضع لاشعار
2 - Municipalities Deposits	27.9	27.1	31.2	29.5	24.2	24.7	٢ - ودائع البلديات
3 - Public Entities Deposits	44.3	49.9	31.9	24.5	65.7	34.6	٣ - ودائع المؤسسات العامة
4 - Deposits by Govt. and Semi -Government	18.0	18.4	26.2	30.4	23.1	12.4	٤ - ودائع حكومية وشبه حكومية
5 - Deposits in Foreign Currencies	149.8	147.3	244.2	78.1	24.6	27.3	٥ - ودائع بالعملات الاجنبية
6 - Licenced Banks Deposits	16.5	17.0	17.7	29.5	27.0	17.2	٦ - ودائع البنوك المرخصة
7 - Borrowing from	209.7	209.7	207.8	211.6	224.0	215.4	٧ - الاقتراض من :
A) Central Bank of Jordan	67.7	67.8	70.7	73.8	90.2	91.8	أ) البنك المركزي الأردني
B) Foreign Institutions	72.2	72.1	67.4	57.8	50.0	50.6	ب) هيئات و مؤسسات دولية
C) Government	1.1	1.1	0.9	3.1	2.9	2.8	ج) الحكومة
D) Other	68.7	68.7	68.8	76.9	80.9	70.2	د) أخرى
8 - Paid-up Capital	79.5	79.5	79.5	56.9	69.2	68.3	٨ - رأس المال المدفوع
9 - Reserves and Allowances	77.8	76.1	78.8	67.0	60.3	47.4	٩ - الاحتياطات والمخصصات
10 - Other Liabilities	158.3	164.3	126.7	108.9	151.7	161.3	١٠ - مطلوبات اخرى

(1) : Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

Note : Urban Development Corporation Has Been Combined with the Housing Corporation since April 1992.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى ، و بنك الانماء الصناعي ، ومؤسسة الاسكان ، و مؤسسة الاقراض الزراعي ، والمنظمة التعاونية ، و بنك الاسكان .

ملاحظة : تم دمج مؤسسة التطوير الحضري مع مؤسسة الاسكان اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٢ .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية Jordan		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى Cities &		بنك الانماء الصناعي Industrial		بنك الاسكان		الفترة Period
Housing Corporation		Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Develo- pment Bank		Development Bank		Housing Bank		
مسدد (١) Repay- ment (1)	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	
31.7	46.5	1.3	1.1	3.0	5.0	2.5	5.9	7.0	8.2	67.2	67.6	1988
16.0	5.1	1.1	0.0	4.0	5.5	7.3	5.8	9.3	13.9	93.4	105.5	1989
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	2.7	0.3	0.5	2.3	1.9	12.6	12.1	1992 Juneحزيران
0.5	0.2	0.0	0.0	0.6	2.5	0.6	0.7	1.4	2.5			Julyتموز
0.5	0.1	0.0	0.0	0.4	1.7	0.3	0.6	1.6	3.5			Aug.أب
0.5	0.2	0.0	0.0	0.1	1.7	0.3	0.3	1.1	2.1	14.6	23.5	Sep.ايلول
0.6	0.0	0.0	0.0	0.4	1.6	2.1	0.7	1.6	1.5			Oct.تشرين اول
0.5	0.1	0.0	0.0	0.6	1.0	0.3	0.6	1.5	1.9			Nov.تشرين ثاني
3.0	0.3	0.1	0.0	1.2	1.1	0.4	1.0	1.7	2.2	16.2	40.0	Dec.كانون اول
0.5	0.0	0.0	0.0	0.4	1.9	0.5	0.3	2.7	2.6			1993 Jan.كانون ثاني
0.4	0.0	0.0	0.0	0.5	1.9	0.6	0.3	1.4	3.1			Feb.شباط
0.5	0.0	0.0	0.0	1.1	1.9	0.3	0.4	1.8	2.6	20.2	31.8	Mar.آذار
0.5	0.0	0.0	0.0	0.5	1.6	2.2	0.4	1.6	2.7			Apr.نيسان
0.5	0.0	0.0	0.0	0.5	2.0	0.2	0.8	1.6	3.0			Mayايار
0.8	3.2	0.2	0.0	0.6	1.4	0.3	0.8	1.1	2.0	23.4	47.7	Juneحزيران

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	1988	نهاية الفترة
	تموز	حزيران						
	July	June						
Assets								الموجودات
1 - Foreign Assets	3171.7	3122.5	3330.2	2961.8	1429.2	1209.1	958.2	١ - الموجودات الاجنبية
2 - Claims on Government	1010.3	1007.4	939.4	969.6	1005.7	978.0	899.9	٢ - الديون على الحكومة
A) Treasury Bills	251.1	251.3	234.6	235.0	216.6	223.1	234.2	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	235.6	235.6	175.7	575.0	572.8	536.1	463.1	ب) قروض وسلف
C) Government Bonds	493.0	489.9	498.6	129.1	185.8	188.3	172.2	ج) سندات الحكومة
D) Contributions in Inter-national & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	30.4	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
3 - Claims on Municipalities and Public Entities	234.5	227.1	221.3	218.3	205.0	212.2	221.0	٣ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4 - Claims on Private Sector	2729.4	2692.0	2340.1	2076.1	2044.2	2006.0	1923.0	٤ - الديون على القطاع الخاص
A) Loans and Advances	2530.1	2503.9	2177.5	1928.7	1802.8	1774.7	1681.6	أ) قروض وسلف
B) Corporate Bonds	5.8	7.0	8.4	15.6	20.7	31.2	34.1	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	193.5	181.1	154.2	131.8	220.7	200.1	207.3	ج) استثمارات محلية
5 - Assets of the Financial System with	1382.7	1408.0	1458.0	1426.4	1182.1	996.1	737.1	٥ - موجودات الجهاز المالي لدى
A) Central Bank of Jordan	668.7	692.7	755.9	664.2	274.6	264.7	151.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	714.0	715.3	702.1	762.2	907.5	731.4	585.4	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Fixed Assets	138.3	138.1	126.5	124.0	99.2	97.8	89.1	٦ - الموجودات الثابتة
7 - Other Assets	453.4	471.1	375.0	264.6	256.0	281.8	253.2	٧ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	9120.3	9066.2	8790.5	8040.8	6221.4	5781.0	5081.5	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Money Supply (M11)	1884.0	1823.4	1743.4	1619.6	1446.2	1342.2	1194.1	١ - عرض النقد (١١ع)
A) Currency with the Public	1073.8	1045.1	1002.9	991.4	1002.5	867.7	808.5	أ) النقد لدى الجمهور
B) Demand Deposits	810.2	778.3	740.5	628.2	443.7	474.5	385.6	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	737.6	711.1	669.9	588.3	410.8	441.3	363.8	١ - قطاع خاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	72.6	67.2	70.6	39.9	32.9	33.2	21.8	٢ - البلديات والمؤسسات العامة
2 - Saving and Time Deposits	2711.7	2689.7	2528.3	2182.2	1750.5	1744.7	1570.9	٢ - ودائع التوفير ولاجل
A) Private Sector (Resident)	2286.5	2268.0	2176.6	2062.6	1623.1	1658.8	1507.3	أ) قطاع خاص (مقيم)
B) Municipalities and Public Entities	425.2	421.7	351.7	119.6	127.4	85.9	63.6	ب) البلديات والمؤسسات العامة
3 - Government Liabilities	245.8	238.8	430.9	426.2	189.3	191.3	129.1	٣ - مطلوبات الحكومة
4 - Foreign Liabilities	1557.9	1555.1	1666.4	1321.5	515.2	553.6	617.5	٤ - المطلوبات الاجنبية
5 - Financial System Liabilities	1277.5	1312.4	1350.4	1330.0	1110.5	867.8	651.6	٥ - مطلوبات الجهاز المالي
A) Central Bank of Jordan	372.6	386.4	388.5	420.5	516.7	285.9	180.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	904.9	926.0	961.9	909.5	593.8	581.9	471.0	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Capital and Reserves	549.1	552.5	516.5	504.3	538.3	527.0	445.8	٦ - رأس المال والاحتياطات
A) Capital	260.6	271.6	258.7	221.0	218.6	206.1	200.5	أ) رأس المال
B) Reserves and Allowances	288.5	280.9	257.8	283.3	319.7	320.9	245.3	ب) الاحتياطات والمخصصات
7 - Other Liabilities	894.3	894.3	554.6	698.6	671.3	554.6	472.3	٧ - مطلوبات اخرى

(1): Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks, Specialized Credit Institutions and Other Financial Institutions.

(١): يشتمل على البنك المركزي الاردني و البنوك المرخصة و مؤسسات الاقراض المتخصصة و المؤسسات المالية الاخرى.

(١)

(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation		Industrial Development Bank	Housing Bank		Central Bank of Jordan	Total	
138.9	74.3	11.6	32.4	52.4	42.2	255.1	1308.0	5.9	1920.8	1988
138.9	69.1	10.5	33.8	50.6	46.4	273.0	1381.7	3.4	2007.4	1989
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
										1992
31.4	80.6	10.6	52.5	45.0	57.4	299.4	1770.5	4.0	2351.4	تموز July
30.9	80.1	10.6	53.8	45.2	55.4	299.8	1785.0	4.0	2364.8	أب Aug.
31.5	79.9	10.5	55.0	45.3	56.1	304.6	1803.4	4.1	2390.4	ايلول Sep.
31.8	79.3	10.5	56.2	44.1	57.9	307.1	1788.0	4.1	2379.0	تشرين اول Oct.
32.6	78.5	10.5	56.7	44.2	58.7	311.6	1793.1	4.1	2390.0	تشرين ثاني Nov.
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	كانون اول Dec.
										1993
32.2	79.0	10.6	57.3	44.3	59.1	326.6	1830.2	4.4	2443.7	كانون ثاني Jan.
32.9	78.6	10.6	58.8	44.1	60.9	332.7	1890.2	4.5	2513.3	شباط Feb.
2.9	78.1	10.6	59.6	44.3	61.7	340.8	1956.7	4.6	2559.3	آذار Mar.
2.9	78.6	10.6	60.6	42.8	62.4	342.2	2000.5	4.6	2605.2	نيسان Apr.
2.9	78.1	10.6	62.1	43.3	63.8	375.5	2021.4	4.6	2662.3	ايار May
3.4	80.6	10.5	62.9	43.8	70.7	367.0	2056.6	4.8	2700.3	حزيران June
3.7	79.3	10.4	64.1	44.2	64.7	373.8	2087.0	5.0	2732.2	تموز July

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.50	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992 ايلول Sep.
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	تشرين اول Oct.
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	تشرين ثاني Nov.
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	كانون اول Dec.
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1993 كانون ثاني Jan.
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	شباط Feb.
5.50	8.75	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	اذار Mar.
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	نيسان Apr.
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	ايار May
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	حزيران June
5.50	8.50	4.00	7.75	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	تموز July
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	7.88	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	أب Aug.
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	ايلول Sep.
5.00	8.25	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	تشرين اول Oct.
5.00	8.25	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	تشرين ثاني Nov.

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within Aperiod Exceed- ing Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
												1992
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Sep. ايلول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Oct. تشرين اول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Dec. كانون أول
												1993
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Jan. كانون ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Apr. نيسان
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	May ايار
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	14.0	June حزيران
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	July تموز
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Aug. آب
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	Nov. تشرين ثاني

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض و الودائع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

اسعار الفائدة على الودائع Deposit Rates		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates						نهاية الفترة End of Period
لأجل Time		خاضع لأشعار اسبوع	سلف تشجيع الصادرات	سلف الى المؤسسات المالية	سلف الى البنوك	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	سعر اعادة الخصم	
سنة واحدة One Year	٦ أشهر 6 Months	Subject to Notice within One Week	Exports Promotion Facilities	Advances to Financial Institutions	Advances to Licenced Banks	Advances to Specialized Credit Institutions	Re- discount Rate	
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1990
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1991
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Sep. ايلول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Oct. تشرين اول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Nov. تشرين ثاني
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Dec. كانون اول
-	4.0	0.3	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1993
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.0	8.5	Jan. كانون ثاني
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Feb. شباط
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Mar. اذار
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Apr. نيسان
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	May ايار
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	June حزيران
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	July تموز
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Aug. آب
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Sep. ايلول
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Oct. تشرين اول
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Nov. تشرين ثاني

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١) Exten- ded (1)	Unpaid Balance					الرصيد غير المسدد				نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector					المجموع	حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construct- ion Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
اسناد القرض Corporate Bonds										
106.7	4.0	—	27.0	6.7	37.4	75.1	41.1	26.3	7.7	1988
101.7	4.0	—	33.5	3.4	28.6	69.5	38.3	24.9	6.3	1989
102.7	4.0	—	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990
81.6	3.2	—	29.6	—	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991
72.2	2.3	—	24.2	—	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
1993										
69.2	2.3	—	21.0	—	4.5	27.8	20.3	7.5	0.0	Apr. نيسان
69.2	2.0	—	21.0	—	4.5	27.5	20.9	6.6	0.0	May ايار
69.2	2.0	—	20.0	—	4.1	26.1	19.2	6.9	0.0	June حزيران
62.2	2.0	—	19.6	—	2.3	23.9	18.1	5.8	0.0	July تموز
62.2	2.0	—	18.4	—	2.3	22.7	17.6	5.1	0.0	Aug. آب
56.2	2.0	—	17.7	—	2.3	22.0	16.9	5.1	0.0	Sep. ايلول
56.2	2.0	—	17.7	—	2.3	22.0	14.6	7.4	0.0	Oct. تشرين اول
القروض المصرفية المجمعة Syndicated Loans										
136.3	9.7	9.0	21.7	13.4	43.6	97.4	5.1	85.2	7.1	1988
108.0	9.8	8.6	13.8	10.1	14.5	56.8	3.8	47.0	6.0	1989
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
1993										
68.9	2.1	1.1	7.2	39.8	2.5	52.7	6.0	46.7	0.0	Apr. نيسان
71.8	2.1	1.7	6.1	40.2	2.6	52.7	6.1	46.6	0.0	May ايار
79.6	2.1	1.7	7.9	40.5	6.9	59.1	7.9	51.2	0.0	June حزيران
99.8	2.1	1.7	28.2	39.9	7.0	78.9	14.9	64.0	0.0	July تموز
99.8	2.2	1.7	28.6	40.2	7.0	79.7	15.1	64.6	0.0	Aug. آب
100.8	2.1	1.7	28.8	40.6	7.3	80.5	15.3	65.2	0.0	Sep. ايلول
100.8	2.1	1.7	29.4	39.9	8.6	81.7	15.4	66.3	0.0	Oct. تشرين اول

(1) : Corporate Bonds' Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
110.2	154.1	4623.5	5335.7	214.4	103.7	147.1	320.8	184.6	351.9	4077.3	4559.3	1988
133.9	206.0	5085.9	5160.8	205.6	96.5	152.5	303.0	197.6	341.5	4530.1	4419.8	1989
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
19.4	22.8	762.4	549.7	23.3	10.0	19.7	29.9	26.9	36.1	692.4	473.7	تشرين ثاني
21.6	25.4	833.4	602.9	21.6	10.6	22.8	33.1	31.2	39.7	757.8	519.5	كانون اول
												1993
23.3	24.3	759.7	528.8	19.7	9.2	19.7	29.6	23.5	34.3	696.8	455.7	كانون ثاني
19.8	22.4	674.0	480.7	23.2	9.0	18.8	31.1	21.5	31.0	610.5	409.6	شباط
42.2	49.3	701.4	572.5	26.9	9.2	18.2	31.6	24.0	35.3	632.3	496.4	آذار
21.8	23.6	770.8	550.6	25.8	10.2	20.0	29.5	23.7	34.1	701.3	476.8	نيسان
20.4	24.4	840.7	579.9	21.9	10.0	20.9	31.2	26.9	36.4	771.0	502.3	ايار
25.2	28.9	914.0	621.7	24.5	9.2	22.1	34.5	27.7	39.1	839.7	538.9	حزيران
26.1	28.0	993.9	654.0	30.8	10.1	22.6	34.5	31.3	40.5	909.2	568.9	تموز
23.5	27.9	836.4	646.1	20.9	9.3	22.8	34.2	28.0	40.6	764.7	562.0	آب
25.5	29.6	848.6	660.0	24.7	10.7	23.9	35.8	29.5	41.7	770.5	571.8	ايلول
22.2	26.3	853.4	661.7	23.8	9.9	23.9	36.1	27.4	41.0	778.3	574.7	تشرين اول
25.1	29.4	739.4	606.2	27.0	9.5	20.6	33.9	26.5	37.9	665.3	524.9	تشرين ثاني

نسبة الشيكات المرتجعة

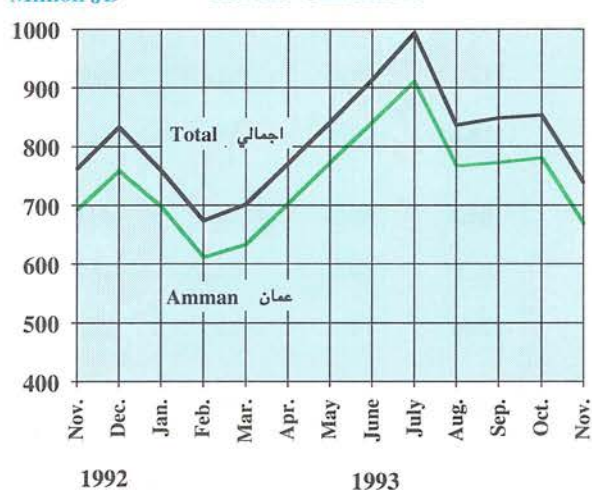
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

مليون دينار
Million JD

BANKS' CLEARING



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

Pre-financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues		الايرادات		الفترة
	المجموع	رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-204.6	925.9	256.3	257.3	412.3	721.3	21.5	155.4	544.4	١٩٨٨
-137.1	992.6	242.9	251.5	498.2	855.5	28.4	261.7	565.4	١٩٨٩
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
144.2	1204.2	272.2	290.5	641.5	1348.4	50.0	198.4	1100.0	(١) ١٩٩٢
34.9	97.4	21.5	23.6	52.3	132.3	1.6	37.4	93.3	تشرين أول
-12.2	97.2	26.1	23.9	47.2	85.0	1.5	3.0	80.5	تشرين ثاني
-84.9	234.0	99.2	19.5	115.3	149.1	6.0	83.8	59.3	كانون أول
44.0	65.0	0.4	25.7	38.9	109.0	3.3	0.7	105.0	(١) ١٩٩٣
9.3	82.0	12.7	24.1	45.2	91.3	5.6	0.8	84.9	كانون ثاني
12.4	107.3	22.4	27.2	57.7	119.7	4.2	5.5	110.0	شباط
-28.2	116.5	21.1	34.2	61.2	88.3	2.3	2.4	83.6	اذار
-9.6	116.7	27.6	30.6	58.5	107.1	2.1	0.1	104.9	نيسان
6.5	116.6	19.0	26.0	71.6	123.1	3.6	23.4	96.1	ايار
-1.9	104.2	26.2	28.4	49.6	102.3	3.5	0.0	98.8	حزيران
5.8	95.3	19.6	27.3	48.4	101.1	7.8	0.2	93.1	تموز
-5.9	120.6	19.7	27.7	73.2	114.7	1.7	1.6	111.4	اب
-21.5	108.3	25.1	27.3	55.9	86.8	1.8	0.1	84.9	ايلول
									تشرين أول

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- financing Deficit/ Surplus	مصادر التمويل					
		Sources of Financing			التمويل		
		Domestic Financing	تسديدات القروض المحلية	التمويل المحلي	External Financing	تسديدات القروض الخارجية	التمويل الخارجي
		صافي التمويل المحلي	Repay- ments	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	Repay- ments	القروض الخارجية
		Domestic Financing (Net)		Domestic Loans	External Financing (Net)		External Loans
1988	-100.2	115.3	19.7	135.0	-10.9	108.4	97.5
1989	-18.8	22.3	21.5	43.8	96.0	88.2	184.2
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7
(1) 1992	358.5	-28.6	48.6	20.0	242.9	115.4	358.3
(1) 1992							
Oct.	23.3	-2.6	2.6	0.0	-9.0	13.1	4.1
Nov.	-32.6	-1.8	1.8	0.0	-18.6	18.9	0.3
Dec.	49.2	19.5	0.5	20.0	114.6	3.8	118.4
(1) 1993							
Jan.	63.9	-1.0	1.0	0.0	20.9	10.8	31.7
Feb.	-19.2	-15.9	15.9	0.0	-12.6	12.6	0.0
Mar.	1.5	-0.6	0.6	0.0	-10.3	10.3	0.0
Apr.	-30.8	-0.5	0.5	0.0	-2.1	12.2	10.1
May	-14.7	-0.1	6.7	6.6	-5.0	12.0	7.0
June	-7.2	0.4	1.0	1.4	-14.1	14.1	0.0
July	-15.4	-0.3	0.3	0.0	-13.2	13.2	0.0
Aug.	4.7	-1.6	1.6	0.0	0.5	9.7	10.2
Sep.	-12.7	-0.6	0.6	0.0	-6.2	7.1	0.9
Oct.	-32.5	0.0	0.0	0.0	-11.0	11.0	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(٢٧) الايرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues			الايادات غير الضريبية				Tax Revenues					الايادات الضريبية		المجموع العام	الفترة Period
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة الاستهلاك	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع	المجموع				
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Lic- nces	Total	(2) Other Taxes	(1) Consump- tion Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total				
123.4	27.6	50.7	50.7	36.1	288.5	34.0	61.2	117.4	43.3	255.9	544.4	1988			
89.5	44.7	62.7	62.3	32.3	291.5	41.2	77.5	103.9	51.4	273.9	565.4	1989			
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990			
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991			
143.4	70.0	112.0	91.0	70.6	487.0	101.0	130.0	270.0	112.0	613.0	1100.0	(4) 1992			
11.5	6.7	7.5	5.8	6.2	37.7	9.1	15.4	24.7	6.4	55.6	93.3	(4) 1992			
10.2	1.4	11.2	5.2	5.7	33.7	8.8	11.7	20.3	6.0	46.8	80.5	تشرين اول			
9.2	14.2	3.0	3.5	5.9	35.8	5.1	5.2	4.8	8.4	23.5	59.3	تشرين ثاني			
8.5	1.0	10.0	8.0	5.0	32.5	7.6	9.8	18.9	36.2	72.5	105.0	كانون اول			
16.9	4.0	7.4	7.8	4.5	40.6	7.3	9.1	18.7	9.2	44.3	84.9	كانون ثاني			
26.0	12.3	11.3	7.5	4.6	61.7	7.7	11.7	19.1	9.8	48.3	110.0	شباط			
6.3	0.9	9.8	8.9	5.7	31.6	9.2	12.6	23.8	6.4	52.0	83.6	اذار			
9.5	15.5	9.3	9.6	5.6	49.5	10.0	15.5	21.8	8.1	55.4	104.9	نيسان			
15.9	2.8	9.8	9.4	5.3	43.2	10.2	17.8	18.7	6.2	52.9	96.1	ايار			
10.0	2.0	11.7	11.3	5.7	40.7	11.4	16.8	22.6	7.3	58.1	98.8	حزيران			
7.5	3.1	11.3	11.3	5.8	39.0	11.7	17.2	20.3	4.9	54.1	93.1	تموز			
8.2	8.9	18.3	10.2	5.3	50.9	11.8	19.2	20.5	9.0	60.5	111.4	اب			
8.7	0.4	9.6	10.9	5.1	34.7	8.9	16.1	18.0	7.2	50.2	84.9	ايلول			
												تشرين اول			

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Production or Excise Duties before 6/11/1988.

(١) : ضريبة الانتاج المحلي او المكوس قبل ١٩٨٨/١١/٦.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional,

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية

Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels

و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو

and Restaurants Sales and Civil Defence.

و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

Million JD

المجموع العام	الادارة العامة	الدفاع	الامن والنظام الداخلي	الشؤون الدولية	الادارة المالية	خدمات التنمية الاقتصادية	خدمات اجتماعية	خدمات ثقافية واعلامية	خدمات المواصلات والنقل	الفترة
Grand Total	General Administration	Defence	Security & Internal Order	International Affairs	Fiscal Administration	Economic Development Services	Social Services	Cultural and Information Services	Communication and Transport Services	Period
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
669.6	8.5	209.9	54.2	6.4	223.8	18.6	118.0	10.1	19.9	1988
749.7	9.9	204.0	55.7	8.2	305.3	18.6	116.4	11.2	20.5	1989
841.4	9.1	205.0	58.2	8.6	385.6	18.7	124.7	10.8	20.7	1990
904.0	9.4	219.0	59.5	9.0	400.5	19.2	151.2	11.1	25.1	1991
(2) 932.0	11.2	234.8	65.8	9.8	376.1	22.1	170.2	13.8	28.2	(2) 1992
75.9	0.9	19.0	5.4	0.7	31.1	1.8	13.4	0.9	2.7	1992 تشرين اول
70.8	1.2	18.9	5.8	1.0	22.9	1.7	14.1	1.3	3.9	تشرين ثاني
135.5	1.2	14.2	6.5	0.7	81.8	2.8	22.2	2.6	3.5	Dec. كانون اول
(2) 64.6	1.0	21.1	5.5	0.8	18.5	1.8	13.7	0.6	1.6	(2) 1993 كانون ثاني
69.3	1.1	18.7	6.4	1.1	19.1	1.7	17.8	1.0	2.4	Jan. شباط
84.9	1.0	20.7	7.3	0.9	33.5	1.9	15.9	1.3	2.4	Feb. اذار
95.4	1.0	26.8	8.3	1.1	34.7	2.2	17.2	1.3	2.8	Mar. نيسان
89.1	1.1	23.3	8.5	0.9	32.8	2.2	16.9	1.1	2.3	Apr. ايار
97.6	1.0	20.5	6.4	0.9	47.8	2.0	15.4	1.1	2.5	May حزيران
78.0	1.0	22.6	6.7	0.9	24.9	2.1	15.9	1.0	2.9	June تموز
75.7	1.2	21.4	6.8	0.6	24.8	1.8	15.5	1.1	2.5	July آب
100.9	1.1	21.9	6.7	0.8	49.8	1.8	15.2	1.2	2.4	Aug. أيلول
83.2	1.1	21.7	6.5	1.1	31.6	2.0	15.6	1.5	2.1	Sep. تشرين اول
النفقات الرأسمالية										
Capital Expenditures										
384.4	0.1	0.0	8.1	0.9	212.4	141.9	8.5	2.7	9.8	1988
352.6	0.1	0.0	7.7	1.9	191.8	140.6	5.0	1.6	3.9	1989
278.7	0.0	0.0	8.4	0.1	125.2	129.1	10.4	2.0	3.5	1990
330.3	0.0	0.0	7.5	0.2	186.0	124.3	7.9	1.6	2.8	1991
(2) 436.2	0.1	0.0	11.7	0.9	230.1	152.0	28.4	4.4	8.6	(2) 1992
37.2	0.0	0.0	0.7	0.1	19.5	12.0	3.6	0.4	0.9	(2) 1992 تشرين اول
47.2	0.0	0.0	2.2	0.1	31.0	9.2	3.6	0.2	0.9	تشرين ثاني
102.8	0.0	0.0	6.4	0.6	26.8	55.7	8.9	2.3	2.1	Dec. كانون اول
(2) 12.2	0.0	0.0	0.0	0.0	12.1	0.1	0.0	0.0	0.0	(2) 1993 كانون ثاني
41.2	0.0	0.0	0.2	0.0	30.4	7.2	2.6	0.3	0.5	Jan. شباط
33.3	0.0	0.0	0.4	0.0	17.1	12.7	1.7	0.2	1.2	Feb. اذار
33.8	0.0	0.0	0.6	0.0	22.0	8.0	2.2	0.2	0.8	Mar. نيسان
46.3	0.0	0.0	0.4	0.0	25.5	15.8	2.9	0.3	1.4	Apr. ايار
34.1	0.0	0.0	0.6	0.0	19.5	10.8	2.0	0.2	1.0	May حزيران
39.6	0.0	0.0	1.0	0.1	18.7	15.7	2.5	0.4	1.2	June تموز
30.9	0.0	0.0	0.7	0.1	15.5	9.8	2.6	0.9	1.3	July آب
27.4	0.0	0.0	0.8	0.0	14.7	8.2	2.4	0.4	0.9	Aug. أيلول
36.1	0.0	0.0	1.2	0.1	15.3	15.5	2.3	0.7	1.0	Sep. تشرين اول

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2) 1992	1991	1990	1989	1988	1987	التصنيف
Public Expenditures	1,368,108	1,234,247	1,120,065	1,102,318	1,054,001	965,808	النفقات العامة
A- Current Expenditures	931,947	903,972	841,375	749,673	669,554	602,654	أ- النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	208,775	186,522	165,434	159,018	154,807	138,882	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	165,557	180,140	175,329	137,871	102,660	75,335	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	32,650	39,211	45,823	45,503	35,292	30,200	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	132,907	140,929	129,506	92,368	67,368	45,135	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	45,500	68,991	62,678	27,048	17,197	8,787	٣- الدعم وتحويلات اخرى
Electricity and Fuel Subsidy	0	0	0	0	0	0	دعم المحروقات والكهرباء
Extraordinary and Food Subsidy	43,500	64,522	60,615	23,764	3,390	2,417	الطائرة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,906	1,498	1,701	3,556	2,370	اغاثة النازحين
Other	0	2,563	565	1,583	10,251	4,000	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	151,148	136,765	143,147	133,190	91,708	83,886	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	135,800	121,126	130,532	120,951	78,762	70,413	الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,377	1,997	1,632	1,614	1,645	1,611	المساهمات
Social Security	4,574	4,011	3,678	3,905	4,233	3,836	الضمان الاجتماعي
Other	8,397	9,631	7,305	6,720	7,068	8,026	اخرى
5 - Defence and Security	290,530	269,687	254,677	251,520	257,326	252,850	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	69,901	61,587	40,075	40,743	45,314	42,211	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	5,131	4,624	4,538	4,599	4,237	5,390	الايجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	7,970	6,478	5,811	6,385	6,046	5,176	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	19,170	17,403	10,841	9,035	8,869	9,723	السلوالم
Miscellaneous	37,630	33,082	18,885	20,724	26,162	21,922	متفرقة
7 - Other Expenditures	536	280	35	283	542	703	٧- نفقات اخرى
B - Capital Expenditures	436,161	330,275	278,690	352,645	384,447	363,154	ب- النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	5,531	4,029	3,233	3,038	4,190	3,800	رواتب واجور
Supplies	9,839	5,785	4,870	4,374	3,575	4,505	لوازم
Studies and Research	4,929	3,420	6,182	6,885	9,563	10,170	دراسات وابحث
Equip., Mach. and Apparatuses	27,046	14,701	9,201	9,532	15,755	18,319	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	155,135	113,325	131,851	169,823	167,770	179,723	أراضي وأبنية وإنشاءات
Loans and Investments	36,996	22,253	31,707	44,655	50,611	49,268	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	163,953	134,652	87,427	109,740	128,145	90,831	تسديد القروض والالتزامات
Other	32,732	32,110	4,219	4,598	4,838	6,538	اخرى

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(2) : Preliminary.

(٢) : أوليية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم						الجهة المقرضة
	Outstanding Balance						
	1992				1991	1990	
	المجموع	فوائد مجدولة	أقساط مجدولة	قروض غير مجدولة			
	Total	Interest Resched- eduled	Principal Resched- eduled	Debt Unresched- eduled			
1) Long-Term Loans	4803.6	163.4	635.2	4005.0	5059.1	5456.7	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	378.6	14.9	69.5	294.2	381.3	375.0	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	32.8	1.7	27.6	3.5	30.4	29.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds of which:	345.8	13.1	41.9	290.8	350.9	345.1	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.5	2.2	13.6	103.7	115.1	120.8	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	9.9	0.0	0.0	9.9	19.6	20.7	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	9.5	0.0	0.0	9.5	15.0	18.4	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	2668.6	144.7	555.1	1968.8	2495.5	2875.9	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans of which:	1521.4	40.6	151.2	1329.6	1402.9	1122.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	271.6	9.1	40.4	222.2	247.3	278.4	المانيا
France	52.7	1.5	4.4	46.8	34.7	28.0	فرنسا
Japan	772.2	7.5	26.1	738.7	708.7	399.6	اليابان
United Kingdom	51.7	1.9	14.6	35.2	56.8	61.5	المملكة المتحدة
United States	327.7	18.2	55.4	254.1	311.9	316.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees of which:	1147.2	104.1	403.9	639.2	1092.6	1753.0	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	13.2	1.1	4.8	7.3	16.1	17.0	المانيا
France	361.3	41.7	163.0	156.5	319.9	964.1	فرنسا
Japan	132.6	6.0	52.7	73.9	122.3	126.3	اليابان
United Kingdom	327.9	34.8	101.4	191.8	312.4	371.0	المملكة المتحدة
United States	138.8	3.2	10.6	125.0	161.9	143.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments of which:	70.6	3.8	10.6	56.2	419.9	419.8	ج) حكومات اخرى منها:
Russia	35.9	0.0	0.0	35.9	384.6	384.9	روسيا
China , People's Republic	5.8	0.0	0.0	5.8	6.4	6.4	جمهورية الصين الشعبية
Brazil	25.9	3.6	8.3	14.0	25.8	25.7	البرازيل
D) Foreign Banks	770.6	0.0	0.0	770.6	812.6	883.5	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	29.9	0.0	0.0	29.9	37.1	38.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts.of which:	885.3	0.0	0.0	885.3	912.7	863.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	74.2	0.0	0.0	74.2	60.7	62.2	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	503.1	0.0	0.0	503.1	527.2	512.1	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	80.9	0.0	0.0	80.9	70.3	68.4	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	54.2	0.0	0.0	54.2	49.8	43.0	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	7.7	0.0	0.0	7.7	14.8	19.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	140.9	0.0	0.0	140.9	163.6	128.9	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	10.1	26.6	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	152.6	7.5	47.3	97.9	163.6	171.2	٣) السندات
4) Leasing Contracts	246.8	0.0	0.0	246.8	284.0	398.0	٤) عقود التأجير
Grand Total (1+2+3+4)	5203.1	170.8	682.5	4349.8	5516.8	6052.5	المجموع العام (١+٢+٣+٤)

Source : Ministry of Finance.

Note : Figures Represent Contracted Loans Outstanding

Minus Paid Principals.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم اجمالي القروض المتعاقد

عليها مطروحا منه الاقساط المدفوعة.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			سندات وأوراق حكومية Govt. Bonds and Notes			أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة
فوائد وجوائز Interests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Interests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد Inter- ests	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- ests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	
4,460	9,000	11,000	10,283	17,000	16,000	8,075	729,000	643,000	26,387	1,451,114	1,153,709	١٩٨٨
2,158	4,175	4,000	10,501	18,000	11,000	10,675	714,000	728,000	30,992	1,106,327	1,033,132	١٩٨٩
1,491	2,150	2,150	11,377	22,000	22,000	13,175	882,000	889,000	34,672	1,007,560	965,150	١٩٩٠
2,143	22,000	0	11,870	38,000	16,000	13,143	923,000	898,000	28,297	1,018,600	994,500	١٩٩١
3,496	0	3,000	13,368	396,000	12,000	7,930	986,000	972,000	24,794	1,414,000	1,434,225	١٩٩٢
98	0	0	1,532	0	0	700	86,000	83,000	2,330	94,000	89,000	١٩٩٢ تشريع ثانى
300	0	3,000	2,536	0	6,000	644	87,000	84,000	3,480	95,000	98,000	كانون اول
1	0	0	445	0	0	674	83,000	83,000	1,120	83,000	83,000	١٩٩٣ كانون ثانى
0	0	0	450	0	0	872	86,000	86,000	1,322	86,000	86,000	شباط
627	0	0	677	0	0	792	87,000	87,000	2,296	87,000	87,000	اذار
723	0	0	1,044	0	0	691	78,000	83,000	2,658	78,000	83,000	نيسان
65	0	0	665	0	0	663	86,000	86,000	1,593	134,600	86,000	ايار
283	0	0	3,151	0	8,000	687	87,000	87,000	4,321	87,000	95,000	حزيران
1	0	0	443	8,000	0	574	78,000	78,000	1,018	86,000	78,000	تموز
0	0	0	454	0	0	645	86,000	86,000	1,099	86,000	86,000	آب
628	0	0	715	0	0	625	87,000	87,000	2,168	87,000	87,000	ايلول
720	0	0	1,041	0	0	568	78,000	78,000	2,529	78,000	78,000	تشريع اول
98	0	0	1,527	0	0	683	86,000	86,000	2,508	86,000	86,000	تشريع ثانى

المصدر : البنك المركزى الاردنى.

(١) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزى الاردنى رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٢) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولى.

(٣) : استوفيت الفائدة المستحقة عن الفترة ١٩٨٩/٣/٣٠ - ١٩٨٩/١٢/٣١ دفعة واحدة في نهاية العام.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة C B J Advances to Government									سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع		الأرباح		الإستثنائية (٢)			العادية (١)		فوائد Interests	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation
	Total		Profits		Extraordinary (2)			Ordinary (1)				
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Interests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1988	661,114	459,709	0	0	0	654,810	459,674	6,304	35	3,569	35,000	24,000
1989	323,152	250,132	20,000	20,000	(3) 1,826	303,152	214,288	0	15,844	5,832	47,000	40,000
1990	53,410	17,000	17,000	17,000	2,555	0	0	36,410	0	6,074	48,000	35,000
1991	35,600	33,500	33,500	33,500	1,141	0	0	2,100	0	0	0	47,000
1992	0	399,225	0	0	0	0	390,000	0	9,225	0	32,000	48,000
1992												
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	6,000
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
1993												
Jan.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	48,600	0	0	0	0	0	0	48,600	0	200	0	0
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Oct.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(3) : Interests Due During the Period March 30-Dec.31,1989 was Settled at the End of the Year.

(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

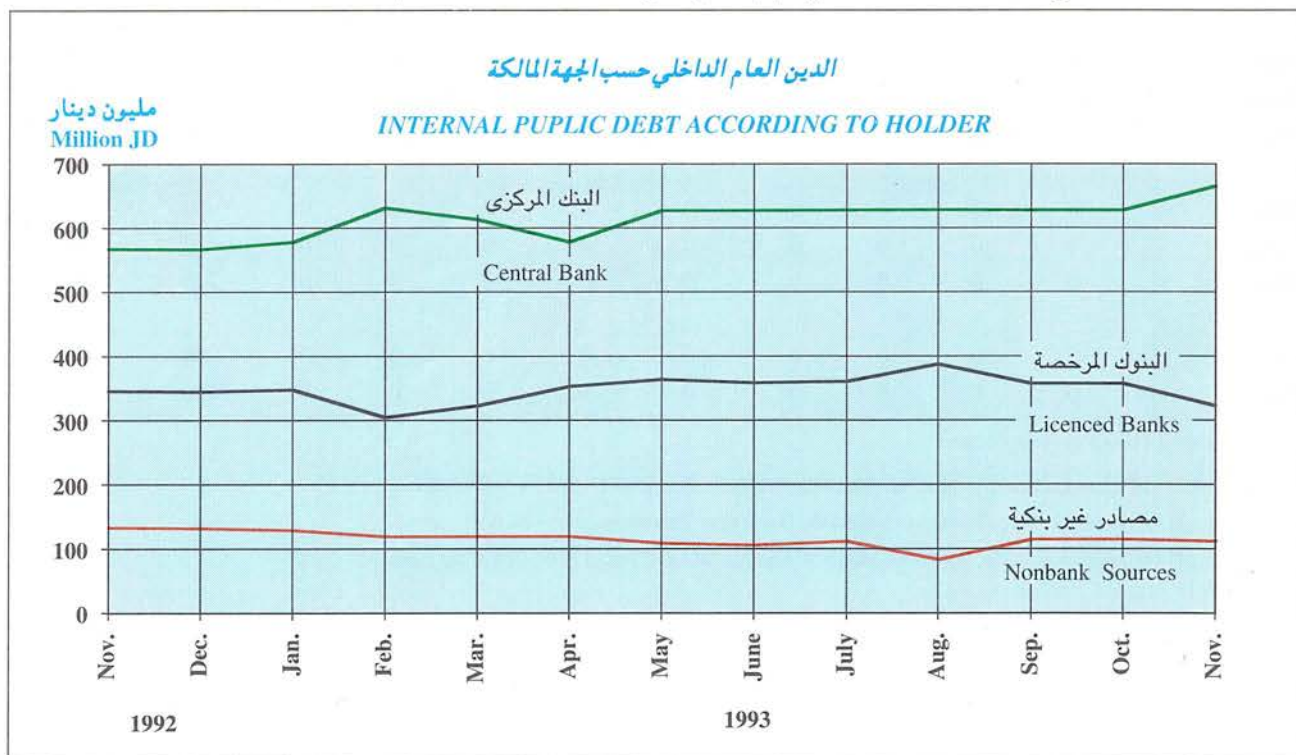
الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
127,500	43,742	59,107	24,651	238,000	2,580	148,605	86,815	921,774	53,538	274,723	593,513	١٩٨٨
134,500	44,423	57,163	32,914	224,000	1,025	170,945	52,030	994,969	56,053	311,763	627,153	١٩٨٩
134,500	66,634	54,804	13,062	217,000	500	197,750	18,750	1,037,619	77,523	337,780	622,316	١٩٩٠
156,500	92,456	63,476	568	242,000	4,000	238,000	0	1,061,719	115,196	370,855	575,668	١٩٩١
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	١٩٩٢
546,500	92,762	63,481	390,257	253,000	20,000	233,000	0	1,044,494	132,441	345,920	566,133	١٩٩٢
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	تشرين ثاني كانون اول
540,500	88,145	62,144	390,211	256,000	20,000	236,000	0	1,052,788	127,934	347,669	577,185	١٩٩٣
540,500	88,116	62,152	390,232	256,000	10,000	193,000	53,000	1,052,788	117,905	304,677	630,206	كانون ثاني
540,500	88,154	62,160	390,186	256,000	10,000	211,000	35,000	1,052,788	117,939	322,689	612,160	شباط
540,500	88,184	62,160	390,156	251,000	10,000	241,000	0	1,047,788	117,969	352,689	577,130	اذار
540,500	87,706	62,660	390,134	251,000	0	251,000	0	1,096,388	107,445	363,240	625,703	نيسان
532,500	84,467	57,901	390,132	251,000	0	251,000	0	1,088,388	104,000	358,655	625,733	ايار
540,500	90,234	59,380	390,886	251,000	0	251,000	0	1,096,388	109,755	360,134	626,499	حزيران
540,500	67,931	81,951	390,618	251,000	3,000	247,000	1,000	1,096,388	81,717	387,428	627,243	تموز
540,500	90,306	59,522	390,672	251,000	3,000	248,000	0	1,096,388	112,796	357,276	626,316	آب
540,500	90,273	59,523	390,704	251,000	3,000	248,000	0	1,096,388	112,763	357,277	626,348	ايلول
540,500	90,297	59,527	390,676	251,000	0	213,250	37,750	1,096,388	109,763	322,531	664,094	تشرين اول
												تشرين ثاني

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢.



(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة CBJ Advances to the Govt.					سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الأرباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary	(١) العادية Ordinary	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
1988	463,124	9,269	0	301,136	152,719	75,000	4,100	57,440	13,460	18,150	3,116	9,571	5,463
1989	536,144	9,269	0	390,000	136,875	82,000	1,050	75,310	5,640	18,325	9,555	8,345	425
1990	572,794	9,269	0	390,000	173,525	95,000	0	77,620	17,380	18,325	10,389	7,606	330
1991	574,894	9,269	0	390,000	175,625	48,000	0	48,000	0	40,325	18,740	21,379	206
1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1992													
Nov.	175,669	9,269	0	0	166,400	29,000	1,040	27,960	0	40,325	18,639	21,479	207
Dec.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1993													
Jan.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Feb.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Mar.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
Apr.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
May	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,689	18,630	6
June	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,653	18,634	38
July	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,641	18,634	50
Aug.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	9,906	27,357	62
Sep.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,610	18,634	81
Oct.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,610	18,634	81
Nov.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,586	18,634	105

Source : Central Bank of Jordan.

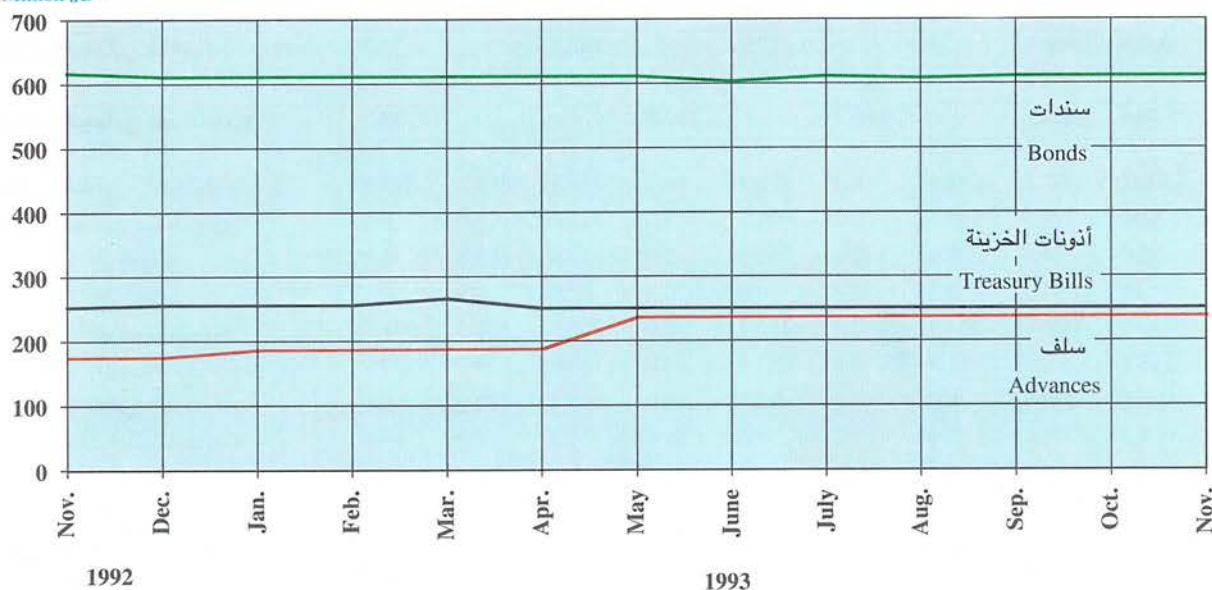
(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun. 13,1991.

الدين العام الداخلي حسب أدوات الدين

INTERNAL PUBLIC DEBT ACCORDING TO THE DEBT INSTRUMENT

ملليون دينار
Million JD



(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	2111.2	2006.3	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	1731.9	1998.1	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2) 829.3	2291.0	(2) 770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	1094.3	775.2	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
614.0		368.9		326.4		319.1		300.7		ميزان الخدمات
	847.7		625.2		682.2		266.2		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	568.7		288.1		272.8		104.9		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	347.7	559.8	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.4	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.3	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2) 491.3	0.0	(2) 549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
158.8		396.2		45.0		212.1		32.8		صافي حساب رأس المال
	409.9		108.1		317.8		107.2		72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
373.0		356.1		523.5		434.7				التمويل
	36.9		464.2		205.7		327.5		72.7	الميزان الاجمالي بعد التمويل
337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	16.7	334.5	350.1	229.8	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.6	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.6	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	0.0	203.0	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	0.0	155.6	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	0.0	47.4	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	33.2		734.1		268.7		317.8		120.3	صافي القطاع النقدي
70.1		269.9		63.0		9.7			47.6	السهر والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

-52-

(٣) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من عام ١٩٨٩ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993						(1) 1992	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	850.2	929.1	715.9	859.8	643.8	755.9	748.9	947.3
1) Goods and Services	791.6	924.5	635.9	855.7	584.5	752.1	659.8	945.1
1/1 Goods	224.9	630.5	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9
1/2 Services	566.7	294.0	465.5	257.6	429.7	255.6	423.8	272.2
Trade Balance		405.6		427.7		341.7		436.9
Services Balance	272.7		207.9		174.1		151.6	
Trade and Services Balance		132.9		219.8		167.6		285.3
2) Unrequited Transfers	58.6	4.6	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2
2/1 Private	3.0	4.6	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2
2/2 Government	55.6	0.0	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	54.0		75.9		55.5		86.9	
Current Account , Net		78.9		143.9		112.1		198.4
B- Capital Account	97.2	119.8	82.6	141.6	86.1	173.8	203.1	228.2
1) Government	21.4	119.8	17.1	123.6	31.7	164.1	47.9	227.9
1/1 Assets	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.4	119.7	17.1	123.6	31.7	164.0	47.9	227.9
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.2	0.0	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0
3/1 Assets	1.1	0.0	4.4	0.0	0.0	0.2	1.0	0.0
3/2 Liabilities	3.1	0.0	0.0	18.0	0.0	9.3	39.8	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	71.6	0.0	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0
Capital Account , Net		22.6		59.0		87.7		25.1
Overall Balance (A+B)		101.5		202.9		199.8		223.5
Financing	94.3		71.4		94.5		148.1	
Post Financing Overall Balance		7.2		131.5		105.3		75.4
(3) C- Reserves	0.3	101.7	39.4	0.1	172.9	120.4	272.4	0.2
1) Central Bank	0.3	78.9	8.8	0.1	76.0	0.0	81.0	0.0
1/1 Assets	0.0	78.9	8.8	0.0	75.9	0.0	80.8	0.0
1/2 Liabilities	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	0.0	22.8	30.6	0.0	92.6	119.2	191.4	0.0
2/1 Assets	0.0	22.0	26.1	0.0	92.6	0.0	53.4	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.8	4.5	0.0	0.0	119.2	138.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0
Reserves , Net		101.4	39.3		52.5		272.2	
Errors and Omissions	108.6		92.2		52.8			196.8

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Figures Have Been Reclassified Effective 1989.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	2111.2	1897.0	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	1731.9	1888.8	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2)	(2)	(2)	(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	1094.3	665.9	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
662.1		388.0		451.0		428.4		300.7		ميزان الخدمات
	799.6		606.1		557.6		156.9		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	520.6		269.0		148.2		214.2		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	347.7	234.4	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	223.0	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	222.9	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	(2)	(2)	(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
483.7		733.2		353.9		113.3		32.8		صافي حساب رأس المال
	36.9	464.2		205.7		327.5			72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	16.7	334.5	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٢)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.6	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.6	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	0.0	203.0	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	0.0	155.6	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	0.0	47.4	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	33.2		734.1		268.7		317.8		120.3	صافي القطاع النقدي
70.1		269.9		63.0			9.7		47.6	السهم والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من عام ١٩٨٩ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993						(1) 1992	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	850.2	900.9	715.9	831.1	643.8	729.2	748.9	879.9
1) Goods and Services	791.6	896.3	635.9	827.0	584.5	725.4	659.8	877.7
1/1 Goods	224.9	630.5	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9
1/2 Services	566.7	265.8	465.5	228.9	429.7	228.9	423.8	204.8
Trade Balance		405.6		427.7		341.7		436.9
Services Balance	300.9		236.6		200.8		219.0	
Trade and Services Balance		104.7		191.1		140.9		217.9
2) Unrequited Transfers	58.6	4.6	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2
2/1 Private	3.0	4.6	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2
2/2 Government	55.6	0.0	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	54.0		75.9		55.5		86.9	
Current Account , Net	50.7		115.2		85.4		131.0	
B- Capital Account	97.2	53.7	82.6	98.9	86.1	106.0	203.1	147.5
1) Government	21.4	53.7	17.1	80.9	31.7	96.3	47.9	147.2
1/1 Assets	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.4	53.6	17.1	80.9	31.7	96.2	47.9	147.2
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.2	0.0	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0
3/1 Assets	1.1	0.0	0.0	18.0	0.0	0.2	1.0	0.0
3/2 Liabilities	3.1	0.0	4.4	0.0	0.0	9.3	39.8	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	71.6	0.0	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0
Capital Account , Net	43.5		16.3		19.9		55.6	
Overall Balance (A+B)	7.2		131.5		105.3		75.4	
(3) C- Reserves	0.3	101.7	39.4	0.1	172.9	120.4	272.4	0.2
1) Central Bank	0.3	78.9	8.8	0.1	76.0	0.0	81.0	0.0
1/1 Assets	0.0	78.9	8.8	0.0	75.9	0.0	80.8	0.0
1/2 Liabilities	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	0.0	22.8	30.6	0.0	92.6	119.2	191.4	0.0
2/1 Assets	0.0	22.0	26.1	0.0	92.6	0.0	53.4	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.8	4.5	0.0	0.0	119.2	138.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0
Reserves , Net	101.4		39.3		52.5		272.2	
Errors and Omissions	108.6		92.2		52.8			196.8

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Figures Have Been Reclassified Effective 1989.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

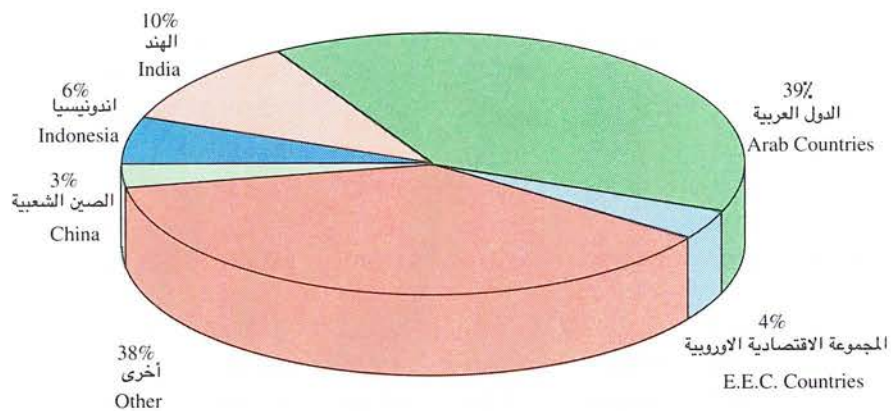
مليون دينار

	(1) 1993			(1) 1992						
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.	(1) 1992	(1) 1991	1990	1989	1988	
1- Workers' Remittances	228.6	192.8	170.1	142.8	514.6	264.7	285.0	306.3	278.5	١ - حوالات العاملين
Receipts	243.7	207.9	185.2	157.5	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	المقبوضات
Payments	15.1	15.1	15.1	14.7	58.5	41.6	46.8	52.0	57.2	المدفوعات
2 - Travel	45.0	28.5	13.2	20.3	76.2	24.1	116.7	72.2	52.5	٢ - السفر
Receipts	116.4	89.2	72.8	70.5	314.3	216.0	339.8	314.6	230.8	المقبوضات
Payments	71.4	60.7	59.6	50.2	238.1	191.9	223.1	242.4	178.3	المدفوعات
Education	13.9	18.5	18.5	18.5	69.4	69.4	73.8	71.1	40.5	التعليم
Tourism and Medical Care	57.5	42.2	41.1	31.7	168.7	122.5	149.3	171.3	137.8	سياحة وعلاج
3 - Transportation	20.1	7.3	4.6	3.0	22.9	55.0	13.3	19.2	13.7	٣ - النقل
3/1 Air Freight	22.8	8.2	5.6	3.0	30.9	51.0	14.8	15.8	7.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	73.5	57.3	51.1	49.7	216.4	163.8	238.6	152.1	137.5	المقبوضات
Payments	50.7	49.1	45.5	46.7	185.5	112.8	223.8	136.3	130.5	المدفوعات
3/2 Other	-2.7	-0.9	-1.0	0.0	-8.0	4.0	-1.5	3.4	6.7	٢/٣ أخرى
Receipts	2.3	2.4	1.6	2.2	7.4	6.2	6.2	5.1	10.4	المقبوضات
Payments	5.0	3.3	2.6	2.2	15.4	2.2	7.7	1.7	3.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-68.7	-59.5	-60.6	-99.0	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.4	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	16.4	14.3	18.6	19.7	76.5	77.9	44.7	23.1	15.1	المقبوضات
Payments	85.1	73.8	79.2	118.7	313.1	324.7	311.9	244.2	130.5	المدفوعات
5 - Government	-41.7	-37.8	-36.6	-5.0	-96.8	-95.5	-88.1	-48.8	-48.1	٥ - الحكومة
Receipts	2.7	2.4	2.1	2.0	9.8	12.7	11.3	10.4	4.6	المقبوضات
Payments	44.4	40.2	38.7	7.0	106.6	108.2	99.4	59.2	52.7	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين والشحن
(Receipts)	0.2	0.4	0.3	0.9	2.9	0.9	1.6	10.8	7.2	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.9	-0.7	-0.5	-1.0	-3.6	-3.9	-4.4	-2.3	-2.7	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	1.3	0.9	المقبوضات
Payments	1.9	0.7	0.5	1.0	3.9	3.9	4.4	3.6	3.6	المدفوعات
8 - Other	91.1	76.9	83.6	89.6	334.4	370.4	269.5	182.8	115.0	٨ - أخرى
Receipts	111.5	91.6	98.0	121.3	433.2	521.2	363.2	218.6	139.9	المقبوضات
Payments	20.4	14.7	14.4	31.7	98.8	150.8	93.7	35.8	24.9	المدفوعات
Total Receipts	566.7	465.5	429.7	423.8	1633.9	1305.0	1337.2	1094.3	882.1	اجمالي المقبوضات
Total Payments	294.0	257.6	255.6	272.2	1019.9	936.1	1010.8	775.2	581.4	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	272.7	207.9	174.1	151.6	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	العجز (-)

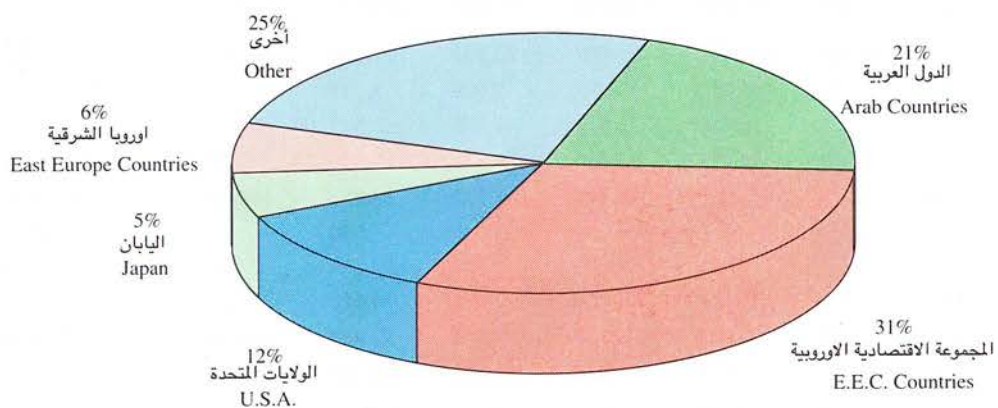
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات خلال الفترة كانون ثاني - تشرين أول ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXPORTS DURING THE PERIOD JAN.-OCT. 1993



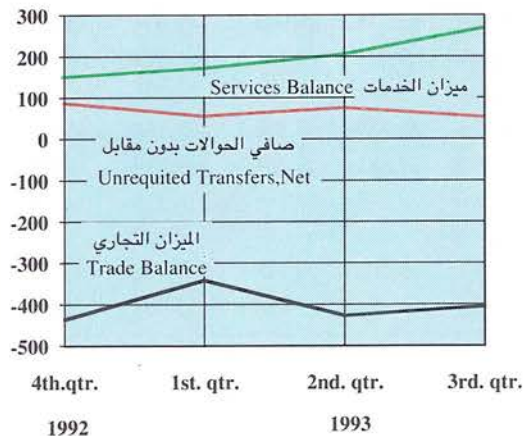
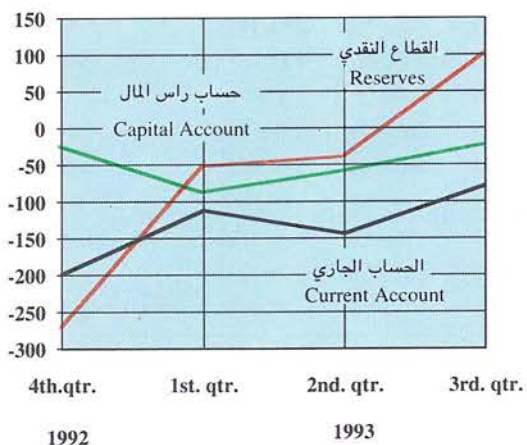
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - تشرين أول ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - OCT. 1993



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1993	1992									التصنيف
كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	1992	1991	1990	1989	1988		
50,718	59,916	51,873	51,051	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788		الصادرات الوطنية
17,369	28,538	21,565	15,990	255,588	200,500	173,484	132,325	79,885		السلع الاستهلاكية
7,211	5,602	5,108	4,664	83,070	80,307	62,193	40,844	23,694		المواد الغذائية
7,460	18,887	13,279	8,811	138,499	94,001	93,136	61,822	42,127		سلع الاستهلاك الجاري
2,698	4,049	3,178	2,515	34,019	26,192	18,155	29,659	14,064		سلع الاستهلاك الدائم
32,577	30,756	29,610	34,424	363,527	388,845	422,741	388,185	239,262		المواد الخام
4	108	83	16	733	131	227	611	776		المحروقات والوقود
2,892	2,904	3,320	2,003	32,393	31,150	34,844	26,492	10,459		مواد بناء
29,681	27,744	26,207	32,405	330,401	357,564	387,670	361,082	228,027		اخرى
772	622	698	637	14,640	9,282	16,023	13,586	5,631		السلع الرأسمالية
28	180	51	127	999	676	1,098	8,615	1,890		آلات ومعدات
744	442	647	510	13,641	8,606	14,925	4,971	3,741		اخرى
0	0	0	0	0	0	4	10	10		مواد غير داخلة في مكان آخر
6,576	9,307	12,132	51,686	195,548	172,118	93,835	103,516	56,709		المعاد تصديره
3,657	4,259	6,199	36,244	109,604	86,888	22,304	21,641	26,479		السلع الاستهلاكية
809	600	894	1,016	18,950	27,988	5,005	3,233	2,766		المواد الغذائية
1,870	1,136	1,728	2,226	30,880	25,570	3,108	2,942	2,921		سلع الاستهلاك الجاري
978	2,523	3,577	33,002	59,774	33,330	14,191	15,466	20,792		سلع الاستهلاك الدائم
640	1,699	1,109	2,919	22,900	28,718	8,623	13,085	14,063		المواد الخام
3	0	5	187	773	124	25	90	4		المحروقات والوقود
72	186	6	27	715	1,691	977	2,539	795		مواد بناء
565	1,513	1,098	2,705	21,412	26,903	7,621	10,456	13,264		اخرى
2,279	3,349	4,822	12,523	63,030	56,468	59,506	62,404	15,930		السلع الرأسمالية
810	2,127	2,151	10,107	38,672	31,933	46,389	44,393	8,535		آلات ومعدات
1,469	1,222	2,671	2,416	24,358	24,535	13,117	18,011	7,395		اخرى
0	0	2	0	14	44	3,402	6,386	237		مواد غير داخلة في مكان آخر
138,080	267,818	226,468	179,764	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469		المستوردات
35,329	115,761	108,263	64,000	900,535	728,477	659,704	414,360	371,616		السلع الاستهلاكية
7,403	45,126	52,795	12,807	305,974	326,941	325,996	171,696	153,224		المواد الغذائية
14,778	44,528	34,015	30,222	361,964	253,863	204,160	131,223	100,761		سلع الاستهلاك الجاري
13,148	26,107	21,453	20,971	232,597	147,673	129,548	111,441	117,631		سلع الاستهلاك الدائم
62,250	85,469	66,238	69,943	789,884	680,184	730,117	523,793	393,744		المواد الخام
26,519	29,688	27,021	29,186	303,513	247,391	307,079	203,907	131,733		المحروقات والوقود
4,367	5,645	2,580	2,451	38,205	16,220	29,280	37,021	30,454		مواد بناء
31,364	50,136	36,637	38,306	448,166	416,573	393,758	282,865	231,557		اخرى
39,332	66,272	51,881	45,201	509,818	291,044	319,456	262,066	219,451		السلع الرأسمالية
18,121	33,696	18,407	16,165	214,223	121,695	157,337	119,283	89,216		آلات ومعدات النقل
835	865	474	448	6,109	2,811	3,567	2,123	2,112		آلات و معدات اخرى
20,376	31,711	33,000	28,588	289,486	166,538	158,552	140,660	128,123		اخرى
1,169	316	86	620	13,765	10,758	16,551	29,791	37,658		مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين اول	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.
	Oct.	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.
Domestic Exports	60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850	34,575
Consumer Goods	33,799	38,304	32,539	30,524	17,468	19,557	27,590	25,014	11,297
Foodstuffs	15,645	12,910	11,135	12,229	10,416	10,856	12,351	9,227	6,481
Consumer Goods	14,073	17,114	15,818	13,819	5,057	7,391	12,240	13,173	3,701
Durable Goods	4,081	8,280	5,586	4,476	1,995	1,310	2,999	2,614	1,115
Raw Materials	24,940	31,122	21,904	35,004	27,984	21,448	24,200	20,471	21,957
Oil and Fuels	0	12	15	3	13	6	0	22	0
Construction Materials	3,577	2,396	2,758	2,504	1,746	1,508	2,836	3,050	3,160
Other	21,363	28,714	19,131	32,497	26,225	19,934	21,364	17,399	18,797
Capital Goods	2,164	1,568	969	1,420	1,001	3,555	1,393	1,365	1,321
Machinery and Equipments	799	282	202	109	38	187	117	103	79
Other	1,365	1,286	767	1,311	963	3,368	1,276	1,262	1,242
Miscellaneous	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	9,432	9,624	14,297	7,610	11,466	8,198	6,554	7,066	9,047
Consumer Goods	1,709	2,807	5,833	3,368	7,440	2,844	3,676	3,512	3,401
Foodstuffs	114	496	488	804	335	497	688	727	1,742
Consumer Goods	818	1,020	1,249	1,190	932	958	950	1,826	725
Durable Goods	777	1,291	4,096	1,374	6,173	1,389	2,038	959	934
Raw Materials	2,105	2,121	1,915	1,658	896	957	1,376	1,465	1,106
Oil and Fuels	56	43	10	19	3	0	0	21	5
Construction Materials	211	76	138	219	0	2	378	157	61
Other	1,838	2,002	1,767	1,420	893	955	998	1,287	1,040
Capital Goods	5,617	4,696	6,549	2,584	3,128	4,397	1,502	2,089	4,539
Machinery and Equipments	3,996	830	4,129	694	1,938	3,142	525	902	3,799
Other	1,621	3,866	2,420	1,890	1,190	1,255	977	1,187	740
Miscellaneous	1	0	0	0	2	0	0	0	1
Imports	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637	182,849
Consumer Goods	88,051	67,666	71,949	93,074	88,667	64,106	83,133	70,144	65,400
Foodstuffs	26,485	17,135	21,408	30,743	35,236	12,990	21,930	29,611	31,912
Consumer Goods	38,107	27,806	27,430	39,806	28,555	28,038	37,257	22,859	17,726
Durable Goods	23,459	22,725	23,111	22,525	24,876	23,078	23,946	17,674	15,762
Raw Materials	80,409	85,689	72,036	83,467	78,371	70,894	67,431	63,306	66,858
Oil and Fuels	30,869	28,004	22,752	25,773	27,535	24,843	22,697	24,864	25,610
Construction Materials	4,950	6,836	9,191	9,907	6,941	4,713	5,651	3,329	4,619
Other	44,590	50,849	40,093	47,787	43,895	41,338	39,083	35,113	36,629
Capital Goods	65,908	49,894	46,903	56,396	43,462	51,012	46,889	41,761	40,067
Machinery and Transport Equip.	26,641	14,380	17,308	20,983	14,662	18,524	22,684	13,592	14,882
Other Machinery and Equip.	467	690	980	961	440	687	260	561	477
Other	38,800	34,824	28,615	34,452	28,360	31,801	23,945	27,608	24,708
Miscellaneous	1,998	997	1,130	2,211	2,209	663	2,015	1,426	10,524

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993	1992								
كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
50,718	59,916	51,873	51,051	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	المجموع
7,416	5,413	5,293	5,229	92,033	86,041	59,756	48,623	30,010	١. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,278	1,645	1,293	1,212	15,257	8,608	1,281	1,161	560	حيوانات حية
229	503	1,260	1,333	14,830	6,830	9,992	10,462	5,862	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	922	2,166	832	دقيق الحنطة والقمح
3,030	2,119	1,611	1,566	39,563	43,531	36,790	27,914	15,168	الخضروات
1,878	554	458	85	10,453	10,929	7,937	4,592	4,400	الفواكه والمكسرات
616	59	88	579	6,126	5,228	24	227	1,408	الاعلاف
360	2,048	215	242	4,935	7,370	4,450	2,845	1,488	١. المشروبات والتبغ
64	1,746	0	46	2,792	4,127	1,592	503	1,379	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة
15,870	18,225	16,426	21,411	218,157	228,356	235,242	224,913	146,862	للالك عدا المحروقات
7,906	11,259	8,866	12,166	122,464	123,092	138,668	146,270	76,682	الفوسفات
7,495	5,832	7,031	8,606	86,220	96,764	88,526	71,176	67,311	البوتاس
4	0	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
461	389	114	27	1,856	2,312	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية
355	304	34	0	415	480	550	2,384	365	ونباتية
17,889	20,135	19,319	15,416	196,932	177,045	188,967	155,974	91,625	٥. مواد كيميائية
52	274	147	218	2,719	3,800	6,282	1,693	1,264	الدهانات
2,247	7,070	5,996	3,069	54,991	34,547	40,323	29,873	18,534	الادوية
1,600	2,871	3,067	1,729	34,673	13,278	13,740	8,484	2,280	المنظفات والصابون
11,671	4,818	7,863	8,552	72,456	86,471	79,350	69,047	48,943	الاسمدة
5,604	8,143	5,993	4,395	66,990	63,411	77,792	63,659	35,371	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
45	58	0	0	59	4	2,396	4,348	1,366	حسب المادة
594	1,144	860	636	6,100	8,098	8,183	8,828	4,858	منتجات الاخشاب
1,189	3,113	617	758	15,286	11,852	19,499	12,891	13,092	الورق والكرتون
2,045	1,849	2,656	1,375	22,214	26,103	22,206	7,476	3,234	الغزل والنسيج
734	1,628	409	689	11,838	7,442	14,292	10,901	3,762	ومصنوعاتها
2,380	3,935	4,104	3,642	41,009	26,627	31,105	24,716	13,749	الاسمنت
384	413	718	625	9,422	8,577	6,728	10,433	3,345	٧. آلات ومعدات النقل
1,202	1,451	1,258	760	9,515	5,796	4,037	3,563	3,573	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	0	0	0	23	951	ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
									٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين اول	أيلول Sep.	آب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.
	Oct.	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.
Total	60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850	34,575
0. Food and Live Animals	15,992	13,392	11,106	12,108	10,725	11,225	13,419	10,659	6,615
Live Animals	1,374	2,195	2,259	2,053	2,268	1,636	1,367	1,244	1,288
Dairy Products and Eggs	5,775	5,789	3,356	3,788	2,634	2,662	3,335	1,810	145
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	5,137	3,898	3,951	4,319	2,457	3,925	5,014	3,154	2,513
Fruits and Nuts	568	438	725	1,314	2,680	2,489	2,514	2,202	2,222
Fodder	242	503	31	98	228	246	813	939	233
1. Beverages and Tobacco	467	220	226	203	185	126	468	138	222
Cigarettes	151	0	0	25	0	0	0	0	67
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	16,671	19,647	16,690	20,331	16,200	11,468	16,080	11,119	15,948
Phosphates	8,399	10,054	8,819	6,736	8,256	5,870	8,384	8,724	7,761
Potash	7,970	8,939	7,156	12,345	7,315	4,559	6,767	1,894	7,378
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	11	0	3	0	6	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	76	101	88	143	37	19	9	231	136
Olive-Oil	2	3	1	1	6	3	9	17	80
5. Chemicals	12,661	18,323	11,562	20,654	12,673	12,867	10,515	13,676	5,187
Paints	873	140	144	136	221	210	169	203	96
Medicaments	3,121	4,577	3,998	4,671	2,029	3,906	3,779	4,839	973
Detergents and Soap	4,938	4,851	5,582	4,583	593	632	1,814	2,619	1,101
Fertilizers	2,060	6,929	453	8,215	7,890	6,615	3,052	4,374	1,820
6. Manufactured Goods Classified by Material	7,116	9,418	5,764	7,484	3,091	3,162	7,575	7,806	4,106
Articles of Wood	0	151	0	0	0	0	0	48	0
Paper and Cardboard	1,065	1,613	1,330	1,035	230	1,002	1,145	1,180	412
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,878	1,852	852	2,033	769	429	2,636	2,566	210
Cement	1,111	1,227	1,725	1,734	1,379	485	919	1,363	2,263
7. Machinery and Transport Equip.	3,006	2,212	1,908	1,310	1,674	3,625	2,215	786	1,670
8. Misc. Manufactured Articles	4,914	7,670	8,068	4,712	1,868	2,062	2,902	2,435	691
Clothes	1,258	1,201	918	890	487	102	1,015	743	127
Plastic Products	1,555	3,006	3,229	1,574	564	757	788	653	246
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993	1992									التصنيف
كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	1992	1991	1990	1989	1988		
138,080	267,818	226,468	179,764	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المجموع	
9,023	68,419	65,910	22,182	416,023	417,668	403,896	197,650	172,909	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية	
2,251	2,548	1,202	2,983	26,061	37,483	21,293	3,575	4,334	حيوانات حية	
772	6,486	3,080	3,190	50,037	55,617	34,982	18,233	28,654	اللحوم	
662	5,750	8,266	1,271	34,615	34,376	27,504	19,334	16,728	منتجات الالبان والبيض	
7	6,124	19,486	90	54,167	61,773	74,435	17,536	25,417	دقيق الحنطة والقمح	
56	3,984	9,520	43	20,938	26,940	27,889	7,972	10,570	ارز مقشور	
0	11,506	5,607	0	28,819	45,926	54,030	12,036	8,251	السكر	
2,027	3,502	2,483	3,143	41,501	33,407	27,027	24,534	17,410	الفواكه والخضروات والمكسرات	
									القهوة والشاي والكاكاو	
452	1,552	874	805	13,534	14,078	13,272	7,098	7,700	والبهارات	
142	633	561	387	9,324	9,505	9,777	8,855	6,822	١. المشروبات والتبغ	
35	88	27	48	4,075	4,546	5,137	3,991	3,272	التبغ الخام	
9	403	412	175	3,063	3,407	1,891	2,205	1,372	السجائر	
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل	
5,614	4,464	4,082	4,182	45,518	58,916	43,210	40,705	37,591	عدا المحروقات	
737	60	83	44	1,835	699	447	8,696	8,166	الاخشاب والفلين	
832	1,112	848	1,000	10,714	10,886	10,443	7,368	5,152	الالياف النسيجية وفضلاتها	
774	844	426	210	6,860	7,799	10,047	9,744	4,938	الحبوب والمكسرات الزيتية	
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم	
26,554	29,653	27,010	29,129	303,425	247,454	312,110	235,435	157,808	والمواد المشابهة	
21,631	19,518	18,371	20,552	228,845	193,663	236,076	190,272	127,110	النفط الخام	
									٤. زيوت وشحوم حيوانية	
2,851	4,136	2,656	1,189	37,628	23,676	21,896	7,197	10,863	ونباتية	
14,043	24,435	18,653	19,334	245,544	218,764	190,205	134,314	100,501	٥. مواد كيميائية	
4,294	7,102	5,292	5,316	56,656	38,593	37,221	37,316	24,656	ادوية ومستحضرات طبية	
									مواد ومستحضرات الزينة	
496	1,564	2,158	1,349	16,567	10,295	10,035	3,085	3,737	والعطور والتنظيف	
81	394	312	1,129	12,225	6,822	5,296	5,108	4,282	الاسمدة	
3,132	4,488	4,731	4,995	61,222	50,440	51,869	34,225	27,734	مواد بلاستيكية	
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب	
29,370	48,444	37,908	39,987	444,884	327,848	299,724	225,523	177,082	المادة	
1,716	3,207	2,673	2,895	31,183	24,364	20,844	22,330	17,336	المصنوعات المطاطية	
3,511	3,709	5,124	5,802	49,291	43,205	38,303	25,410	20,833	الورق والكرتون	
									الغزل والنسيج ومصنوعاتها	
6,367	7,281	7,194	7,447	94,408	76,953	70,773	50,877	34,419	الاسمنت	
10	55	78	38	478	13	97	211	164	الحديد والصلب	
8,271	19,605	11,607	11,086	133,580	84,520	70,240	54,259	43,165	٧. آلات ومعدات النقل	
42,784	72,785	55,862	48,626	543,781	299,085	327,206	258,736	233,671	آلات كهربائية وغير	
									كهربائية	
20,407	30,121	31,461	26,896	273,727	149,177	150,567	149,983	130,301	وسائل نقل وقطعها	
22,377	42,664	24,401	21,730	270,054	149,908	176,639	108,753	103,370	٨. مصنوعات متنوعة	
6,685	14,497	13,040	14,523	151,110	93,958	92,136	84,856	75,412	اثاث	
256	243	352	185	2,699	2,169	6,439	4,816	6,572	ملابس و احذية	
1,234	4,255	3,465	4,288	42,107	25,238	20,992	22,550	18,990	اجهزة وادوات مهنية	
									و علمية	
1,860	4,092	3,939	2,688	39,759	20,945	18,570	14,321	12,859	٩. اصناف ومعاملات	
1,014	352	786	225	16,765	13,589	25,668	36,739	49,810	غير مصنفة	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردا ت حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.
Total	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637	182,849
0. Food and Live Animals	35,783	23,649	30,464	48,427	46,334	15,902	37,379	34,850	34,936
Live Animals	3,009	3,568	1,450	1,855	1,504	1,446	2,140	1,572	2,475
Meat	2,274	4,807	4,190	8,784	8,134	2,747	5,253	4,979	4,045
Dairy Products and Eggs	1,563	1,591	1,471	3,139	1,148	4,012	1,973	1,859	10,029
Wheat and Flour of Wheat	9,258	107	6,280	5,075	10,932	4	95	9,115	7,301
Rice	4,354	63	12	3,913	127	83	3,982	4,038	288
Sugar	0	2,933	5,037	2,685	8,075	0	2,706	2,694	3,144
Fruits, Vegetables and Nuts	2,332	1,508	983	1,429	1,415	1,363	1,737	2,377	2,883
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	647	896	1,011	1,163	1,307	835	663	455	1,056
1. Beverages and Tobacco	2,290	896	984	995	651	684	624	468	267
Crude Tobacco	819	204	86	156	127	187	64	120	96
Cigarettes	1,224	585	388	498	286	376	235	225	94
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,969	3,595	3,640	4,879	7,709	4,154	4,972	3,950	4,253
Wood, Lumber and Cork	197	84	27	45	31	26	55	38	40
Textile Fibers and their Waste	971	697	844	1,196	1,734	1,536	1,361	950	811
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	390	173	583	436	1,225	295	611	1,014	1,355
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	30,820	28,017	22,787	25,739	27,515	24,859	22,661	24,831	25,644
Crude Oil	24,872	18,809	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674	19,794
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	4,726	4,808	2,211	2,474	3,973	939	2,198	2,411	2,296
5. Chemicals	24,880	20,644	19,807	25,530	19,892	24,120	18,677	18,983	15,885
Medical and Pharmaco. Products	6,925	4,947	6,187	6,089	4,657	6,084	5,111	5,988	2,949
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	3,411	1,584	1,279	1,554	884	4,043	1,171	894	792
Fertilizers	510	276	226	1,334	1,026	552	854	637	585
Plastic Materials	6,079	5,732	5,499	6,523	5,519	5,489	4,590	4,279	3,941
6. Manufactured Goods Classified by Material	47,271	52,587	47,705	50,803	42,263	45,239	42,313	32,249	36,429
Rubber Products	2,933	2,759	2,069	3,053	3,157	2,401	2,616	2,052	2,478
Paper and Cardboard	5,807	4,857	4,287	4,387	5,878	5,609	3,736	3,805	4,405
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	9,458	7,504	7,111	8,297	7,854	8,940	10,241	6,530	6,859
Cement	99	74	166	161	131	127	59	48	32
Iron and Steel	12,461	20,561	15,872	19,535	10,537	12,575	12,888	9,923	12,320
7. Machinery and Transport Equip.	67,766	54,465	52,932	60,601	49,772	56,408	56,198	46,874	42,505
Electrical and Non-Electrical Machinery	37,295	35,178	29,055	34,195	28,211	32,735	25,961	28,397	24,751
Transport Equipments and Spareparts	30,471	19,287	23,877	26,406	21,560	23,673	30,237	18,468	17,754
8. Misc.Manufactured Articles	15,693	12,740	10,394	13,920	11,873	13,714	12,469	10,616	10,124
Furniture	201	296	349	564	402	267	426	275	180
Clothing and Footwear	5,335	3,207	2,339	2,776	2,231	4,441	3,777	3,152	3,244
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	246	2,512	2,483	274	122	3,079	2,619	515	2,573
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	3,168	2,845	1,094	1,780	2,727	656	1,977	1,405	10,510

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1993							1992	1991	1990	1989	
تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.					
60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	633,755	598,627	612,252	534,106	المجموع
16,067	13,943	7,472	10,638	6,751	5,486	9,524	73,972	81,772	146,878	145,165	السوق العربية المشتركة:
119	237	170	154	1,172	147	411	4,086	4,234	10,622	10,754	مصر
13,624	9,270	5,818	7,257	3,953	4,086	6,295	48,823	55,820	118,544	123,936	العراق
2,103	3,269	1,061	2,829	907	838	1,347	12,925	9,111	8,415	7,983	سوريا
9,035	12,358	11,754	15,350	12,030	16,043	13,031	148,444	90,515	111,990	96,088	الدول العربية الاخرى:
219	527	604	558	1,037	2,175	1,608	9,730	10,040	8,836	3,753	لبنان
3,773	4,355	5,938	6,599	5,666	8,335	4,961	70,079	11,023	46,815	47,712	السعودية
0	0	0	0	0	0	0	186	99	11,056	15,503	الكويت
814	1,058	1,197	1,924	1,473	1,209	1,311	7,926	11,621	5,665	5,228	البحرين
627	809	725	998	768	852	931	8,359	10,418	4,234	3,812	قطر
2,096	2,248	2,090	3,634	2,346	2,463	2,918	25,923	26,069	21,454	12,787	الامارات
2,417	2,022	986	3,521	544	1,800	2,983	19,053	18,529	22,102	25,050	المجموعة الاقتصادية الاوروبية:
15	0	0	196	0	0	123	539	582	772	145	بلجيكا
13	0	13	600	0	28	0	974	3,182	6,073	10,308	فرنسا
209	175	94	777	47	23	26	1,184	1,665	2,011	412	المانيا
1,293	846	5	1,333	14	1,324	1,334	7,832	6,542	2,987	1,403	هولندا
571	396	519	365	209	68	1,264	4,137	3,511	4,290	9,109	ايطاليا
91	68	161	247	261	0	220	1,630	973	1,876	1,375	المملكة المتحدة
5	0	9	0	0	0	0	63	44	46	40	الدنمارك
220	222	186	4	12	357	15	1,837	1,234	2,763	1,927	اليونان
0	315	0	0	0	0	0	677	582	1,107	331	اسبانيا
2,894	2,982	3,882	634	272	723	559	15,712	27,821	24,357	42,692	دول اوروبا الشرقية:
49	159	123	54	38	63	79	3,089	1,806	3,526	11,812	رومانيا
2,584	2,362	3,123	411	60	8	11	1,311	16,775	9,961	0	روسيا
6	108	5	0	3	0	0	293	172	288	58	الدول الاوروبية الاخرى:
0	108	0	0	0	0	0	240	84	81	13	النمسا
0	0	5	0	2	0	0	21	72	75	37	السويد
6	0	0	0	0	0	0	32	15	13	8	سويسرا
620	1,942	477	540	231	21	494	4,176	2,271	3,516	2,816	الولايات المتحدة
0	0	0	5,519	4,534	0	0	14,005	32,567	18,044	10,972	الصين الشعبية
8,484	9,812	7,438	7,140	6,525	5,534	1,715	96,372	109,646	129,083	94,933	الهند
1,211	1,303	1,305	72	607	662	1,592	12,050	10,640	12,968	18,162	اليابان
20,169	26,524	22,093	23,534	14,956	14,291	23,285	249,678	224,694	143,026	98,170	البلدان الاخرى:
573	1,437	974	1,265	515	1,194	1,387	15,270	13,072	15,114	11,465	تركيا
0	1,269	936	722	1,218	8	1,512	10,364	10,688	13,613	11,269	تايوان
15	1,999	664	1,387	65	2,804	111	12,086	9,979	7,568	9,824	كوريا الجنوبية
1,545	3,666	3,231	3,258	4,046	2,652	3,996	28,967	24,210	30,447	27,287	آندونيسيا
360	11	345	1,418	340	12	736	5,908	4,586	8,819	6,293	الباكستان

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1993							1992	1991	1990	1989
	تشرين أول	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.				
	Oct.	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.				
Total	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010
A.C.M. Countries	39,359	35,350	29,922	33,181	32,397	29,054	27,440	363,292	239,560	306,422	250,645
Egypt	2,793	2,394	3,348	3,328	1,687	2,755	2,246	37,518	22,900	19,363	18,455
Iraq	30,213	27,221	20,973	24,844	27,129	24,288	22,212	295,437	170,873	273,152	212,661
Syria	4,569	3,503	2,140	3,358	1,547	1,357	1,576	21,366	39,012	11,963	19,526
Other Arab Count.	8,854	9,711	9,600	10,409	10,192	10,796	9,636	98,675	99,068	131,983	86,936
Lebanon	1,826	1,609	1,665	1,940	3,185	2,251	1,276	30,320	21,099	10,993	6,853
Saudi Arabia	4,848	5,039	5,844	5,288	4,528	4,876	4,271	39,321	27,667	76,408	31,983
Kuwait	3	0	0	3	50	727	732	1,069	363	25,777	29,782
Bahrain	213	1,309	225	1,335	339	858	1,900	2,971	10,774	5,237	5,920
Qatar	327	201	215	240	170	538	235	5,057	6,485	5,148	7,218
U.A.E.	306	487	649	642	879	757	423	5,957	2,370	3,001	1,616
E.E.C. Countries	77,700	59,308	61,152	70,361	61,812	62,649	54,358	650,089	512,218	494,073	365,687
Belgium	3,474	3,850	3,341	5,381	3,118	9,027	3,562	49,057	44,428	50,585	25,770
France	11,248	6,132	8,190	10,228	6,827	7,016	6,028	78,092	73,601	97,892	72,596
Germany	23,365	16,784	12,275	15,976	20,827	15,498	16,315	186,745	133,182	101,225	80,804
Netherlands	5,158	4,154	4,839	6,855	4,409	6,077	4,702	52,588	57,711	47,800	33,459
Italy	11,706	12,386	14,164	13,734	11,300	10,177	9,494	110,926	73,627	67,621	51,177
U.K.	16,810	9,482	11,824	11,798	9,597	10,225	8,952	108,410	77,570	89,378	73,995
Denmark	1,682	840	1,488	1,495	721	1,049	834	11,736	12,637	7,946	7,093
Greece	524	2,136	1,342	855	1,484	440	973	9,381	15,949	6,946	5,974
Spain	2,958	2,646	2,786	2,919	2,636	2,297	2,721	36,508	18,048	18,436	9,848
Eastern Europe Count.	10,637	19,115	17,484	21,045	10,303	11,179	11,840	129,704	85,648	85,326	55,804
Romania	2,686	2,328	3,531	3,745	1,589	2,441	1,789	31,841	22,313	15,596	12,434
Russia	1,386	8,827	5,076	5,114	1,247	1,568	2,582	29,837	18,668	12,269	4,580
Other European Countries	8,037	6,771	6,666	6,277	6,684	8,664	5,396	75,028	59,224	59,852	58,206
Austria	2,487	1,899	2,151	1,458	1,483	3,506	954	22,732	17,515	15,684	14,725
Sweden	2,866	1,528	1,940	2,142	2,655	2,600	1,595	21,041	18,162	13,972	15,237
Switzerland	1,591	1,714	1,259	1,786	1,602	1,462	2,208	25,356	15,532	21,404	18,541
U.S.A.	33,227	14,385	22,161	31,040	33,099	13,672	31,239	246,153	178,157	299,480	170,768
China	5,710	4,438	3,018	4,380	4,423	4,055	5,219	52,147	29,149	25,020	21,917
India	3,481	4,110	2,688	4,797	4,270	2,786	3,094	31,206	53,480	22,134	8,713
Japan	11,052	8,580	10,261	12,414	9,266	12,041	14,127	132,193	61,115	54,320	45,670
Other Countries	38,309	42,478	29,066	41,244	40,263	31,779	37,119	435,515	392,844	247,218	165,664
Turkey	8,912	4,802	2,900	3,929	2,747	5,899	3,150	97,408	57,140	46,110	28,149
Taiwan	3,487	3,553	2,988	4,099	4,069	3,538	5,132	52,715	40,128	30,198	23,097
South Korea	4,241	5,010	3,881	5,740	5,596	5,379	6,918	46,723	24,771	17,558	15,281
Indonesia	934	1,863	1,788	2,582	1,827	1,926	2,188	15,447	10,515	7,951	4,272
Pakistan	545	302	269	137	182	625	825	4,992	2,216	1,366	1,085

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993	1992								التصنيف
كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.						
16,177	22,871	19,231	14,476	222,416	172,287	258,868	241,253	136,116	المجموع
7,205	5,276	5,118	5,114	89,539	81,334	57,344	44,432	29,610	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
50	49	58	82	1,523	2,028	1,465	2,507	1,078	الحبوب
2,543	2,081	1,536	1,549	38,828	41,978	34,948	24,453	14,856	الخضروات
2,223	527	449	83	9,340	10,539	7,540	4,023	4,309	الفواكه والمكسرات
24	11	30	27	351	848	438	849	745	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
332	463	214	240	2,296	5,181	3,608	2,822	1,488	٢. المشروبات والتبغ
64	4	0	46	302	1,977	778	503	1,379	السجائر
269	224	171	98	2,014	1,635	2,935	6,355	2,527	٣. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
4	0	0	0	5	23	5	6	338	٤. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
459	389	114	27	1,856	2,311	643	2,446	632	٥. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,275	11,075	8,657	5,225	78,266	51,183	101,239	90,642	50,327	٦. مواد كيميائية
2,225	7,169	5,955	3,050	54,356	32,254	39,993	29,831	18,469	الادوية
398	593	1,194	614	3,899	1,934	1,666	11,768	8,077	الاسمدة
2,834	3,994	3,258	2,418	27,841	15,599	58,643	62,923	35,242	٧. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
106	237	206	211	1,863	1,720	7,921	8,633	4,790	الورق والكرتون الغزل و النسيج ومصنوعاتها
379	622	416	301	5,615	2,780	19,216	12,718	13,087	الحديد و الصلب
377	589	442	444	4,310	971	2,090	4,943	1,351	٨. آلات ومعدات النقل
335	521	337	409	5,067	2,878	12,746	10,458	3,682	٩. مصنوعات متنوعة
464	929	1,362	945	15,532	12,143	21,705	21,169	12,270	ملابس
82	134	330	218	4,520	6,037	7,108	7,998	3,201	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	آب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.
Total	25,102	26,301	19,226	25,989	18,780	21,530	22,555	21,447	12,510
0. Food and Live Animals	15,305	12,823	10,350	11,784	10,572	11,173	12,003	10,164	6,340
Cereal	52	64	38	124	58	17	102	39	21
Vegetables	4,566	3,501	3,409	4,122	2,438	3,914	3,704	2,708	2,288
Fruits and Nuts	568	438	724	1,290	2,581	2,483	2,495	2,196	2,204
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	19	13	12	4	11	25	36	25	31
1. Beverages and Tobacco	326	132	156	114	174	107	469	133	198
Cigarettes	33	0	0	25	0	0	0	0	67
2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels	89	160	155	261	49	132	123	57	48
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	11	0	3	0	6	0	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	76	101	88	143	37	19	5	231	134
5. Chemicals	4,352	5,889	4,244	7,132	4,086	5,178	4,844	5,964	2,143
Medicaments	3,121	4,577	3,358	4,588	1,969	3,906	3,779	4,807	973
Fertilizers	129	75	69	145	67	35	72	185	378
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,492	5,950	2,874	5,101	2,684	1,225	3,115	3,374	2,774
Paper and Cardboard	107	255	359	650	107	191	391	284	157
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	522	909	176	729	669	149	1,066	784	197
Iron and Steel	311	154	138	1,518	163	8	350	271	9
7. Machinery and Transport Equip.	1,937	659	679	846	699	3,177	757	422	419
8. Misc. Manufactured Articles	525	576	680	605	479	513	1,239	1,102	454
Clothes	85	47	145	44	117	65	553	362	117
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993	1992								
كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
35,253	47,658	42,993	41,534	461,967	338,628	438,405	337,572	261,681	المجموع
1,139	3,010	5,106	2,775	36,945	21,668	15,795	23,146	34,884	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
246	1,971	266	211	3,854	2,483	645	1,293	1,029	اللحوم و الاسماك
808	1,297	485	1,734	20,467	12,366	10,526	10,062	5,650	الفواكه والخضروات والمكسرات
23	54	55	26	506	384	313	289	283	١. المشروبات والتبغ
23	0	20	0	27	133	188	218	206	السجائر
728	1,308	1,669	1,522	11,398	6,776	14,433	9,895	15,626	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
26,318	28,995	26,669	27,738	293,264	216,551	308,204	233,439	152,756	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
21,631	19,519	18,371	20,552	228,845	173,361	236,076	190,261	127,110	النفط الخام
4,348	9,553	7,918	7,033	60,122	33,768	69,852	42,741	25,567	منتجات النفط
54	154	112	55	4,071	1,908	1,895	979	3,884	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,220	4,362	3,658	3,313	46,453	44,837	47,086	30,456	23,688	٥. مواد كيميائية
1,774	5,297	3,744	3,475	43,410	33,019	36,555	26,393	22,378	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
492	427	552	773	4,245	2,317	3,412	1,924	1,534	الورق والكرتون
186	842	481	512	4,801	4,967	6,718	6,377	5,501	الغزل والنسيج
279	1,691	804	520	16,281	7,496	1,871	1,231	1,175	ومصنوعاتها
449	1,598	482	393	4,386	5,064	4,093	4,524	3,966	الحديد والصلب
366	2,276	322	720	8,009	3,870	4,692	4,206	2,220	الالمنيوم
631	2,202	1,658	1,910	17,883	9,607	8,869	8,584	5,724	٧. آلات ومعدات النقل
273	1,617	1,226	1,214	12,286	6,291	4,299	4,770	2,552	٨. مصنوعات متنوعة ملاابس
0	0	0	0	28	8	563	185	238	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين اول	أيلول Sep.	آب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.	شباط Feb.
	Oct.	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.
Total	48,213	45,061	39,521	43,590	42,589	39,849	37,076	34,921	37,975
0. Food and Live Animals	3,582	1,828	1,556	2,739	1,342	951	1,076	1,511	1,057
Meat and Fish	402	134	236	207	156	261	423	542	352
Fruits, Vegetables and Nuts	674	355	118	289	555	407	335	734	542
1. Beverages and Tobacco	96	77	26	106	67	61	33	47	19
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	901	793	1,576	1,079	2,787	1,382	1,892	891	1,271
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	30,402	27,562	21,240	25,415	27,282	24,512	22,377	24,551	25,249
Crude Oil	24,872	18,809	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674	19,794
Petroleum Products	5,047	8,080	0	8,105	8,805	0	3,583	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	126	110	30	122	38	40	97	15	48
5. Chemicals	3,946	4,290	4,284	5,362	3,922	4,767	3,833	3,423	4,252
6. Manufactured Goods Classified by Material	5,791	7,535	7,666	5,572	5,404	5,682	5,246	2,270	4,356
Paper and Cardboard	365	220	430	235	357	496	294	275	138
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	307	845	526	507	473	262	371	466	197
Iron and Steel	1,568	2,782	3,255	1,703	2,516	765	1,540	471	2,394
Aluminium	793	1,070	502	506	403	1,193	1,024	169	438
7. Machinery and Transport Equip.	628	754	1,252	1,797	763	911	914	1,360	367
8. Misc. Manufactured Articles	2,741	2,112	1,386	1,378	984	1,543	1,608	853	1,306
Clothes	2,135	1,390	735	669	585	1,039	955	425	876
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	505	20	0	0	0	0	50

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(1985 = 100)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
(أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
							١٩٩٢
152.4	175.6	186.3	190.9	140.2	271.9	192.4	الربع الاول
166.1	164.0	172.6	202.7	158.3	195.0	185.9	الربع الثاني
158.5	164.1	180.2	199.9	165.3	170.2	185.2	الربع الثالث
165.3	156.9	178.1	193.7	215.4	148.9	181.2	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
167.5	144.1	166.7	187.6	220.1	295.2	188.7	الربع الاول
131.9	146.2	164.3	173.8	220.1	200.7	171.3	الربع الثاني
190.7	151.7	166.8	167.6	242.0	173.6	168.5	الربع الثالث
(ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
							١٩٩٢
118.9	94.5	181.4	130.1	111.1	68.1	124.2	الربع الاول
131.1	141.5	260.7	102.7	137.4	135.6	149.7	الربع الثاني
148.0	54.9	181.6	101.1	78.0	164.4	119.0	الربع الثالث
152.7	118.9	241.3	83.2	251.5	98.3	140.8	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
71.0	122.4	173.1	93.0	67.6	76.8	109.7	الربع الاول
111.9	95.3	172.2	102.2	73.1	161.8	131.9	الربع الثاني
231.7	150.5	237.8	137.4	55.5	193.6	179.8	الربع الثالث

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للمصادر الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)
(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
A - Index of Unit Price										
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1992										
1st.qtr.	168.2	220.9	211.9	236.5	104.2	91.5	187.0	218.4	201.0	149.4
2nd.qtr.	160.5	224.1	196.8	299.5	109.1	91.5	180.8	209.0	210.9	153.7
3rd.qtr.	150.4	220.0	198.9	273.2	137.2	90.6	201.8	238.6	192.6	157.3
4th.qtr.	119.8	178.7	181.8	252.8	95.3	92.8	191.6	246.5	202.7	150.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	118.8	185.3	178.2	195.1	113.9	98.3	173.5	229.7	186.9	149.3
2nd.qtr.	123.7	173.5	188.8	193.7	108.3	100.0	173.8	208.1	183.6	152.1
3rd.qtr.	127.5	178.9	185.7	201.3	107.6	102.5	178.8	240.4	182.1	157.5
B - Index of Unit Volume										
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1992										
1st.qtr.	69.7	92.4	97.6	122.8	241.7	136.3	68.7	79.2	91.5	111.3
2nd.qtr.	85.2	102.8	126.7	122.0	526.7	148.6	65.5	160.1	95.3	125.8
3rd.qtr.	106.9	123.8	148.5	156.4	249.0	142.6	74.2	108.8	106.9	135.8
4th.qtr.	134.6	191.3	163.9	146.0	330.0	165.6	80.5	63.6	175.7	166.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	87.8	137.6	129.8	148.2	261.5	140.4	96.3	37.8	95.9	124.1
2nd.qtr.	117.0	180.5	162.2	191.4	258.6	134.4	117.1	93.3	123.5	146.5
3rd.qtr.	110.5	181.1	191.9	193.8	347.6	133.8	81.9	118.5	128.1	149.3

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالالف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
210.6	213.3	42.9	57.0	390.5	394.5	641.4	629.3	786.0	766.6	1135.7	1269.1	3524.7	3636.3	١٩٨٨
247.0	262.1	42.2	48.4	388.0	349.7	594.0	488.4	655.3	634.4	1107.0	1190.9	3373.4	3308.6	١٩٨٩
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
														١٩٩٢
15.0	15.7	29.8	30.9	20.8	22.6	41.5	47.0	53.9	48.1	64.3	67.8	253.3	259.4	تشرين ثاني
13.9	14.1	33.4	40.1	22.8	22.5	42.2	48.2	49.7	48.0	68.2	80.5	262.0	282.2	كانون اول
														١٩٩٣
13.8	14.3	28.1	28.6	25.4	23.3	50.6	45.2	56.0	50.7	96.6	98.0	294.9	286.9	كانون ثاني
12.2	12.6	31.2	32.8	23.5	23.8	50.0	44.1	71.3	54.0	71.1	74.0	281.5	261.8	شباط
14.5	13.7	30.5	33.5	27.7	24.1	51.2	45.1	69.2	63.0	98.7	94.3	320.0	299.6	اذار
14.3	13.9	40.5	41.4	25.5	24.7	60.7	48.8	84.1	53.8	67.2	79.4	330.9	298.6	نيسان
45.7	51.2	9.6	13.7	31.6	27.4	60.6	79.7	82.9	82.7	84.0	89.5	363.8	412.2	ايار
59.1	48.1	9.9	10.3	32.1	27.0	64.6	51.7	72.4	86.0	105.5	85.4	392.9	333.0	حزيران
59.8	41.5	14.3	16.2	74.7	60.5	86.5	76.1	115.5	127.5	159.3	94.5	548.3	447.2	تموز
53.1	56.0	16.5	16.2	88.9	88.7	72.6	72.9	94.9	91.5	111.2	135.6	477.6	498.4	أب
35.6	45.8	15.3	16.4	56.0	58.7	76.5	77.1	96.5	94.1	84.3	154.5	400.2	478.9	ايلول
20.4	21.5	12.6	13.5	28.5	29.1	59.1	52.5	61.8	70.5	82.0	85.8	303.8	309.5	تشرين اول
17.6	16.9	13.3	12.5	26.0	25.7	50.5	48.4	50.0	64.6	73.2	72.9	262.3	271.9	تشرين ثاني

المصدر : مديرية الامن العام .

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1988	27.5	28.5	5.3	5.6	42.2	40.6	78.5	77.2	18.3	17.7	53.3	52.8	92.5	84.1
1989	29.5	40.3	7.4	7.8	42.0	40.7	97.5	96.1	19.5	19.1	46.0	50.1	98.0	80.6
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1992														
Nov.	2.6	2.7	1.0	1.0	2.2	2.6	5.9	7.0	2.6	2.8	2.5	2.3	11.2	8.9
Dec.	2.5	4.9	0.6	0.5	1.9	2.0	7.9	5.8	1.7	1.6	3.2	3.5	14.0	10.5
1993														
Jan.	2.7	2.8	0.6	0.6	2.4	2.5	2.4	7.4	2.3	2.5	2.5	2.3	11.5	8.7
Feb.	1.8	2.0	0.6	0.6	1.8	1.8	4.4	4.6	1.7	2.2	2.0	1.8	9.9	7.5
Mar.	2.5	2.2	0.6	0.6	3.4	3.5	7.9	7.8	2.4	2.6	2.3	2.2	9.1	7.0
Apr.	2.7	2.8	0.7	0.7	3.5	3.3	17.5	17.2	2.4	3.0	2.0	1.6	9.8	8.0
May	5.5	8.0	0.8	1.0	3.8	7.7	9.2	11.0	2.3	2.5	2.7	2.4	25.1	35.4
June	6.5	3.9	0.8	0.7	4.8	3.9	5.8	5.5	1.6	1.8	4.2	4.0	25.6	4.7
July	2.7	2.5	1.1	1.1	5.5	4.5	9.8	7.6	2.1	1.6	6.6	4.8	10.4	8.8
Aug.	3.1	2.9	1.0	0.9	4.6	5.8	12.5	13.4	2.0	2.1	5.5	5.0	11.7	7.4
Sep.	3.1	3.2	0.7	0.8	2.9	3.3	10.7	10.0	2.3	2.2	4.6	4.9	11.7	7.9
Oct.	3.8	4.0	1.2	1.1	3.3	3.4	14.0	14.0	2.8	2.8	3.1	2.8	11.2	8.5
Nov.	2.9	3.2	0.6	0.7	4.3	3.0	7.8	10.0	2.8	3.2	3.1	3.0	10.2	7.8

Source : Public Security Directorate.

(٧)
(٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
		6,930.2	2,213.0	2,999.2	18.6	238.3	1,285.4		600.1	5,811.4		
6,162.9	2,531.8	1,249.0	35.3	483.0	1,235.3	572.7	6,410.6	18,680.6	321,212	448,689	2,446	1989
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
												1992
43.8	161.2	3.7	5.9	147.8	110.8	59.0	310.8	843.0	32,774	43,684	174	Nov. تشرين ثاني
167.1	385.5	2.4	11.5	47.9	86.8	31.6	378.1	1,110.9	32,318	37,681	221	Dec. كانون اول
												1993
111.6	334.1	3.7	7.7	96.1	117.1	49.6	263.0	982.9	34,516	38,814	192	Jan. كانون ثاني
52.1	352.0	3.2	10.2	94.2	129.7	15.3	271.4	928.1	37,011	47,900	186	Feb. شباط
101.1	349.1	3.4	8.6	65.5	17.2	35.4	302.9	883.2	48,421	47,893	220	Mar. اذار
113.6	375.5	2.5	9.2	60.7	126.5	25.1	292.2	1,005.3	29,817	67,540	184	Apr. نيسان
131.5	372.2	3.2	8.3	55.9	91.8	62.6	237.2	962.7	47,438	77,645	218	May ايار
78.3	264.5	1.6	6.9	28.2	110.8	62.5	279.8	832.6	87,174	43,827	189	June حزيران
75.1	324.2	0.8	7.3	84.2	226.2	74.9	266.4	1,059.1	109,634	50,018	215	July تموز
85.7	264.8	0.8	16.2	74.0	105.3	18.7	320.5	886.0	55,349	74,071	228	Aug. آب
117.8	334.1	1.7	8.0	48.5	158.7	56.2	380.6	1,105.6	40,372	78,320	239	Sep. ايلول
218.1	321.5	2.6	12.8	87.4	122.5	11.9	308.7	1,085.5	40,282	43,180	198	Oct. تشرين اول
151.6	284.2	4.7	19.3	34.5	102.5	0.0	322.5	919.3	43,064	37,870	206	Nov. تشرين ثاني

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة Period
Total		Other Countries		U.S.A.		European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	بضائع Goods	خدمات Serv- ices	
756.4	604.1	157.2	77.0	57.9	187.4	106.7	26.2	268.5	118.2	48.2	143.4	117.9	51.9	1988
849.7	473.7	147.7	46.7	49.5	113.2	90.8	36.9	305.4	76.8	44.8	128.7	211.5	71.4	1989
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
														1992
125.3	58.0	45.4	3.7	10.1	24.1	8.7	2.6	50.7	17.2	6.4	5.4	4.0	5.0	Oct. تشرين اول
133.4	121.5	37.3	6.3	24.1	93.4	8.3	1.8	48.0	10.3	5.8	1.3	9.9	8.4	Nov. تشرين ثاني
214.0	101.9	65.4	3.9	24.1	49.8	16.1	0.8	82.3	34.4	11.3	4.8	14.8	8.2	Dec. كانون اول
														1993
276.2	48.4	79.0	2.5	18.3	23.0	7.3	0.6	47.0	12.4	7.9	3.8	116.7	6.1	Jan. كانون ثاني
148.9	84.8	38.7	3.0	29.3	59.1	10.2	0.7	46.7	13.2	5.8	2.7	18.2	6.1	Feb. شباط
123.4	115.9	44.5	3.8	8.0	68.8	8.4	2.0	45.1	30.5	8.8	5.8	8.6	5.0	Mar. اذار
163.2	46.8	47.2	4.8	28.3	25.4	10.8	2.0	59.3	5.6	6.1	2.4	11.5	6.6	Apr. نيسان
144.4	49.6	41.0	7.9	12.2	21.8	14.8	1.5	55.7	7.9	10.2	3.4	10.5	7.1	May ايار
143.4	68.8	52.5	10.1	13.2	30.4	7.8	0.9	51.9	16.4	9.3	5.4	8.7	5.6	June حزيران
171.8	58.2	52.7	5.3	10.4	29.0	23.8	0.8	58.6	14.6	12.8	2.7	13.5	5.8	July تموز
157.8	51.5	58.4	4.3	14.2	25.4	10.4	3.9	58.6	7.0	11.3	2.5	4.9	8.4	Aug. آب
187.7	89.1	52.9	7.4	31.1	42.3	12.8	2.6	61.4	25.2	9.3	5.3	20.2	6.3	Sep. أيلول
164.3	54.8	40.9	7.4	16.2	29.4	10.9	1.6	75.3	7.0	10.1	3.7	10.9	5.7	Oct. تشرين اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	2,253.8	1,973.1	1,844.1	1,664.4	1,508.7	1,461.7	1,420.4	(١)الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	204.0	174.3	179.6	131.7	114.5	126.6	96.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	116.1	124.9	158.8	154.5	82.4	66.9	68.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	426.0	343.7	345.2	254.7	197.0	213.6	193.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	70.9	62.0	53.3	52.8	50.6	48.5	44.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	152.4	125.7	111.6	106.7	118.4	126.0	144.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	269.9	254.7	207.9	180.6	257.2	269.1	273.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	428.0	365.5	362.0	359.1	294.5	277.4	274.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	518.7	456.1	374.5	378.7	348.0	293.3	285.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	67.8	66.2	51.2	45.6	46.1	40.3	39.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	555.0	471.3	444.9	427.8	415.0	383.7	365.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	27.6	24.1	20.0	25.2	21.6	20.4	19.7	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.4	5.3	6.2	6.0	5.6	5.9	5.8	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	2,843.8	2,473.8	2,315.2	2,123.4	1,950.9	1,871.7	1,811.0	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-61.4	-53.7	-39.9	-55.3	-49.5	-39.3	-38.8	ناقص:الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,782.4	2,420.1	2,275.3	2,068.1	1,901.4	1,832.4	1,772.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة
+ Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
Less Subsidies	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
= G.D.P. at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	+ صافي الدخل من عوامل الانتاج في الخارج
+ Net Factor Income From Abroad	-98.4	-220.3	-236.6	-123.5	-88.5	-50.2	-17.3	= الناتج القومي الاجمالي
= G.N.P. at Market Price	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	بسر السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(٢) : ارقام تقديريّة .

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	1,448.0	1,316.4	1,287.1	1,297.4	1,477.2	1,480.9	1,443.3	١)الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	142.7	129.7	149.8	113.4	140.4	116.1	86.7	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	53.8	54.1	67.6	77.4	70.0	75.5	72.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	249.5	218.3	224.0	204.4	164.8	203.6	197.1	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	61.7	56.2	53.3	69.4	63.1	64.7	60.8	- الكهرباء والمياه
- Construction	164.0	141.5	128.1	123.3	150.9	135.2	152.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	71.7	70.2	54.3	77.5	228.6	264.2	271.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	280.1	247.8	270.2	279.9	288.8	290.4	275.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	386.3	358.5	308.9	322.3	330.5	293.4	289.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	38.2	40.1	30.9	29.8	40.1	37.8	37.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	414.6	390.0	383.6	385.5	401.5	376.4	348.6	٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	18.3	16.8	14.6	20.3	21.1	20.5	19.8	٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	4.2	3.1	3.6	4.0	5.3	6.0	5.8	٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	1,885.1	1,726.3	1,688.9	1,707.2	1,905.1	1,883.8	1,817.5	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-40.7	-37.5	-29.1	-44.5	-48.3	-39.6	-38.9	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	1,844.4	1,688.8	1,659.8	1,662.7	1,856.8	1,844.2	1,778.6	= الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	314.6	250.7	246.0	210.5	309.6	332.4	343.6	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(٢) : ارقام تقديرية .

(١)

(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

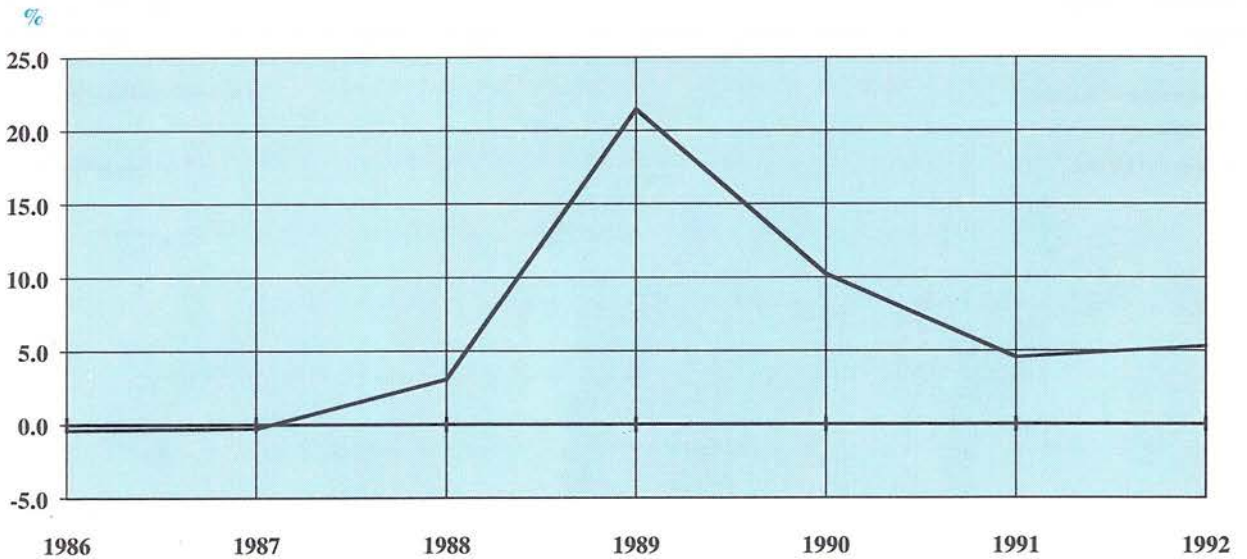
	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	143.0	134.4	119.9	116.1	81.6	109.0	111.0	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	215.8	230.9	234.9	199.6	117.7	88.6	94.3	- المناجم والمهاجر
- Manufacturing	170.7	157.4	154.1	124.6	119.5	104.9	98.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	114.9	110.3	100.0	76.1	80.2	75.0	72.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	92.9	88.8	87.1	86.5	78.5	93.2	94.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	376.4	362.8	382.9	233.0	112.5	101.9	100.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	152.8	147.5	134.0	128.3	102.0	95.5	99.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	134.3	127.2	121.2	117.5	105.3	100.0	98.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	177.5	165.1	165.7	153.0	115.0	106.6	104.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	133.9	120.8	116.0	111.0	103.4	101.9	104.7	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	176.2	171.0	172.2	150.0	105.7	98.3	100.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الخدمات المصرفية المحتسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

التضخم مقاسا بالتغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION MEASURED BY GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	771.0	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,022.8	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	59.2	59.2	60.1	54.9	60.9	76.2	37.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	980.2	608.7	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Export of Goods and Services	1,399.9	1,196.2	1,296.9	1,150.2	896.3	675.2	587.0	تصدير السلع والخدمات
Less : Import of Goods and Services	-2,976.1	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.4	-1,519.7	-1,319.7	-1,199.3	ناقص : استيراد السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	1080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	278.7	219.8	226.9	209.2	193.8	187.7	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimated Figures.

(٢) : ارقام تقديرية .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
Govt. Final Consumption Expenditure	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	527.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	1,785.0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-415.9	-353.1	201.8	122.0	72.7	148.9	20.6	الادخار
Appropriation of Dispo- sable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	758.8	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad , Net	25.7	27.6	29.7	26.8	24.4	31.3	29.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	776.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-246.0	-264.1	-153.2	-115.3	-74.6	-48.6	-34.1	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	364.2	342.9	274.1	332.5	341.1	349.0	265.6	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	-28.3	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	581.6	529.1	604.1	474.0	416.6	518.3	565.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
By Type of Capital Good							حسب نوع السلعة الرأسمالية
Building and Other Constructions	433.4	375.6	371.3	327.1	287.9	302.1	العقارات والابنية
Transport Equipment	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	24.2	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	58.9	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity							حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	566.2	402.8	367.6	319.9	297.0	258.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	8.6	— الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	0.9	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	16.4	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	57.3	— الكهرباء والمياه
- Construction	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	11.9	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	13.3	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	26.6	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	308.7	213.0	232.3	130.1	104.9	119.7	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	3.6	— خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	124.0	143.2	139.4	147.1	111.6	125.2	(٢) منتجور الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	1.2	1.4	1.2	1.4	1.7	1.7	(٣) منتجور الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			
						Mining and Quarrying			
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigar- ettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الوحدة الفترة
58.1	2133.8	2002.5	2136.4	3704.2	5490.3	48.9	1298.9	5628.2	١٩٨٨
76.9	1824.1	1905.5	1617.7	2791.8	5432.3	50.8	1350.7	6635.6	١٩٨٩
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢
									١٩٩٢
6.7	217.5	203.3	97.5	275.1	470.4	4.1	131.9	435.8	تشرين ثاني
3.6	209.5	138.5	105.1	284.0	450.3	4.1	87.3	282.6	كانون اول
									١٩٩٣
4.8	213.7	124.0	97.5	256.6	397.4	3.7	114.9	366.9	كانون ثاني
2.8	204.6	113.6	181.9	187.9	382.5	3.4	75.0	325.7	شباط
4.3	153.1	187.6	61.0	190.7	309.1	3.9	133.2	379.9	آذار
5.1	226.9	129.1	41.6	253.8	669.3	3.7	127.1	401.1	نيسان
6.2	214.6	132.5	40.7	294.1	620.0	3.5	82.3	304.2	ايار
3.6	211.0	128.0	56.5	300.7	625.6	3.4	121.0	362.8	حزيران
6.5	245.8	147.0	122.1	345.0	667.3	3.3	226.4	323.2	تموز
5.6	257.8	139.3	117.7	306.3	670.0	3.6	106.3	418.1	آب
7.0	238.6	157.0	68.6	355.8	634.1	3.8	114.5	330.1	ايلول
5.3	258.0	132.5	123.3	337.1	558.9	3.8	128.2	337.8	تشرين اول
5.1	216.2	121.5	110.1	342.7	499.8	3.9	112.2	295.7	تشرين ثاني

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن
1000 Ton	1000 Ton	1000 Batt.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
1988	2887.1	63.2	17.2	2316.0	15.6	194.3	1777.6	16.8	1157.0	615.8
1989	3061.5	68.4	22.3	2335.1	14.0	176.5	1930.0	25.4	1169.5	602.7
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1992										
Nov.	347.8	7.5	1.0	226.8	1.6	25.9	262.6	1.7	62.3	34.7
Dec.	356.2	8.4	1.1	250.7	2.1	18.6	263.3	1.3	111.7	52.6
1993										
Jan.	360.8	8.8	0.7	252.3	1.5	17.3	202.3	0.9	89.3	67.0
Feb.	317.8	5.8	0.8	254.1	1.2	17.3	144.3	0.8	82.2	33.3
Mar.	343.5	4.7	1.3	238.1	1.2	9.8	248.3	0.8	70.2	52.7
Apr.	356.0	5.5	1.5	229.3	2.0	19.2	250.5	1.4	80.4	44.4
May	365.0	5.0	1.5	229.7	1.4	19.7	301.1	2.1	82.4	44.6
June	365.0	5.1	1.3	200.8	0.9	18.3	244.1	2.0	96.3	61.4
July	398.2	6.7	1.4	217.2	2.0	8.9	248.7	5.2	100.1	59.0
Aug.	411.0	5.7	1.6	125.8	1.5	18.5	280.8	6.1	99.4	38.5
Sep.	393.3	6.9	1.6	214.1	1.3	17.0	256.7	5.2	99.4	38.5
Oct.	390.1	7.7	1.5	285.9	1.2	10.1	306.2	3.9	0.0	0.0
Nov.	361.8	7.1	1.5	285.0	1.2	13.8	306.0	2.3	0.0	0.0

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1979=100)

صناعات كيمياوية		الرقم القياسي العام المعدل (١) General Revised Index (1)	الرقم القياسي العام (١) General Index	مواد غذائية	مشروبات غازية	مشروبات كحولية	الاعلاف	السجائر والثقاب	ملابس وانشجة	احذية وجلود	بلاستيك واسفنج	عام	أدوية
Pharmaceuticals	General	Plastic and Sponge	Footwear and Leather	Clothes and Textiles	Cigarettes and Matches	Fodder	Alcoholic Drinks	Soft Drinks	Food Items	General Index	General Index		
(2.3)	6.7	1.7	1.6	2.6	12.2	3.1	1.1	3.0	2.9	100.0			الاهمية الفترة
345.1	193.1	122.2	121.0	175.9	115.3	95.8	65.0	87.5	117.5	181.2	188.5		١٩٨٨
498.4	266.7	92.7	98.7	149.8	86.3	99.9	67.4	89.4	112.8	191.5	197.9		١٩٨٩
449.7	271.7	102.9	107.8	159.6	97.3	91.9	83.7	89.6	119.0	199.8	205.8		١٩٩٠
327.1	245.0	113.2	113.6	138.3	113.6	93.4	86.0	108.2	99.8	192.5	199.9		١٩٩١
295.2	219.2	132.3	131.6	118.9	91.6	105.3	88.2	128.2	162.5	209.1	212.3		١٩٩٢
													١٩٩٢
292.5	176.2	141.6	129.6	146.1	96.5	96.8	89.6	90.3	165.7	223.7	225.1		تشرين ثاني
343.9	187.4	174.8	130.5	135.9	100.9	98.6	87.2	39.6	101.0	210.3	213.5		كانون اول
													(٣) ١٩٩٣
233.9	117.9	150.3	120.5	126.4	90.3	87.9	69.7	41.8	84.6	199.6	210.7		كانون ثاني
128.8	93.0	117.2	126.5	170.8	66.0	81.9	73.7	60.4	88.3	177.6	177.6		شباط
155.5	103.6	108.9	103.2	120.0	67.6	92.2	54.5	150.7	119.5	188.1	196.7		آذار
164.0	139.5	130.0	137.7	87.3	90.5	89.6	113.6	193.7	129.5	212.1	216.5		نيسان
205.4	190.2	141.4	126.8	91.6	104.6	83.7	91.7	184.7	73.8	214.3	214.5		ايار
240.3	173.3	131.1	119.1	105.6	107.2	80.1	101.5	258.6	284.8	217.7	225.2		حزيران
301.2	278.4	138.8	149.3	155.0	121.4	78.5	94.0	265.3	192.6	219.2	235.5		تموز
231.2	283.8	157.5	147.1	151.1	107.7	86.7	103.6	270.1	237.4	238.3	237.2		آب
273.0	310.0	150.5	130.5	118.8	126.4	91.1	96.6	267.3	174.4	231.5	231.7		ايلول
336.8	271.1	158.2	142.7	159.2	119.6	90.1	95.0	223.5	159.6	229.2	230.9		تشرين اول
295.3	197.8	147.8	124.6	141.0	120.8	93.2	88.4	85.3	106.1	212.7	204.4		تشرين ثاني

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : عدلت الارقام لتشمل البوتاس والاسمدة.

(٢) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٣) : أولية

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1979=100)

	كهرباء	بطاريات	ورق و كرتون	فوسفات	منتجات بتروولية	مواد البناء					Chemicals	
						اسمنت (٢)	منتجات خشبية	اخرى	حديد	عام	المنظفات والصابون	دهانات
Weight Period	Electr- icity	Batteries	Paper and Cardboard	Phos- phate	Petroleum Products	(2)	Wood Products	Other (1.3)	Iron (12.6)	General 18.9	Detergents and Soap (3.2)	Paints (1.2)
1988	353.0	84.5	208.0	199.0	137.7	285.2	85.1	117.5	162.9	176.2	119.2	99.2
1989	375.3	91.9	263.0	234.7	140.7	309.7	101.3	159.4	147.5	174.7	166.4	89.8
1990	401.7	78.2	274.8	203.3	154.9	494.1	74.2	185.1	146.4	207.7	204.5	109.7
1991	415.3	112.8	255.5	157.8	140.1	487.9	37.3	147.7	163.8	212.7	239.9	101.2
1992	496.9	113.6	249.3	152.0	169.0	487.0	55.6	219.2	195.3	239.9	203.0	117.0
1992												
Nov.	510.3	117.5	258.1	185.0	157.6	558.8	81.0	221.3	259.5	298.1	122.6	96.5
Dec.	522.7	131.7	300.4	120.0	184.9	560.4	80.3	401.5	192.6	266.2	119.3	68.9
(3) 1993												
Jan.	529.5	139.4	261.2	155.7	180.4	430.4	94.1	198.3	175.6	217.9	59.4	51.8
Feb.	466.4	92.4	252.8	138.2	179.0	307.0	32.6	117.3	173.1	182.9	79.5	60.5
Mar.	504.1	74.0	293.7	161.3	176.1	528.4	18.9	133.0	101.4	176.1	62.1	114.6
Apr.	522.5	87.5	315.2	170.3	166.5	533.0	21.3	225.6	196.4	246.8	98.7	201.4
May	535.6	82.8	300.6	129.1	167.7	640.7	52.0	272.5	198.3	273.7	183.9	178.0
June	535.7	81.2	294.3	154.0	151.2	519.5	86.0	230.5	181.6	240.0	137.1	141.2
July	584.3	105.5	315.1	137.2	158.4	529.2	66.8	174.0	97.5	180.3	326.3	106.7
Aug.	603.1	90.3	339.3	177.5	106.4	597.5	114.0	243.3	187.2	261.2	356.2	191.4
Sep.	577.2	108.2	313.6	140.1	155.5	546.3	84.9	267.0	171.2	240.4	358.3	251.9
Oct.	572.4	120.2	326.3	143.4	200.6	651.5	84.9	289.6	103.4	216.2	279.2	123.8
Nov.	530.9	111.4	309.5	125.5	199.6	651.3	28.9	302.3	139.4	236.6	164.3	100.3

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : The Index has been Revised to Include Potash and Fertilizers.

(2) : Including Clinker.

(3) : Preliminary

(٥٤) نشاط البناء

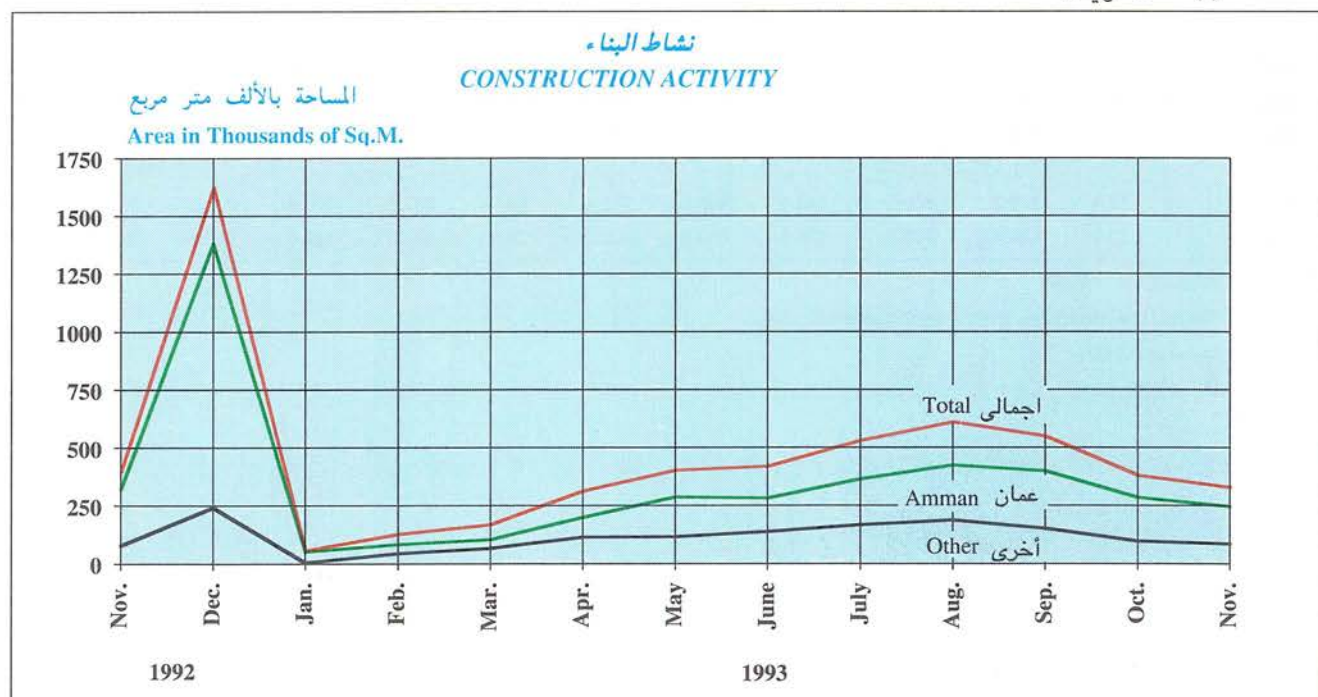
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential					(أ) للسكن فقط					الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
(٢) المساحة					(١) عدد الرخص					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
1,858.7	165.2	57.8	371.6	1264.1	9,989	1,174	334	3,640	4,841	١٩٨٨
2,130.4	112.8	47.7	380.0	1589.9	9,427	705	226	3,235	5,261	١٩٨٩
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	(١) ١٩٩٢
391.7	12.6	15.9	49.3	313.9	1,332	85	80	411	756	تشرين ثاني
1,587.5	71.2	40.5	130.6	1345.2	3,660	298	190	701	2,471	كانون اول (١) ١٩٩٣
22.0	2.3	0.0	1.8	17.9	87	15	0	20	52	كانون ثاني
76.3	12.0	4.2	18.4	41.7	467	87	24	186	170	شباط
126.0	20.3	11.6	26.1	68.0	677	137	62	222	256	آذار
242.6	30.7	14.4	42.5	155.0	1,285	212	74	408	591	نيسان
307.8	29.5	18.7	49.7	209.9	1,501	209	98	457	737	ايار
330.8	38.4	21.9	53.0	217.5	1,586	257	81	488	760	حزيران
420.6	44.5	22.6	69.1	284.4	2,018	309	111	666	932	تموز
438.4	51.5	28.9	62.9	295.1	2,026	324	131	557	1,014	أب
383.8	40.2	25.0	62.3	256.3	1,681	233	105	537	806	ايلول
273.6	22.7	16.5	38.3	196.1	1,155	147	60	326	622	تشرين اول
186.2	17.7	21.0	18.1	129.4	715	138	42	150	385	تشرين ثاني

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



(٥٤) نشاط البناء (تابع)

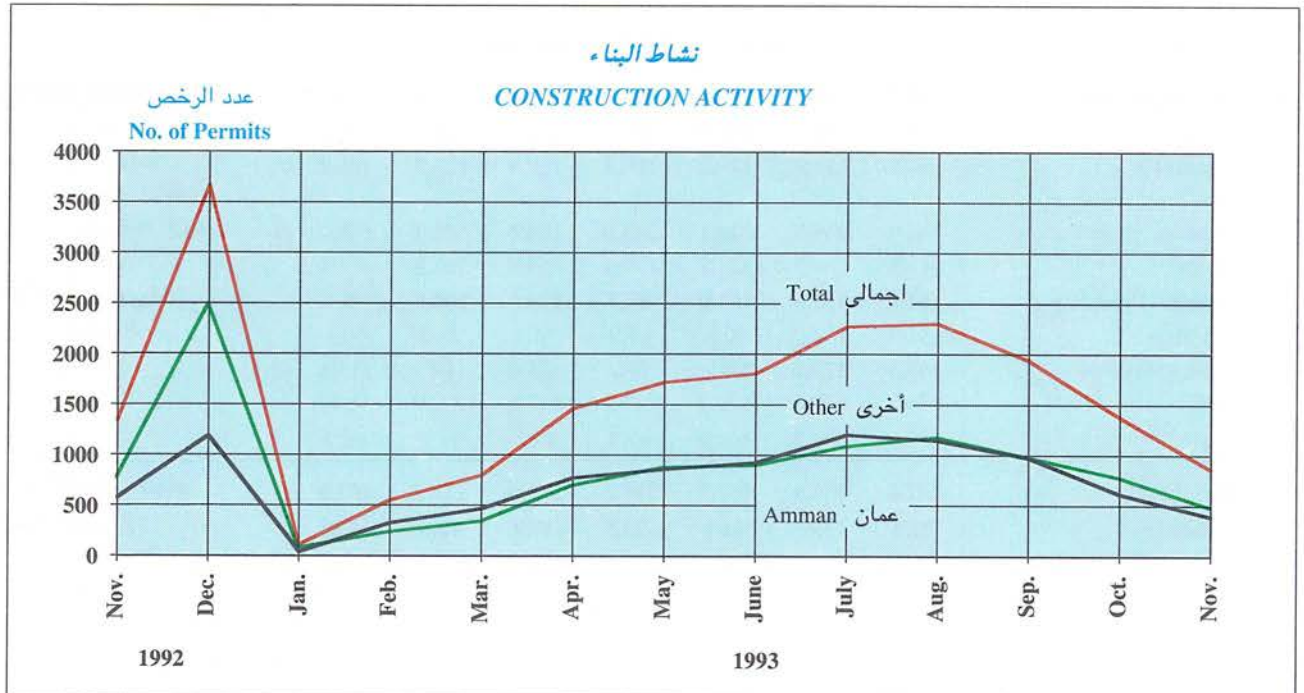
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other									
	المساحة (٢) 2) Area	عدد الرخص 1) No. of Permits	2) Area					1) No. of Permits				
			المساحة (٢)					عدد الرخص				
			المجموع	أخرى	الزرقاء	إربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	إربد	عمان
			Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman
1988	2,054.2	10,169	195.5	2.8	8.9	4.1	179.7	180	5	11	24	140
1989	2,424.3	9,581	293.9	17.1	20.7	4.8	251.3	154	5	4	16	129
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
(1) 1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
(1) 1992												
Nov.	391.7	1,332	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Dec.	1,616.4	3,665	28.9	0.0	0.0	0.0	28.9	5	0	0	0	5
(1) 1993												
Jan.	49.3	100	27.3	0.0	1.1	0.0	26.2	13	0	2	1	10
Feb.	119.0	543	42.7	0.9	7.9	1.1	32.8	76	7	11	9	49
Mar.	160.1	792	34.1	1.5	4.0	2.2	26.4	115	8	19	18	70
Apr.	305.1	1,454	62.5	2.2	16.8	7.1	36.4	169	16	22	40	91
May	394.9	1,720	87.1	4.1	5.7	8.8	68.5	219	24	23	46	126
June	411.1	1,805	80.3	2.6	11.1	11.3	55.3	219	11	34	54	120
July	522.4	2,270	101.8	7.0	12.9	11.1	70.8	252	22	43	48	139
Aug.	602.4	2,302	164.0	19.4	10.8	13.2	120.6	276	36	29	66	145
Sep.	542.2	1,937	158.4	3.9	6.7	13.9	133.9	256	18	16	65	157
Oct.	373.2	1,377	99.6	3.2	7.9	9.2	79.3	222	18	20	43	141
Nov.	320.4	863	134.2	11.2	5.6	10.9	106.5	148	18	16	28	86

Source : Association of Jordan Engineers.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)									(١)
1) Plant Production									١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:									أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat		75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	79.8	30.8	قمح
Barley		68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	33.0	9.0	شعير
Tobacco		3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	2.9	1.7	تبغ
Lentils		2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	5.2	1.8	عدس
B) Vegetables of which:									ب) خضار منها :
Tomatoes		490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	236.8	220.6	بندورة
Eggplant		49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	56.6	50.6	باذنجان
Cucumbers		34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	67.2	64.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages		30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	34.2	41.0	زهرة وملفوف
Melons		90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	91.3	66.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:									ج) اشجار مثمرة منها :
Olives		81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	20.4	31.8	زيتون
Grapes		50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	18.6	23.2	عنب
Citrus Fruits		160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	118.4	87.4	حمضيات
Bananas		11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	12.8	13.4	موز
(2)									(٢)
2) Livestock Production									٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		16.5	16.8	10.1	9.4	8.3	8.0	6.6	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		80.0	70.0	50.0	43.0	68.0	63.0	63.5	الدجاج
Milk		156.0	156.2	96.4	69.4	66.4	61.5	51.7	الحليب
Eggs (mill. egg)		775.0	708.0	530.0	350.0	380.0	425.0	500.0	البيض (مليون بيضة)
(1985 = 100)		(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي							(١٩٨٥ = ١٠٠)
		(3) Agricultural Production Index							
1) Plant Production		213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	133.3	115.3	١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	125.1	52.1	الحبوب والبقول
Vegetables		154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	123.3	106.2	الخضروات
Fruit Trees without									الاشجار المثمرة
Olives		276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	175.7	155.9	باستثناء الزيتون
Olives		415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	103.8	161.3	الزيتون
2) Livestock Production		164.8	153.8	104.0	83.9	105.6	100.8	98.1	٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		151.3	154.0	92.8	85.9	76.4	73.0	60.1	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		145.5	127.3	90.9	78.2	123.6	114.5	115.5	الدجاج
Milk		276.3	276.6	170.7	123.0	117.6	109.0	91.6	الحليب
Eggs		149.0	136.2	101.9	67.3	73.1	81.7	96.2	البيض
Overall Index		192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	الرقم القياسي العام
% Change		22.8	3.4	41.1	-23.5	17.9	10.6	7.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أوليئة.

(٥٦) القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا)

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF JORDANIAN LABOUR FORCE (ACTUALLY EMPLOYED)

Worker

عامل

Economic Activity	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	النشاط الاقتصادي
Agriculture	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	37,436	الزراعة
Mining and Manufacturing	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	52,706	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	5,418	الكهرباء والمياه
Construction	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	54,183	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	49,258	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	46,302	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	16,748	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	230,525	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	492,576	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

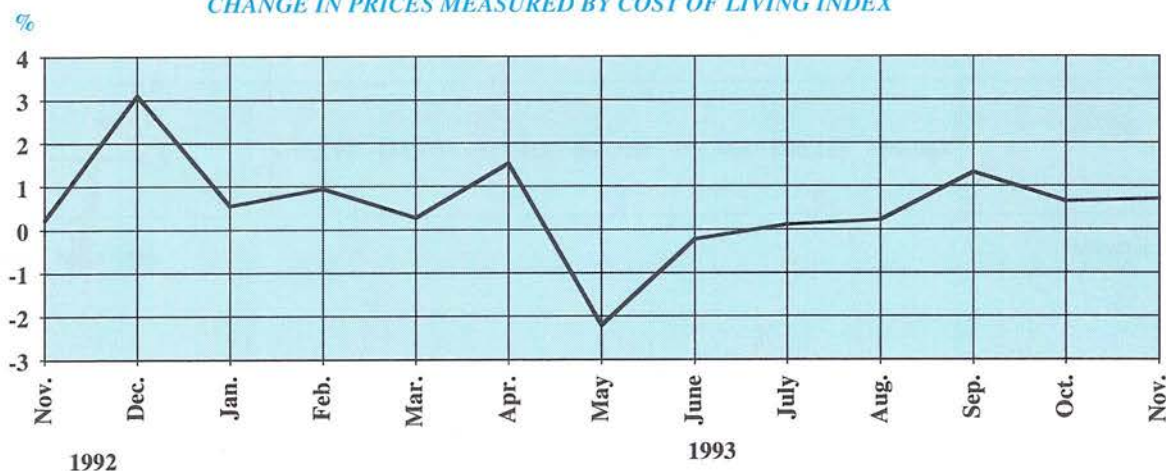
(1986=100)

ملابس واحدية	عام	المشروبات الكحولية والتبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	Food Items							الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
			مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	خضروات Vegetables	فواكه Fruits	لحوم و اسماك Meat and Fish	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery	عام General		
Clothing (6.08)	General 7.45	2.65	(8.08)	(9.09)	(3.53)	(2.94)	(10.89)	(3.99)	38.52	100.00	
111.1	108.1	110.3	103.3	106.4	96.0	126.3	101.2	97.3	103.9	106.4	١٩٨٨
185.4	177.4	140.2	123.6	123.9	136.9	174.0	120.5	101.1	125.5	133.8	١٩٨٩
244.4	231.8	155.9	146.5	153.8	131.1	183.2	165.5	110.3	151.2	155.4	١٩٩٠
274.1	258.1	159.4	161.5	165.2	156.7	223.6	179.7	124.1	167.9	168.1	١٩٩١
298.1	280.2	171.1	168.4	176.7	162.0	213.4	183.4	125.8	173.0	174.8	١٩٩٢
											١٩٩٢
311.4	292.2	171.1	170.9	173.6	124.6	203.9	181.1	127.4	168.2	174.1	تشرين ثاني
311.5	292.2	171.2	169.6	173.1	173.0	206.0	181.1	127.4	172.4	179.5	كانون اول
											١٩٩٣
311.7	294.6	171.2	170.1	173.3	156.7	206.3	181.2	127.4	171.1	180.5	كانون ثاني
311.8	294.7	171.2	169.0	173.4	165.2	230.6	184.4	135.7	175.3	182.2	شباط
312.7	295.6	171.2	168.4	173.4	165.6	244.1	185.0	135.7	176.4	182.7	آذار
312.7	295.6	171.2	165.8	173.3	179.7	324.1	184.7	135.7	183.1	185.5	نيسان
313.5	296.2	172.5	169.3	171.8	115.8	256.7	184.2	135.7	172.4	181.4	ايار
314.0	296.6	173.1	171.7	171.9	93.6	236.9	182.6	135.7	168.8	181.0	حزيران
315.3	297.8	174.3	171.1	173.0	122.5	200.7	180.0	135.7	168.2	181.2	تموز
317.7	299.7	174.5	171.9	173.3	122.5	189.8	180.0	135.7	167.6	181.6	آب
317.7	299.7	174.8	170.0	173.8	151.3	231.9	181.1	135.7	173.5	184.0	ايلول
319.1	319.1	174.8	170.1	175.5	156.5	236.0	184.3	135.7	175.6	185.2	تشرين اول
324.6	306.5	174.8	170.1	175.6	179.0	236.2	184.3	135.7	177.7	186.5	تشرين ثاني

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



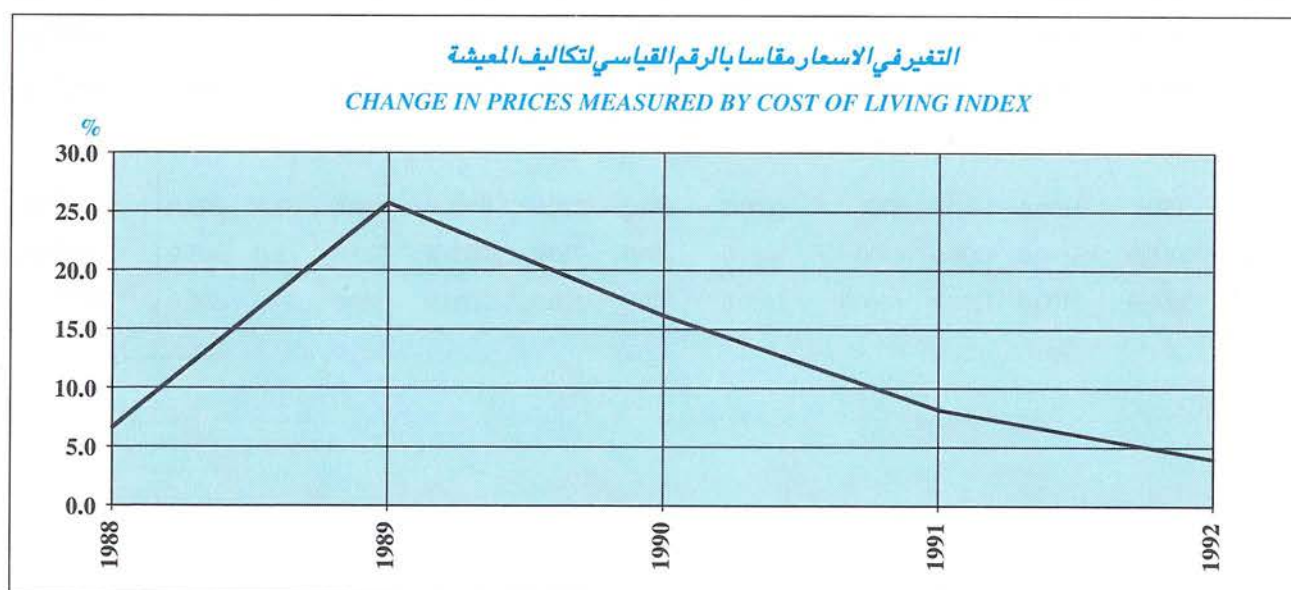
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1986= 100)

Weight Period	Other Goods and Services السلع والخدمات الأخرى						Housing السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن وملحقاته Housing and Related Expenses	عام	أحذية
	Other (2.42)	Education (6.13)	Personal Care (3.13)	Medical Care (2.01)	Transportation (9.60)	General (23.29)	Other (5.86)	Utilities (5.39)	Expenses (16.84)	General (28.09)	Footwear (1.37)
1988	111.3	108.7	117.9	113.0	116.7	113.9	108.9	98.1	103.5	103.6	94.6
1989	198.2	119.6	180.9	141.5	158.3	153.8	154.0	100.9	110.2	117.6	142.0
1990	246.3	123.8	218.7	147.7	164.1	167.9	190.3	105.7	118.3	130.9	176.3
1991	262.3	131.2	217.8	160.8	171.6	175.7	199.9	114.7	124.2	138.2	187.5
1992	262.5	138.0	219.1	174.0	178.3	181.7	205.5	118.2	130.4	143.7	201.1
Nov. 1992	262.7	144.4	218.6	176.8	179.4	183.9	207.4	118.7	129.2	143.5	206.9
Dec. 1993	262.7	144.4	218.7	176.8	179.4	183.9	207.1	118.7	151.0	156.5	207.0
Jan. 1993	262.7	144.4	218.7	176.8	192.4	189.3	207.5	118.8	151.0	156.6	219.0
Feb.	262.8	144.4	218.7	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.2
Mar.	262.8	144.4	218.4	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
Apr.	262.8	144.4	219.8	176.9	192.4	189.4	207.9	118.8	151.0	156.7	261.5
May	266.3	144.4	221.1	176.9	192.4	190.1	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
June	266.3	144.4	222.1	176.9	192.4	190.1	216.3	127.5	151.8	160.6	219.8
July	266.3	144.4	228.1	176.9	192.4	190.9	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Aug.	266.3	156.5	223.8	176.9	192.4	193.5	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Sep.	266.4	157.4	218.1	176.9	192.9	193.2	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Oct.	266.8	157.4	222.7	177.4	192.9	193.9	219.2	127.5	151.8	161.2	220.2
Nov.	266.8	157.4	223.2	177.4	193.1	194.1	219.2	127.5	151.8	161.2	226.6

Source : Department of Statistics.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجلد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام												
		فلس/م Fils/M	فلس / قدم ^٢ Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنبوية Fils / Unit	دينار/م ^٣ JD /M3	دينار / طن JD / Ton					
1239.8	1046.0	700.0	642.5	6331.5	880.0	65.0	180.0	1800.0	147.4	35.0	173.5	١٩٨٨
1642.3	1040.0	889.3	1062.7	8000.0	1182.5	72.1	208.4	1941.8	257.5	35.0	275.5	١٩٨٩
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	١٩٩٢
												١٩٩٠
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع ١٩٩١
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2350.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2400.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2800.0	-	1000.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع ١٩٩٢
2800.0	2100.0	1130.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع (١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث

(١) : أوليــــة.

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بنندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي Local	مستورد Imported
											In Fils Per Kilogram	
1988	110.0	130.0	130.0	1137.5	129.5	117.3	340.8	289.5	1566.5	427.8	2139.8	1166.0
1989	122.1	130.0	130.0	1318.8	256.5	163.8	454.5	402.0	1766.8	457.0	2560.0	1160.0
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
1990												
4th. qtr.	140.0	288.0	348.0	1250.0	290.0	121.0	501.0	312.0	2400.0	472.2	3200.0	-
1991												
1st. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	210.0	204.0	853.0	458.0	2800.0	472.2	3200.0	-
2nd. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	236.0	285.0	750.0	-	2800.0	472.2	3200.0	-
3rd. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	292.0	127.0	587.0	353.0	2800.0	472.2	3400.0	-
4th. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	295.0	355.0	500.0	399.0	2800.0	472.2	3400.0	-
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1) 1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	269.0	74.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2480.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(1979 = 100)

الرقم القياسي العام	حبوب وبقول	الخضروات	الفواكه	لحوم وأسمك	منتجات الالبان والبيض	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	المواد الغذائية الاخرى	السجائر	الملابس والانسجة Clothes and Textiles
General Index	Cereal & Pulses	Veget- ables	Fruits	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Soft and Alcoholic Drinks	Other Foodstuffs	Cigar- ettes	Clothes and Textiles
100.0	8.1	3.6	7.0	9.3	4.6	1.3	7.4	3.5	7.5
152.8	124.4	115.6	156.1	131.6	155.1	267.0	117.0	226.1	125.1
204.4	145.6	178.1	215.9	157.1	200.6	312.8	125.2	270.7	170.1
233.8	184.8	174.4	213.4	199.7	248.0	343.0	163.7	291.7	198.8
245.8	191.1	205.5	247.4	205.9	252.7	388.1	216.0	297.2	211.1
257.7	194.9	199.0	222.6	248.4	247.3	408.2	223.8	328.1	243.9
243.9	185.6	158.6	202.5	202.8	261.5	355.9	214.7	291.7	207.5
245.8	186.1	190.6	263.3	201.6	259.0	355.9	212.6	291.7	207.2
245.8	186.1	200.7	263.3	202.4	255.9	379.7	212.6	291.7	201.4
242.4	196.4	190.8	217.5	209.5	248.0	408.3	217.5	291.7	209.6
249.3	195.7	240.0	245.3	210.0	248.0	408.3	221.1	313.7	226.1
260.8	196.2	314.5	252.1	253.5	250.8	408.2	226.6	328.1	228.8
258.6	195.0	197.7	239.8	252.2	252.3	408.2	229.0	328.1	242.0
252.0	193.2	115.6	202.1	251.6	242.8	408.2	219.6	328.1	235.6
259.4	195.2	168.2	196.3	236.3	243.4	408.3	219.9	328.1	269.0
264.4	190.3	205.7	215.8	251.6	221.2	446.8	223.8	328.1	307.0
261.1	190.3	138.5	210.7	242.5	223.6	446.8	229.5	328.1	307.0
258.4	190.3	151.6	210.1	239.1	232.0	446.8	222.3	328.1	305.5

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Constru- ction Materials	الخشاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الأحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الأدوية Pharmac- euticals
Weight	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
Period									
1988	193.1	149.7	145.5	318.5	149.7	159.8	96.9	144.5	148.7
1989	315.9	238.8	205.6	343.1	213.4	277.4	182.3	175.9	182.2
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.7	226.9
1990									
4th. qtr.	425.5	298.0	249.8	353.2	254.1	361.4	200.2	222.2	199.6
1991									
1st. qtr.	419.4	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	192.9	222.2	196.9
2nd. qtr.	413.6	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	193.6	222.2	197.1
3rd. qtr.	413.2	308.5	250.3	353.2	232.8	361.4	195.2	222.2	197.3
4th. qtr.	441.5	283.0	257.6	353.2	234.4	362.8	194.9	222.2	202.1
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	292.1
(1)									
1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	292.1
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	216.1
3rd. qtr.	512.2	271.6	236.2	420.3	233.4	343.7	213.0	229.9	216.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

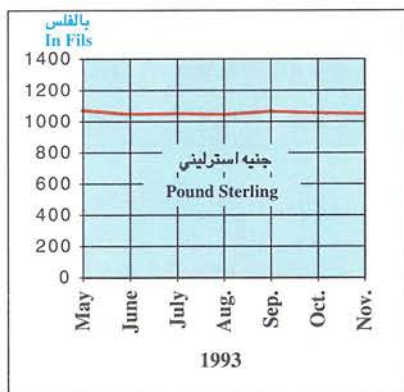
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
29.0	28.8	63.3	62.8	257.7	255.9	214.7	213.2	670.7	666.0	376.8	374.1	١٩٨٨
42.2	41.7	90.7	89.8	352.9	350.0	307.7	304.8	943.4	934.5	577.1	572.1	١٩٨٩
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
												١٩٩٣
46.6	46.4	127.2	126.6	474.9	472.5	428.0	426.4	1066.2	1060.9	686.7	684.7	ايار
46.0	45.8	124.2	123.6	468.0	465.7	417.7	415.6	1042.7	1037.5	693.1	691.1	حزيران
44.2	44.0	119.7	119.1	460.9	458.6	407.4	405.4	1044.9	1039.7	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	117.4	116.8	465.4	463.1	410.7	408.7	1038.9	1033.7	695.4	693.4	أب
44.2	44.0	122.2	121.6	488.6	486.2	427.2	425.1	1057.1	1051.9	691.5	689.5	ايلول
43.5	43.3	121.1	120.5	483.5	481.1	424.9	422.8	1046.2	1041.0	695.3	693.3	تشرين اول
40.9	40.7	118.9	118.3	469.4	467.1	413.1	411.1	1040.7	1035.5	701.8	699.8	تشرين ثاني
نهاية الفترة												
36.6	36.4	78.9	78.5	318.6	317.0	270.3	269.0	863.6	859.3	478.0	476.0	١٩٨٨
51.4	50.9	112.7	111.6	422.7	418.5	385.3	381.5	1049.3	1038.9	651.0	645.0	١٩٨٩
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
												١٩٩٣
46.7	46.5	127.7	127.1	482.7	480.3	430.8	428.7	1067.5	1062.2	683.0	681.0	ايار
45.4	45.2	122.4	121.8	465.3	463.0	412.6	410.5	1051.7	1046.5	696.0	694.0	حزيران
43.3	43.1	117.0	116.4	458.4	456.1	401.1	399.1	1035.6	1030.4	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	118.9	118.3	472.1	469.8	415.8	413.7	1036.8	1031.6	694.0	692.0	أب
43.8	43.6	122.7	122.1	489.0	486.6	427.7	425.6	1046.6	1041.4	692.0	690.0	ايلول
42.7	42.5	118.9	118.3	470.7	468.4	416.6	414.5	1039.5	1034.3	702.0	700.0	تشرين اول
41.5	41.3	119.2	118.6	472.2	469.9	412.2	410.1	1048.3	1043.1	703.0	701.0	تشرين ثاني

(١) : السعر الرسمي .



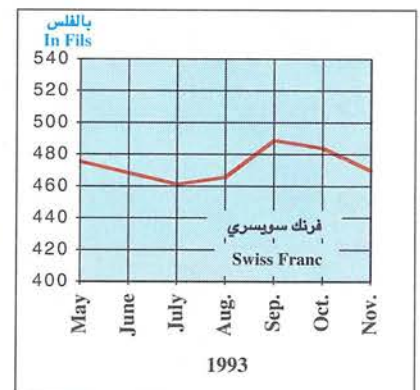
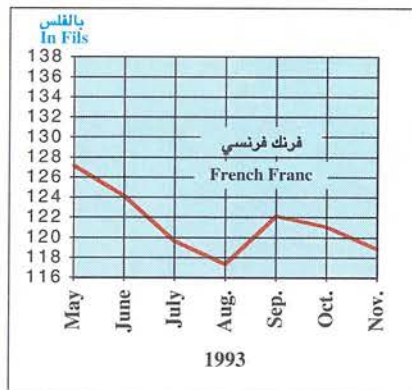
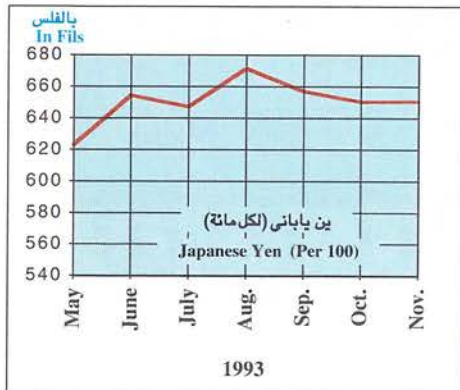
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركي		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبناني (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
Period Average														
1988	34.3	34.0	1212.3	1203.7	26.8	26.6	1349.4	1340.0	100.5	99.8	94.7	93.9	294.6	292.6
1989	51.5	51.0	1857.6	1840.1	27.2	26.9	1960.8	1942.2	153.9	152.5	117.0	115.9	418.0	414.0
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993														
May	61.3	61.0	2212.4	2201.4	7.0	6.9	2295.5	2284.5	183.3	182.4	39.6	39.4	623.0	619.9
June	61.8	61.5	2239.6	2228.6	6.7	6.6	2313.8	2302.4	185.0	184.1	40.1	39.9	647.0	643.8
July	62.2	61.9	2247.9	2236.8	6.3	6.2	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	647.5	644.3
Aug.	62.0	61.7	2239.4	2228.4	6.1	6.0	2311.2	2299.8	185.6	184.7	40.3	40.1	671.7	668.3
Sep.	61.7	61.4	2226.8	2215.8	5.9	5.8	2311.2	2299.7	184.6	183.7	40.1	39.9	657.3	654.0
Oct.	62.0	61.7	2238.7	2227.7	5.7	5.6	2323.8	2312.0	185.6	184.7	40.4	40.2	650.5	647.3
Nov.	62.6	62.3	2259.9	2248.9	5.3	5.2	2345.9	2333.9	187.3	186.4	40.9	40.7	650.9	647.7
End of Period														
1988	42.6	42.4	1539.0	1531.0	26.3	26.2	1693.0	1685.0	127.5	126.9	90.2	89.8	382.8	380.9
1989	58.0	57.4	2095.0	2074.0	28.2	27.9	2230.0	2208.0	173.6	171.9	129.0	127.7	453.7	449.2
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993														
May	60.9	60.6	-	-	6.8	6.7	2283.0	2272.0	182.3	181.4	39.5	39.3	640.0	636.8
June	62.1	61.8	-	-	6.5	6.4	2311.0	2300.0	62.1	61.8	40.3	40.1	654.7	651.4
July	62.2	61.9	2248.0	2237.0	6.2	6.1	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	665.5	662.2
Aug.	61.9	61.6	2235.0	2224.0	6.0	5.9	2312.0	2300.0	185.2	184.3	40.3	40.1	666.4	663.1
Sep.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	5.8	5.7	2313.0	2301.0	184.7	183.8	40.2	40.0	658.8	655.5
Oct.	62.6	62.3	2261.0	2250.0	5.5	5.4	2347.0	2335.0	187.4	186.5	40.9	40.7	645.6	642.4
Nov.	62.7	62.4	2264.0	2253.0	5.2	5.1	2350.0	2338.0	187.7	186.8	40.9	40.7	646.8	643.6

(1) : Official Rate.



(١)

(٦١) الرقم القياسي لأسعار الاسهم

(1)

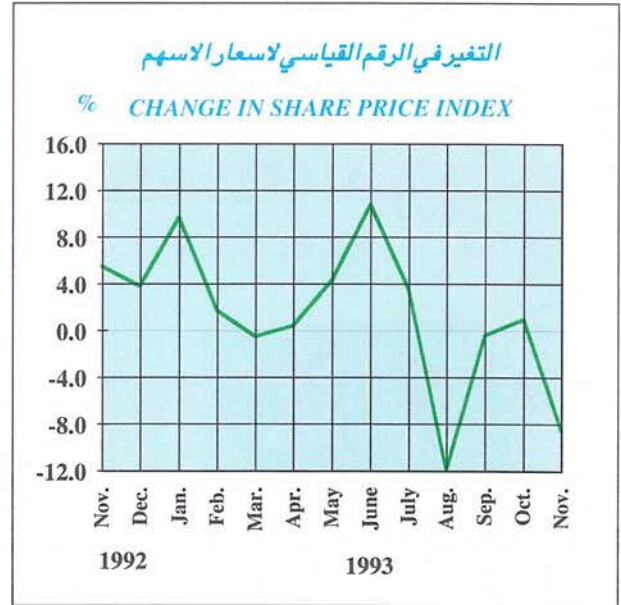
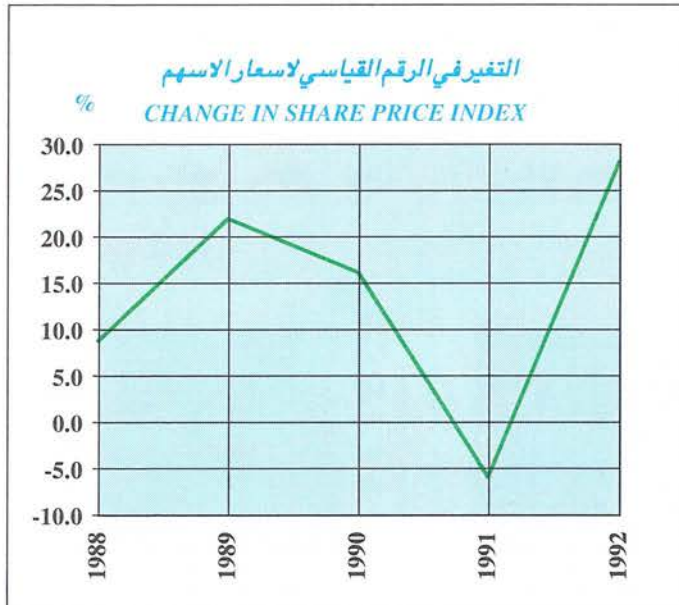
(61) SHARE PRICE INDEX

(1985=100)

نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الخدمات Services Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
9.0	109.4	92.9	108.2	119.2	141.1	98.9	1988
22.2	133.7	134.5	99.9	159.1	124.7	112.2	1989
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
28.4	188.3	231.6	89.3	244.8	188.6	146.0	1992
							1992
5.7	206.3	231.3	91.4	265.1	207.9	161.2	Nov. تشرين ثاني
4.0	214.6	239.8	97.5	278.4	209.3	167.3	Dec. كانون اول
							1993
9.9	235.8	262.5	110.9	299.6	235.3	187.2	Jan. كانون ثاني
1.9	240.2	252.2	119.3	310.3	244.9	186.5	Feb. شباط
-0.3	239.5	241.0	138.6	308.5	242.9	186.2	Mar. آذار
0.6	241.0	231.1	148.0	314.0	245.7	184.3	Apr. نيسان
4.5	251.9	249.0	131.4	322.3	247.8	198.8	May ايار
11.0	279.7	247.7	161.6	348.3	254.1	240.1	June حزيران
3.7	290.1	236.5	174.5	346.8	255.7	262.8	July تموز
-11.7	256.3	225.3	148.6	308.4	241.7	229.6	Aug. آب
-0.2	255.9	229.7	151.1	304.3	239.3	231.1	Sep. ايلول
1.2	259.0	219.6	157.3	304.9	240.5	237.5	Oct. تشرين اول
-8.3	237.4	203.6	144.5	291.5	237.6	210.2	Nov. تشرين ثاني

(1): Weighted by Subscribed Capital.

(١): مرجع برأس المال المكتتب به .



(٦٢) ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي

(62) PROFITABILITY OF COMPANIES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Percentages

نسب مئوية

Sector	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	155.5	170.2	173.7	86.4	53.6	42.1	48.3	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-8.6	-2.0	101.0	61.2	27.3	-12.8	1.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.3	15.8	18.3	9.8	7.1	6.1	7.1	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.2	1.8	1.8	1.1	0.8	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (after Tax) (Million JD)	68.8	72.0	56.9	50.5	36.1	36.7	39.4	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-4.4	26.5	12.7	39.9	-1.6	-6.9	-1.0	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.4	15.7	14.3	13.5	10.4	11.9	13.3	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	0.6	0.9	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.8	3.6	3.4	2.6	2.3	2.6	2.1	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	5.6	5.9	30.8	13.0	-11.5	23.8	31.2	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	12.3	11.4	11.8	9.7	10.8	12.8	10.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	5.0	4.6	4.9	4.5	4.9	5.5	4.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.9	3.5	1.0	-1.5	0.4	-2.7	-2.2	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	11.4	250.0	-166.7	-475.0	-114.8	22.7	-414.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	7.6	5.0	1.5	-1.3	0.5	-4.7	-3.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.9	1.6	0.5	-0.4	0.2	-1.5	-1.3	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (after Tax) (Million JD)	79.0	91.1	112.4	34.8	14.8	5.5	9.0	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-13.3	-19.0	223.0	135.1	169.1	-38.9	60.7	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.7	17.7	24.6	9.4	4.7	1.8	3.0	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	6.6	8.1	10.7	3.8	1.8	0.7	1.1	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	البنوك والشركات المالية						المجموع العام	الفترة
		Banks and Financial Institutions	البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	المجموع القطاع	
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	24.4	44.0	9.1	12.0	8.5	7.2	191.4	605.6	راس المال المكتتب به مليون دينار ^(١)
حجم التداول بالالف دينار									
1296.5	3098.9	12231.9	1417.4	749.2	789.0	284.1	40667.6	126968.0	١٩٨٨
3206.8	7841.8	46461.7	2811.6	1802.1	585.2	391.3	85464.1	365240.4	١٩٨٩
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.3	25309.2	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202859.6	878757.4	١٩٩٢
									١٩٩٣
1607.2	3611.3	7744.1	6794.9	2543.6	11085.0	1579.1	64820.5	148010.3	تموز
1035.6	1683.1	2674.8	1326.2	767.0	1857.4	307.3	15037.1	49362.4	آب
697.5	973.5	5647.6	634.0	936.7	1987.9	125.8	17225.7	54250.1	ايلول
410.5	1854.8	5428.6	579.4	1213.5	2164.6	485.1	16372.9	47050.2	تشرين اول
134.2	434.8	2698.5	1360.0	509.7	510.5	150.0	9932.4	21422.2	تشرين ثاني
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
245.2	2069.2	95.3	547.0	412.7	522.7	161.7	21807.4	104061.0	١٩٨٨
1468.2	3985.6	254.0	1110.0	919.8	408.0	176.9	28137.0	192585.0	١٩٨٩
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	179.4	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80820.7	344759.4	١٩٩٢
									١٩٩٣
402.2	958.4	42.0	949.8	399.0	3024.8	273.3	16554.8	35868.1	تموز
274.5	472.2	15.8	222.0	145.2	615.1	61.3	4221.9	12666.8	آب
188.0	268.4	30.6	103.3	172.0	647.2	31.4	4231.0	15875.5	ايلول
115.2	527.5	29.0	92.1	201.4	665.9	111.5	3334.7	12284.4	تشرين اول
39.9	124.8	15.1	231.3	90.9	165.7	35.0	1560.6	6065.4	تشرين ثاني

(١) : كما هو في ٣١/١٠/١٩٩٣.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies			شركات الصناعة والتعدين			
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
	Subs. Capital Million JD									
(1)										
	6.9	12.0	65.7	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	324.1
	Value of Shares Traded in Thousand of JD									
1988	374.4	883.7	6827.7	2307.5	5468.0	1690.2	7007.2	1211.4	7988.6	76373.8
1989	8102.2	1044.2	31600.7	3319.7	5034.0	10068.8	4612.7	7584.4	11055.6	240333.8
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.1	1055.6	34344.0	2366.3	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
1992	2313.7	1859.9	122604.1	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	527984.5
1993										
July	5.9	3870.5	15080.1	1134.3	11461.8	15286.1	603.4	3623.8	4029.6	64498.4
Aug.	7.3	890.1	4851.7	421.6	5015.8	6451.8	289.4	928.9	2622.0	27790.5
Sep.	5.2	6425.2	11082.4	466.7	10027.0	2972.4	244.2	638.5	1763.2	24968.5
Oct.	46.4	2820.8	5258.8	311.4	7995.4	2156.4	259.3	984.6	2646.7	23563.7
Nov.	16.4	1230.6	2820.3	246.6	1669.0	1669.0	130.2	186.1	466.6	8234.7
	Number of Shares Traded in Thousand Shares									
1988	409.4	540.2	15431.3	303.0	4426.3	777.8	2511.6	943.3	4326.1	64753.1
1989	4337.2	674.8	30745.1	410.7	4544.9	2566.7	1615.0	3529.4	4730.4	129717.3
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.5	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
1992	920.4	1316.9	86532.2	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	168046.5
1993										
July	2.7	1408.0	5646.5	96.1	3745.0	1530.9	104.4	425.1	374.6	12708.4
Aug.	3.7	393.9	1961.2	44.0	1868.1	729.7	51.9	127.0	280.6	6011.5
Sep.	2.6	2769.0	5451.0	45.5	3348.1	337.7	43.9	88.3	180.9	5925.1
Oct.	24.7	1160.7	2389.1	29.8	2549.2	245.5	47.2	127.5	253.2	6033.1
Nov.	9.1	555.1	1299.4	25.3	565.7	202.2	25.7	24.9	46.8	3080.6

(1) : As of October 31, 1993.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS	page number
33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	52 - 53
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	54 - 55
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	56
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	57
36 - External Trade by Economic Functions.	58 - 59
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	60 - 61
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
39 - Geographic Distribution of External Trade.	64 - 65
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	66 - 67
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	70 - 71
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	72 - 73
44 - Aqaba Port Activity.	74
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	75
PRODUCTION	
46 - Gross National Product at Current Prices.	76
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	77
48 - Gross Domestic Product Deflator.	78
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	79
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	80
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	81
52 - Industrial Production of Principal Industries.	82 - 83
53 - Industrial Production Index.	84 - 85
54 - Construction Activity.	86 - 87
55 - Agricultural Production.	88
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	89
PRICES	
57 - Cost of Living Index.	90 - 91
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	92 - 93
59 - Amman wholesale Price Index.	94 - 95
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	96 - 97
61 - Share Price Index.	98
62 - Profitability of Companies Traded in Amman Financial Market.	99
63 - Shares Traded in Amman Financial Market.	100 - 101

INDEX

page number

1- Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
3 - Money Supply.	9
4 - Factors Affecting Money Supply.	10
5 - Currency Issued by Denomination.	11
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	12 - 15
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	16 - 19
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	20 - 21
9 - Reserve Money.	22
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	23
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	24 - 25
12 - Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	26
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks Credit.	27
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	28 - 29
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	30 - 31
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	32
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	33
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	34
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	35
20 - Total Credit by Lending Institutions.	36
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	37
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	38
23 - Central Bank Lending and Deposit Rates.	39
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	40
25 - Banks' Clearing.	41
PUBLIC FANANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	42 - 43
27 - Central Government Domestic Revenues.	44
28 - Central Government Expenditures.	45
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	46
30 - External Public Debt.	47
31 - Internal Public Debt Flow.	48 - 49
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	50 - 51

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 29 No. 11

November 1993

Department of Research and Studies